

# محتويات المجلد

رقم الجدول	الموضوع	الصفحة
	تقديم	
1	دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية	أ
2	أهم التطورات النقدية والمصرفية	ي
3	العرض النقدي	1
4	التغيرات في عرض النقد	3
5	نسب عرض النقد	4
6	ميزانية البنك المركزي اليمني	5
7	الميزانية الموحدة للبنوك	6
8	سلفيات البنوك التجارية باستثناء الحكومة	7
9	ودائع البنوك طبقاً لاتواعها الرئيسية	8
10	ودائع البنوك طبقاً للجهة المودعة	9
12	الأصول الخارجية للجهاز المصرفى	
13	شهادات الایداح	10
14	أسعار فوائد البنوك التجارية	11-أ
15	تطور هيكل أسعار الفوائد على الودائع ونسبة الاحتياطي الإلزامي	11-ب
17	أسعار الصرف في السوق	12
19	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية	13
20	اسعار الصرف الرسمية	14
23	غرفة المقاصلة	15
25	العملة المصدرة حسب فئاتها	16
26	مبيعات أذون الخزانة	17
28	موقف أذون الخزانة	18
29	عمليات إعادة الشراء	19
30	الرصيد القائم للقروض الخارجية	20
33	ميزان المدفوّعات - دولار	21
35	ميزان المدفوّعات - ريال	22
36	نسب ميزان المدفوّعات	23
38	حصة الحكومة من انتاج النفط	24
	الارقام القياسية لاسعار المستهلك	25

# تقديم

يسر البنك المركزي اليمني أن يضع بين يدي القراء والباحثين والمهتمين بالتطورات النقدية والمصرفية في الجمهورية اليمنية التقرير عن الفترة ( فبراير 2011 ) آملين أن يعود بالفائدة على كل من يستخدم هذا التقرير .

والله الموفق .

محمد عوض بن همام

المحافظ

**تنبيه :**

- ابتداء من أغسطس 2008 تم تعديل وتحديث بيانات نشرة التطورات النقدية والمصرفية وفقاً لدليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام 2000 ، وقد وضعت هذه الملاحظة حتى يسهل على الباحثين والمتابعين والمهتمين معرفة أسباب التغير في الأرقام .
- حسب أحكام المادة (45) من قانون البنك المركزي رقم (14) لسنة 2000 . تعتبر جميع المعلومات والبيانات الافرادية التي تقدم للبنك المركزي معلومات سرية على نحو صارم وتستخدم فقط للأغراض الإحصائية ، ولا تنشر أية معلومات تكشف عن الأحوال المالية لأي بنك أو مؤسسة مالية .
- تصدر هذه النشرة عن الإدارة العامة للبحوث والإحصاء في البنك المركزي اليمني - صنعاء - ص . ب 59 - الجمهورية اليمنية

هاتف + 9671 274 331  
فاكس + 9671 274 157

البريد الإلكتروني : [info@centralbank.gov.ye](mailto:info@centralbank.gov.ye)  
وتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان :  
<http://www.centralbank.gov.ye>

## دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

منفرد عن المؤسسات المعنية بالسرينة . وتنشر البيانات النقدية التامة . بصورتها النهائية (غير أولية) وتنتمي مراجعة هذه البيانات عند اجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتتبعة وتصنيف البيانات النقدية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في الجداول النقدية والمصرفية :

### - البنوك

تشتمل على جميع البنوك التجارية والإسلامية العاملة في الجمهورية اليمنية والتي تقبل الودائع .

### - الجهاز المركزي

يشتمل على البنك المركزي اليمني والبنوك التجارية والإسلامية العاملة في اليمن .

### - الحكومة

تشتمل على الحكومة المركزية وال مجالس المحلية .

### - مؤسسات الضمان الاجتماعي

وتشتمل على الهيئة العامة للتأمينات والمعاشات والمؤسسة العامة للتأمينات

تركز النشرة الإحصائية الشهرية التي يصدرها البنك المركزي اليمني أساساً على التطورات النقدية والمصرفية في الجمهورية اليمنية . كما تشتمل على بعض البيانات الأخرى كميزان المدفوعات ، الدين العام الخارجي ، حصة الحكومة من إنتاج النفط والأرقام القياسية لأسعار المستهلك .

### أولاً : النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (1) إلى (19) الإحصاءات النقدية والمصرفية ويعتبر البنك المركزي اليمني المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات . وتقوم الإدارة العامة للحسابات المركزية بتزويد الإدارة العامة للبحوث والإحصاء بميزانية البنك المركزي ، كما يقوم قطاع الرقابة على البنوك بتزويد الإدارة العامة بميزانية موحدة للبنوك التجارية والإسلامية في اليمن وكذلك نشاطاتها ، حيث تقوم الإدارة العامة للبحوث والإحصاء بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتاسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام 2000 . ويعامل البنك المركزي البيانات التي جمعها بشكل

للجهاز المصرفي مطروحا منها الخصوم الخارجية على الجهاز المصرفي استنادا إلى مفهوم الإقامة . ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك من واقع الأصول والخصوم الخارجية الواردة في ميزانية البنك المركزي اليمني جدول رقم (4) والميزانية الموحدة للبنوك التجارية والإسلامية جدول رقم (5) .

#### - صافي اقتراض الحكومة

يظهر هذا البند في الجداول (1) إلى (3) ، ويمثل مجموع المطالبات على الحكومة المركزية والمجالس المحلية للجهاز المصرفي مطروحا منه مجموع الودائع الحكومية لدى الجهاز المصرفي .

- المطالبات على القطاع غير الحكومي  
ويظهر هذا البند أيضا في الجداول (1) إلى (3) ويمثل مجموع المطالبات على المؤسسات العامة والقطاع الخاص المحلي .

#### - أخرى (صافي)

ويظهر هذا البند في الجداول رقم (1) إلى (3) وهو محصلة الأصول الأخرى للجهاز المصرفي مطروحا منه الخصوم الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الأصول الخارجية وصافي إقتراض الحكومة والمطالبات على القطاع غير الحكومي من

والمعاشات ومؤسسات التقادم الأمني والعسكري .

#### - المؤسسات العامة

تشتمل على المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/أو قوة تصويتية مؤثرة فيها) .

#### - القطاع غير الحكومي

ويشمل كل القطاعات المحلية ما عدا الحكومة ومؤسسات الضمان الاجتماعي .

#### - المقيم

الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة داخل اليمن أو مضى على اقامته في اليمن مدة سنة فأكثر ، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص . باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب الأجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة .

#### - غير المقيم

الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة خارج اليمن و/أو الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل اليمن ، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص . باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز أو مصلحة اقتصادية في اليمن ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع .

#### - صافي الأصول الخارجية

يظهر هذا البند في الجداول رقم (1 ، 2 ، 3 و 7) ويمثل الأصول الخارجية

اليمني مقابل الإيفاء بنسبة الاحتياطي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك .

## (2) الحسابات الجارية

وهي الحسابات الجارية المفتوحة لدى البنك المركزي اليمني بالعملة المحلية وبالعملات الأجنبية من قبل البنوك . ولا تعتبر شهادات الإيداع بالريال ضمن هذه الحسابات .

## - سلفيات البنوك

الائتمان المنوح من البنوك التجارية على هيئة قروض وتسهيلات وأوراق مالية مخصومة مضافا إليها تمويل البنوك الإسلامية لعملياتها الاستثمارية .

## - القروض والسلفيات المنوحة

### للقطاع الخاص من قبل البنوك

يشمل هذا البند القروض والتسهيلات المباشرة المنوحة من قبل البنوك للقطاع الخاص بالإضافة إلى استثمارات البنوك في أسهم الشركات .

## - القروض والسلفيات المنوحة

### للحكومة من قبل البنوك

وتمثل أدون الخزانة المحلية المشتراء وعمليات إعادة الشراء ، بالإضافة إلى سندات حكومية بالعملة المحلية .

ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك التجارية والإسلامية .

## - النقد المصدر

هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويكون من النقد المتداول خارج البنوك مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنوك .

## - النقد

النقد المتداول مضافا إليه ودائع تحت الطلب بالريال لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (المحلي) والمؤسسات العامة .

## - شبه النقد

ودائع الأدخار ولأجل بالريال اليمني والودائع بالعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف النقد لدى الجهاز المصرفي مضافا إليها ودائع مؤسسات الضمان الاجتماعي .

## - عرض النقد

يساوي النقد مضافا إليه شبه النقد ، ويعادل أيضا مجموع كل من صافي الأصول الخارجية وصافي افتراض الحكومة والمطالبات على القطاع غير الحكومي وصافي البنود الأخرى .

## - ودائع البنوك لدى البنك المركزي

وتشمل الآتي :

## (1) الاحتياطي الإلزامي

قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك الاحتفاظ به لدى البنك المركزي

إلى مصافي عدن ومصفاة مأرب ولا يعبر بالضرورة عن الاستهلاك المحلي الكلي .

#### **رابعاً : الرقم القياسي لأسعار المستهلك**

يقوم الجهاز المركزي للإحصاء بتجميع بيانات أسعار سله ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسره في الجمهورية اليمنية وفقاً لبيانات مسح ميزانية الأسره لعام 1998 على أساس أن نوفمبر 1999 = 100 وذلك لقياس المستوى العام للأسعار في الجمهورية ويتم استخدام صيغة لاسبيرز المعدلة في تركيب الأرقام القياسية . كما يقوم البنك المركزي اليمني باحتساب مؤشرين للتضخم الأساسي من واقع بيانات الجهاز المركزي للإحصاء هما التضخم بدون الفات والتضخم بدون الفات .

والغذاء .

#### **خامساً : ميزان المدفوعات**

طبقاً لقانون البنك المركزي اليمني رقم (14) لسنة 2000 يعتبر البنك المركزي المسئول عن تجميع إحصاءات ميزان المدفوعات ، حيث تقوم إدارة ميزان المدفوعات التابعة للإدارة العامة للبحوث والإحصاء بتجمیع بيانات ميزان المدفوعات من مختلف الوزارات والأجهزة الحكومية ، وكذلك من واقع مسوحات شركات الاستثمار الخارجي المباشر والبنوك التجارية والمراكز المالية للبنوك التجارية والإسلامية المقدمة إلى البنك المركزي اليمني ، بالإضافة إلى البيانات المجمعة من واقع السجلات الداخلية الذاتية للبنك المركزي

#### **ثانياً : أذون الخزانة والدين العام الخارجي**

تغطي الجداول الإحصائية رقم (16) إلى رقم (20) إحصاءات أذون الخزانة المحلية والدين العام الخارجي . وتعتبر الإدارة العامة للدين العام والتسليف بالبنك المركزي اليمني مصدر بيانات أذون الخزانة ، أما بيانات الدين العام الخارجي فمصدرها الإدارة العامة للقروض والمساعدات بالبنك المركزي اليمني . وفي هذا الجانب يمكن الإشارة إلى الآتي :

##### **- أذون الخزانة**

تشتمل على أذون الخزانة قصيرة ومتوسطة الأجل الصادرة عن وزارة المالية ولا تشمل عمليات إعادة الشراء .

##### **- الرصيد القائم للدين الخارجي**

يمثل البالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، مضافاً إليها متأخرات الأقساط والفوائد .

#### **ثالثاً : حصة الحكومة من إنتاج النفط**

تعتبر الإدارة العامة للاعتمادات والحوالات بالبنك المركزي اليمني مصدر بيانات حصة الحكومة من إنتاج النفط . وتشمل بيانات صادرات النفط الخام الصادرات لحساب الحكومة زائداً المصدر لحساب الشركة اليمنية للاستثمارات النفطية زائداً المصدر لصالح مصافي عدن من حصتها لغرض الاستهلاك المحلي . ويشمل الاستهلاك المحلي من إنتاج النفط المحول

الشركات ) إلى بيانات الصادرات التي يجمعها الجهاز المركزي للإحصاء .

#### **بـ- الخدمات**

##### **- النقل**

تشمل بيانات الجانب المدين للنقل : الشحن الذي يقدر بـ 10% من الواردات (سيف) . وتسجل البيانات المجمعة من الهيئة العامة للطيران في الجانب الدائن من النقل الجوي الآخر ، في حين تسجل البيانات المجمعة من مصلحة الموانئ في الجانب الدائن من النقل البحري الآخر .

##### **- السفر**

تقوم وزارة السياحة بتجميع بيانات عن الجانب الدائن للسفر استناداً إلى عدد السواح الأجانب الوافدين ، الذي توفره مصلحة الجوازات والجنسية ، وتقدر الليالي السياحية من خلال مسح شامل لتقدير مقوضات السفر . وتعكس إدارة ميزان المدفو  
عات البيانات التي تقدمها وزارة السياحة في إحصاءات ميزان المدفو  
عات . ويقدر الجانب المدين للسفر من سجلات البنك المركزي ومسح نظام الإبلاغ الدولي للبنوك التجارية بالنسبة للطلاب الذين يدرسون في الخارج والهجرة اليمنيين وعلاج المواطنين في الخارج والأغراض المتعلقة بالأعمال والسياحة في الخارج .

##### **- الاتصالات**

تقوم إدارة ميزان المدفو  
عات بإجراء مسح لتجميع معاملات الاتصالات ( الجانبين )

اليمني . ومنذ عام 1999 ، أصبح تجميع ميزان المدفو  
عات يتم حسب التوصيات الواردة في الإصدار الخامس من دليل ميزان المدفو  
عات الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام 1993 . وقد تم تحويل البيانات التاريخية منذ عام 1990 لتكون متسقة مع توصيات الإصدار الخامس لدليل ميزان المدفو  
عات .

#### **الحساب الجاري**

##### **أ- السلع**

تستند البيانات التجارية على بيانات التجارة التي يجمعها الجهاز المركزي للإحصاء . وتقوم إدارة ميزان المدفو  
عات بتعديل بيانات الاستيراد من أجل تحسين الشمول بالإضافة 10% تمثل السلع غير المسجلة ( كانت النسبة 20% قبل عام 2003 نظراً لأن حجم الاستيراد غير المسجل كان أكبر ) ، وبعد ذلك يتم إعادة التصنيف بخصم ( 12% ) من البيانات (سيف) للحصول على الواردات (فوب) من أجل تجميع ميزان المدفو  
عات . وتفصل بيانات الصادرات إلى صادرات النفط الخام من سجلات البنك المركزي لصادرات النفط الخام ( حصة الحكومة ) ومن بيانات وزارة النفط لصادرات النفط الخام ( حصة شركات النفط ) . ويضاف تزويد السفن والطائرات الأجنبية ( حسب البيانات المرفوعة من

ومدفوغات السفارات والقنصليات الأجنبية والمنظمات الدولية والإقليمية التي تعمل في اليمن من المسح الشهري للبنوك التجارية .

### ج. الدخل

#### - دخل الاستثمار المباشر

يتكون الجانب المدين لدخل الاستثمار المباشر من (1) صادرات شركات النفط ناقصاً استعادة التكاليف حسب التقارير المرفوعة من وزارة النفط (2) أرباح فروع البنوك الأجنبية وشركات الاتصالات الأجنبية .

#### - دخل الاستثمار الآخر

#### - الحكومة العامة

يعكس الجانب المدين التزامات الفوائد على قروض الحكومة العامة حسب تقارير وحدة نظام الإدارة والتحليل المالي للدين (DMFAS) في البنك المركزي اليمني .

#### - السلطات النقدية

يمثل الجانب الدائن مقوضات الفائدة على احتياطيات البنك المركزي اليمني ، في حين يمثل الجانب المدين مستحقات الفائدة على مطلوبات البنك المركزي من قروض صندوق النقد الدولي وقروض صندوق النقد العربي والمطلوبات الأخرى التي تؤخذ من السجلات الداخلية الذاتية للبنك المركزي اليمني .

الدائن والمدين ) والتي تمثل مقوضات ومدفوغات خدمات الهاتف والانترنت والتلكس والفاكس التي تقدمها شركات الاتصالات .

#### - التشبيب

يقدر الجانب المدين للتشبيب بـ 20% من مسحوبات المنح والقروض ، بالإضافة إلى البيانات المجمعة من شركات النفط .

#### - التأمين

يقدر الجانب المدين للتأمين بـ 2% من قيمة الواردات (سيف) .

#### - خدمات الأعمال الأخرى

نظراً للافتقار إلى تفصيل لنفقات الخدمات لشركات النفط في السابق ، فإن الجانب المدين قبل عام 2004 كان يقدر على أساس 38% (متوسط لفترات السابقة) من نفقات الخدمات لشركات النفط . ومنذ عام 2004 ، أصبحت تستخدم بيانات فعلية من شركات النفط .

#### - الخدمات الحكومية غير المذكورة

#### في مكان آخر

تجمع نفقات الحكومة اليمنية على سفاراتها وقنصلياتها وملحقاتها التجارية والعسكرية في الخارج وإيراداتها من هذه السفارات من السجلات الداخلية للبنك المركزي اليمني . وتجمع مقوضات

## - البنوك

يمثل الجانب الدائن مقوضات التعييضات التي يستلمها اليمنيون الذين كانوا يعملون في الخارج ثم عادوا إلى الوطن . و تؤخذ البيانات من السجلات الداخلية للبنك المركزي اليمني .

### - الحساب الرأسمالي والمالي

#### - أ- الحساب الرأسمالي:

#### - التحويلات الرأسمالية

يمثل الجانب الدائن تخفيف الدين لقروض الحكومة العامة . ومصدر هذه البيانات هو وحدة نظام الإدارة والتحليل المالي للدين (DMFAS) في البنك المركزي اليمني .

#### - ب- الحساب المالي

#### - الاستثمار المباشر

يشمل الاستثمار المباشر في اليمن (1) نفقات شركات النفط ( تدفقات إلى الداخل ) ناقصا استعادة التكاليف من قبل شركات النفط ( تدفقات إلى الخارج ) حسب التقارير التي ترفعها وزارة النفط والثروات المعدنية . (2) البيانات المتعلقة بالاستثمار الأجنبي المباشر في البنوك التي تؤخذ من قطاع الرقابة على البنوك في البنك المركزي اليمني من ميزانيات البنوك التجارية . (3) يؤخذ الاستثمار الأجنبي المباشر في الشركات الأخرى من مسح الاستثمار الأجنبي المباشر الذي تقوم به إدارة ميزان المدفوعات .

## - التحويلات الجارية

### - الحكومة العامة

يمثل الجانب الدائن مقوضات المنح الحكومية العامة في حين يمثل الجانب المدين مساهمات الحكومة في المنظمات الدولية والإقليمية . و تؤخذ المعلومات من السجلات الخاصة بالبنك المركزي اليمني .

### - القطاعات الأخرى

#### - تحويلات العاملين

يؤخذ الجانب المدين من البيانات الشهرية للبنوك والسجلات الخاصة بالبنك المركزي اليمني التي تغطي تحويلات العاملين الأجانب في اليمن . ويمثل الجانب الدائن مقوضات التحويلات من المغتربين اليمنيين الذين يعملون في الخارج . وفي عام 1996 جمعت أرقام العاملين اليمنيين في الخارج من مصلحة الجوازات والجنسية ، بالإضافة إلى متوسط أجورهم وافتراضات حول نسبة أجورهم التي تحول إلى اليمن ، ومنذ ذلك الوقت طبقت نسبة نمو تتراوح بين 1 - 2 % إستنادا إلى الوضع الاقتصادي في المنطقة .

### - التحويلات الأخرى

### قرص صندوق النقد العربي (3)

المطلوبات الأخرى للبنك المركزي اليمني ، حسبما تعكسه ميزانية البنك المركزي اليمني .

### - الحكومة العامة

ت تكون خصوم الحكومة العامة من مسحوبات وتسديدات وإعادة جدولة القروض الخارجية للحكومة العامة حسب التقارير التي ترفعها وحدة نظام الإدارة والتحليل المالي للدين (DMFAS) في البنك المركزي اليمني .

### - البنوك

تمثل خصوم البنوك في شكل عملة وودائع، التغيرات في الخصوم الخارجية للبنوك التجارية كما تعكسها الميزانية الموحدة للبنوك التجارية .

### - الأصول الاحتياطية

تعكس الأصول الاحتياطية التغيرات في حيازة حقوق السحب الخاصة والعملات والودائع والسنادات التي تمثل الأصول الخارجية للبنك المركزي اليمني كما تعكسها ميزانية البنك المركزي اليمني بعد خصم التغيرات التقديمية .

### - استثمار الحافظة

تعكس مطالبات استثمار الحافظة مساهمات البنوك اليمنية في البنوك الأجنبية في الخارج والتي تؤخذ بياناتها من الميزانية المجمعة للبنوك التجارية التي ترتفع من قبل قطاع الرقابة على البنوك في البنك المركزي اليمني .

### - الاستثمارات الأخرى

### - التسهيلات التجارية

تمثل التسهيلات التجارية قصيرة الأجل التي تمنح لمستوردي النفط الخام من اليمن وتسديدات المستلمة منهم . ومصدر هذه البيانات هو السجلات الخاصة بالبنك المركزي اليمني .

### - قروض ، عملة وودائع ، وأصول / خصوم أخرى

### - أصول الاستثمارات الأخرى

### - البنوك

تعكس أصول البنوك في شكل عملة وودائع التغيرات في الأصول الخارجية للبنوك التجارية كما تظهرها الميزانية الموحدة للبنوك التجارية .

### - خصوم الاستثمارات الأخرى

### - القروض

### - السلطات النقدية

ت تكون خصوم السلطات النقدية من (1) مسحوبات وتسديدات قروض صندوق النقد الدولي (2) مسحوبات وتسديدات

## أهم التطورات النقدية والمصرفية

في حين بلغ صافي المطالبات على الحكومة في نهاية فبراير 2011 رصيداً مديناً بـ 735.6 مليار ريال مقارنة مع رصيد مدين بـ 747.8 مليار ريال في نهاية الشهر السابق. وكان الموقف في فبراير 2010 رصيداً مديناً بمبلغ 560.4 مليار ريال.

كما انخفضت المطالبات على القطاع غير الحكومي من 549.1 مليار ريال في نهاية يناير 2011 إلى 538.4 مليار ريال في نهاية فبراير 2011 بانخفاض قدره 10.7 مليار ريال وبنسبة 2.0%. نتيجة انخفاض المطالبات على القطاع الخاص بنسبة 1.7%. وكانت هذه المطالبات في فبراير 2010 (523.1) مليار ريال.

### ميزانية البنك المركزي:

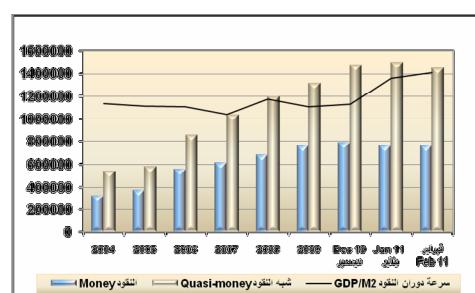
اظهر مجموع ميزانية البنك المركزي في نهاية فبراير 2011 ارتفاعاً بـ 28.0 مليار ريال أو ما نسبته 1.5% ليصل إلى 1858.3 مليار ريال ، مقارنة بانخفاض نسبته 1.9% في نهاية الشهر السابق. وكان مجموع ميزانية البنك المركزي 1841.3 مليار ريال في نهاية فبراير 2010.

ارتفعت الأصول الخارجية للبنك المركزي في نهاية فبراير 2011 إلى مبلغ 1278.4 مليار ريال بما يعادل 5979.5 مليون دولار تغطي 8.0 شهراً من الواردات مقارنة مع 1272.4 مليار ريال تعادل

### العرض النقدي:

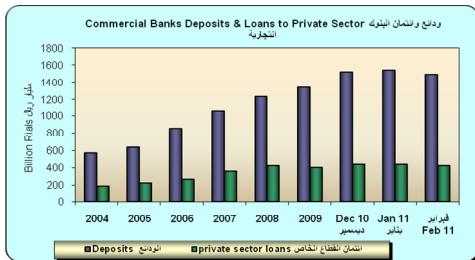
انخفاض العرض النقدي من 2261.3 في نهاية شهر يناير 2011 إلى 2210.5 مليار ريال في نهاية شهر فبراير 2011 بانخفاض قدره 50.8 مليار ريال وبنسبة 2.2% ، مقارنة مع انخفاض مقداره 5.8 مليار ريال ونسبة 0.3% خلال شهر يناير 2011، وكان العرض النقدي مبلغ 2073.9 مليار ريال في فبراير 2010.

ويأتي التغير في العرض النقدي نتيجة للتغير في العوامل المؤثرة عليه والتي من أهمها صافي الأصول الخارجية للجهاز المركزي، صافي المطالبات على الحكومة والمطالبات على القطاع غير الحكومي. حيث بلغ صافي الأصول الخارجية في نهاية فبراير 2011 مبلغ 1689.4 مليار ريال مقارنة بـ 1660.2 مليار ريال في نهاية يناير 2011 بانخفاض قدره 29.1 مليار ريال ونسبة 1.7% وكانت هذه الأصول في نهاية فبراير 2010، 1763.7 مليار ريال.



انخفاض إجمالي الائتمان المقدم من البنوك للقطاع الخاص بنسبة 1.7% في نهاية فبراير 2011 عن ما كان عليه في الشهر الماضي ليصل إلى 427.9 مليار ريال مقارنة مع انخفاض نسبته 0.7% في نهاية يناير 2011 حيث كان 435.2 مليار ريال. بلغت (أذون الخزانة و عمليات Repo's) مع البنوك التجارية مبلغ 573.4 مقارنة مع 605.9 مليار ريال بنهاية يناير 2011.

انخفاض إجمالي الودائع لدى البنوك بنسبة 3.4% من 1542.5 مليار ريال في نهاية شهر يناير 2011 إلى 1489.5 مليار ريال في نهاية شهر فبراير 2011.



### غرفة المقاصلة:

سجل إجمالي عدد الشيكات المتداولة بالريال عبر غرفة المقاصلة في عموم الجمهورية 49.9 ألف شيك بقيمة 177.3 مليار ريال خلال شهر فبراير 2011 مقابل 50.6 ألف شيك بقيمة 177.5 مليار ريال في يناير 2011 بانخفاض نسبته 1.5% في العدد و 0.1% في القيمة.

### أذون الخزانة:

بلغ المتوسط المرجح لعائد أذون الخزانة في مزادات شهر فبراير 2011 :-

- لمدة ثلاثة أشهر 22.96% في السنة، مقابل 22.96% في السنة خلال يناير 2011.

5951.5 مليون دولار تغطي 8.0 شهراً من الواردات في نهاية الشهر الماضي.

بلغت العملة المصدرة 570.8 مليار ريال في نهاية شهر فبراير 2011 مقارنة مع 555.0 مليار ريال في نهاية شهر يناير 2011 بارتفاع قدره 15.8 مليار ريال.

### الميزانية الموحدة للبنوك التجارية والإسلامية\*:

انخفاض إجمالي الميزانية الموحدة للبنوك التجارية والإسلامية في نهاية شهر فبراير 2011 بمقدار (47.6) مليار ريال أو ما نسبته (2.4%) ليصل إلى 1903.4 مليار ريال، مقابل ارتفاع مقداره 17.2 مليار ريال ونسبة 0.9% في الشهر السابق. وكان مجموع الميزانية الموحدة للبنوك التجارية والإسلامية 1700.8 مليار ريال في نهاية فبراير 2010.

بلغت الأصول الخارجية للبنوك 469.9 مليار ريال تعادل 2197.9 مليون دولار في نهاية شهر فبراير 2011 مقارنة مع 503.7 مليار ريال تعادل 2355.8 مليون دولار في نهاية يناير 2011 بانخفاض قدره 33.8 مليار ريال وبنسبة 6.7%. وكانت هذه الأصول 442.8 مليار ريال تعادل 2057.9 مليون دولار في نهاية فبراير 2010.

وبذا يكون إجمالي الأصول الخارجية للجهاز المصرفى (البنك المركزي + البنوك التجارية والإسلامية) 8177.5 مليون دولار في نهاية فبراير 2011 مقارنة مع 8307.4 مليون دولار في نهاية يناير 2011.

ارتفاع إجمالي الاحتياطيات للبنوك بمبلغ 20.5 مليار ريال وبنسبة 7.7% في نهاية شهر فبراير 2011 ليصل إلى 266.7 287.2 مليار ريال مقارنة مع 266.7 مليار ريال في الشهر السابق.

للتبغ والسجائر والقات بنسبة 3.37% وهذا يعكس نسبة تضخم شهري في نهاية يناير 2011 مقداره 0.22% بينما بلغ التضخم التراكمي ديسمبر 2010-يناير 2011، 0.22% مقارنة بـ 10.12% في الفترة ديسمبر 2009-ديسمبر 2010، في حين كان التضخم السنوي في نهاية يناير 2011، 12.87% مقارنة مع 12.49% في نهاية الشهر الماضي.

### أسعار الصنف:

شهد سعر الصرف تحركاً ملحوظاً في فبراير 2011 إلا أنه في المتوسط العام سجل سعر صرف 213.80 ريال للدولار، في حين بلغ متوسط سعر الصرف 213.80 ريال للدولار عند مستوى في الشهر السابق.



\* تشمل مخصصات القروض غير المنتظمة.  
\*\* ابتداءً من فبراير 2009 قامت الحكومة بإصدار سندات حكومية خاصة بصناديق التقاعد والتأمينات لمدة ثلاثة سنوات بفائدة سنوية قدرها 7%.

- لمدة ستة أشهر 22.85% في السنة، مقابل 22.85% في السنة خلال يناير 2011.
  - لمدة سنة 22.85% في السنة، مقابل 22.85% في السنة خلال يناير 2011.
- \* بلغ حجم إصدار سندات الحكومة لفترة ثلاثة سنوات في فبراير 2011 مبلغ 2300 مليون ريال مقارنة مع 10000 مليون ريال في يناير 2011. وبذا يكون الرصيد القائم لسندات الحكومة حتى فبراير 2011 مبلغ 421.2 مليار ريال.

### صادرات النفط الخام:

بلغت حصة الحكومة من إجمالي كمية الصادرات النفطية خلال فبراير 2011 (2.0) مليون برميل بقيمة 213.19 مليون دولار (معدل سعر البرميل 106.60 دولار/برميل) مقارنة بـ (2.34) مليون برميل بقيمة 180.53 مليون دولار (معدل سعر البرميل 77.15 دولار/برميل) خلال نفس الفترة من العام السابق. وتستخدم معظم هذه العائدات في تمويل واردات المشتقات النفطية للاستهلاك المحلي والتي بلغت في شهر فبراير 2011 مبلغ 215.4 مليون دولار تم تمويلها من البنك المركزي، كما تم تخصيص كامل حصة الحكومة من النفط الخام من انتاج حقول مأرب للاستهلاك المحلي والتي بلغت في فبراير 2011، 4.5 مليون برميل مقارنة مع 3.69 مليون برميل في يناير 2010.

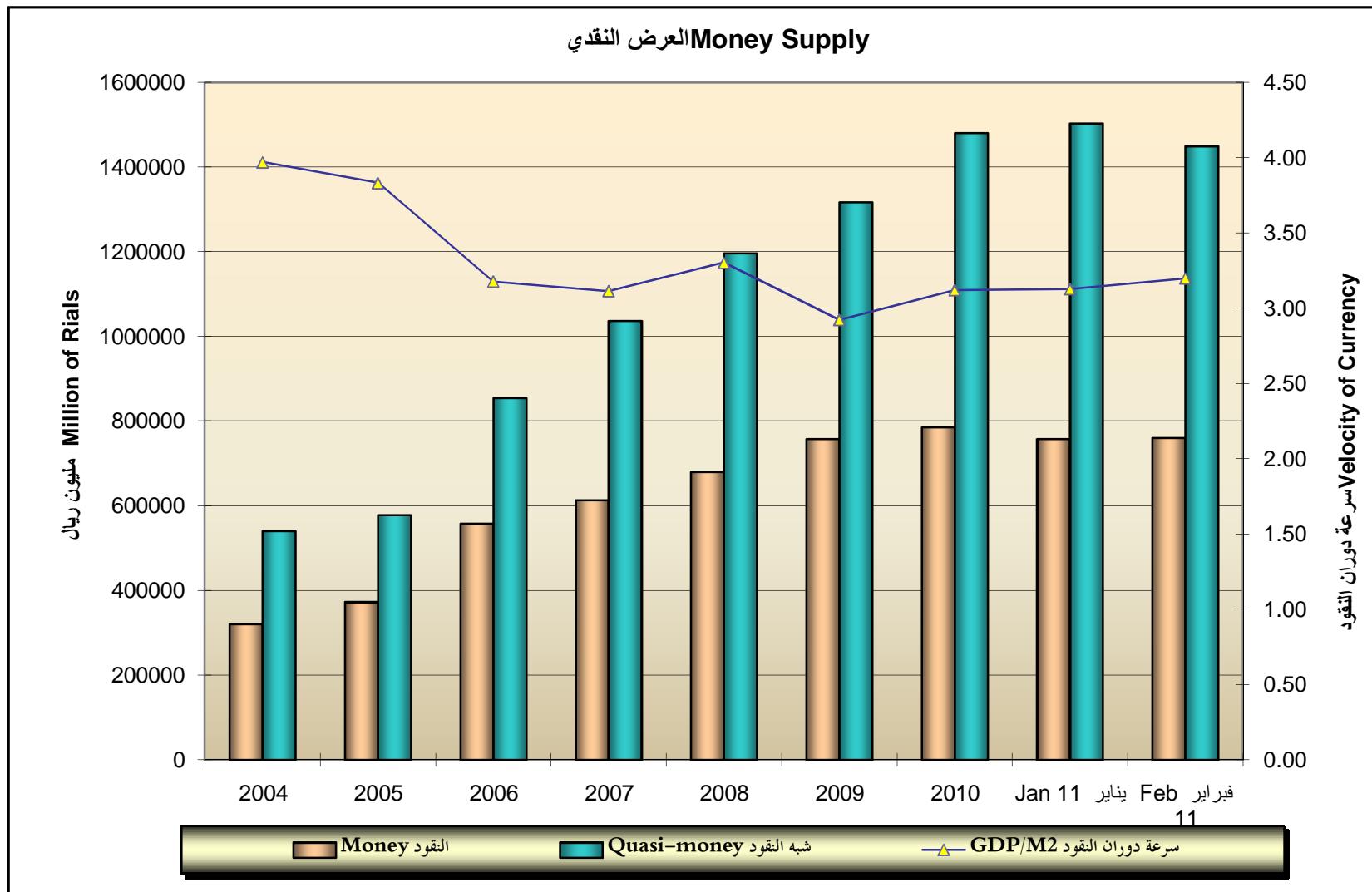
وتجدر الإشارة هنا أن حصة الحكومة من النفط الخام يتم تحديدها في ضوء العديد من العوامل أهمها مستوى الأسعار العالمية للنفط الخام وتأثير ذلك على نفط الكلفة.

### الآرقام التاريخية لأسعار المستهلك:

شهد الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك ارتفاعاً من 124.83 في نهاية ديسمبر 2010 إلى 125.11 في نهاية يناير 2011 نتيجة لارتفاع الرقم القياسي

**جدول رقم(1)**  
**العرض النقدي**  
**Money Supply**  
**(In millions of Rials) (بملايين الريالات)**

	2006	2007	2008	2009	فبراير- 10 Feb-10	2010	يناير - 11 Jan-11	فبراير- 11 Feb-11	العرض النقدي
<b>Money Supply</b>	<b>1,413,778.7</b>	<b>1,651,337.3</b>	<b>1,877,477.3</b>	<b>2,075,798.7</b>	<b>2,073,870.7</b>	<b>2,266,721.7</b>	<b>2,261,347.7</b>	<b>2,210,530.8</b>	النقد
Money	558,460.7	613,748.0	680,158.5	758,331.4	728,318.0	786,133.0	758,066.1	760,576.0	النقد في التداول
Currency outside Banks	412,519.6	425,840.3	472,225.2	532,322.8	511,397.0	546,856.6	529,739.4	543,001.4	ودائع تحت الطلب
Demand Deposits	145,941.1	187,907.7	207,933.4	226,008.6	216,921.0	239,276.4	228,326.8	217,574.7	شبيه النقد
Quasi Money	855,318.0	1,037,589.3	1,197,318.8	1,317,467.3	1,345,552.7	1,480,588.7	1,503,281.6	1,449,954.7	ودائع لاحق
Time Deposits	191,255.5	283,203.4	388,776.3	425,694.4	411,792.8	472,344.8	494,125.5	486,147.2	ودائع الادخار
Saving Deposits	92,611.2	103,705.2	113,635.9	123,124.4	121,523.9	128,787.1	135,594.7	126,660.7	ودائع بالعملات الأجنبية
Foreign Currency Deposits	454,208.5	516,283.8	534,971.2	630,035.2	693,420.7	777,963.6	783,531.5	744,943.5	الوداع المخصصة
Earmarked Deposits	54,893.9	69,280.9	92,822.2	62,583.7	58,322.0	36,135.7	37,122.7	36,732.2	ودائع الضمان الاجتماعي
Pension Fund Deposits	62,348.9	65,116.0	67,113.3	76,029.7	60,493.3	65,357.6	52,907.2	55,471.0	العامل المؤثرة على النقد
Factors affecting Money Supply									صافي الأصول الخارجية
Net Foreign Assets	1,675,068.1	1,733,844.2	1,856,978.2	1,791,761.1	1,763,685.7	1,693,178.7	1,689,365.1	1,660,243.4	البنك المركزي (صافي)
Central Bank (Net)	1,419,173.7	1,483,229.8	1,579,977.9	1,389,653.2	1,333,977.4	1,216,423.7	1,218,104.8	1,223,884.9	الاصول
Assets	1,497,759.6	1,548,639.4	1,632,124.8	1,435,210.0	1,380,859.3	1,270,278.1	1,272,433.2	1,278,427.3	الخصوم
Liabilities	78,585.9	65,409.6	52,146.9	45,556.8	46,881.8	53,854.4	54,328.4	54,542.4	البنوك التجارية والاسلامية (صافي)
Commercial & Islamic Banks(Net)	255,894.4	250,614.4	277,000.3	402,108.0	429,708.3	476,755.0	471,260.2	436,358.5	الاصول
Assets	275,402.1	278,261.3	308,649.1	427,934.7	442,810.2	510,340.8	503,678.8	469,920.9	الخصوم
Liabilities	19,507.7	27,646.9	31,648.7	25,826.7	13,101.9	33,585.8	32,418.5	33,562.4	صافي المطالبات على الحكومة
Net Claims on Gov't.	-88,824.6	66,936.4	94,090.2	532,915.7	560,445.2	780,463.5	747,754.6	735,565.8	البنك المركزي (صافي)
Central Bank (Net)	-291,441.6	-222,191.1	-162,579.2	13,355.0	65,674.8	199,407.0	142,324.1	162,600.9	المطالبات
Claims	3,385.9	417.7	105,921.5	329,202.0	371,808.7	477,488.6	427,601.3	450,632.8	الودائع
Deposits	294,827.5	222,608.8	268,500.6	315,847.0	306,133.8	278,081.7	285,277.2	288,032.0	البنوك التجارية والاسلامية (صافي)
Commercial & Islamic Banks(Net)	202,617.0	289,127.5	256,669.3	519,560.7	494,770.4	581,056.6	605,430.5	572,965.0	المطالبات
Claims	202,693.1	289,342.3	256,903.6	519,892.8	495,096.7	581,527.0	605,948.2	573,434.8	الودائع
Deposits	76.1	214.8	234.3	332.1	326.3	470.4	517.6	469.8	المطالبات على القطاع غير الحكومي
Claims on non-gov't. sector	269,181.5	374,697.8	511,163.4	499,629.8	523,138.4	539,305.6	549,068.8	538,355.8	القطاع الخاص
Private Sector	266,118.6	359,477.6	423,812.1	404,120.8	430,202.8	438,332.0	435,221.6	427,907.6	المؤسسات العامة
Public Enterprises	3,062.9	15,220.1	87,351.4	95,508.9	92,935.6	100,973.6	113,847.2	110,448.3	اخري (صافي) منها:
Other (net) o/w:	-441,646.3	-524,141.1	-584,754.5	-748,507.9	-773,398.6	-746,226.1	-724,840.7	-723,634.3	إعادة تقييم الأصول الخارجية
Exchange Valuation	-203,746.0	-234,442.3	-180,663.0	-242,206.2	-235,509.5	-240,490.6	-236,182.4	-259,887.1	رأس المال الاحتياطي
Capital & Reserves	-83,589.7	-112,895.8	-153,801.3	-183,005.9	-192,340.4	-219,871.7	-232,894.1	-241,269.0	* بيانات اولية



**جدول رقم(2)**  
**التغيرات في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه**  
**Changes in Money Supply and Factors Affecting it**  
**(بملايين الريالات)**

	2005	2006	2007	2008	2009	فبراير - 10 Feb-10	يناير - 11 Jan-11	فبراير - 11 Feb-11	
<b>Money Supply</b>	<b>89,798.9</b>	<b>462,620.5</b>	<b>237,558.6</b>	<b>226,140.0</b>	<b>198,321.4</b>	<b>32,367.4</b>	<b>59,935.8</b>	<b>-5,374.0</b>	<b>-50,817.0</b>
<b>Money</b>	<b>52,182.2</b>	<b>185,364.8</b>	<b>55,287.3</b>	<b>66,410.5</b>	<b>78,172.9</b>	<b>13,287.7</b>	<b>8,086.8</b>	<b>-28,066.8</b>	<b>2,509.9</b>
Currency outside Banks	32,680.7	81,900.1	13,320.7	46,384.9	60,097.7	-1,160.7	-224.6	-17,117.2	13,262.0
Demand Deposits	19,501.5	103,464.7	41,966.6	20,025.7	18,075.2	14,448.4	8,311.4	-10,949.7	-10,752.1
<b>Quasi Money</b>	<b>37,616.7</b>	<b>277,255.7</b>	<b>182,271.3</b>	<b>159,729.5</b>	<b>120,148.5</b>	<b>19,079.7</b>	<b>51,849.0</b>	<b>22,692.8</b>	<b>-53,326.9</b>
Time Deposits	12,026.9	-60,275.7	91,947.9	105,572.9	36,918.1	3,549.7	19,840.5	21,780.7	-7,978.3
Saving Deposits	3,354.2	-58,977.4	11,094.0	9,930.6	9,488.5	-1,540.9	10,763.7	6,807.6	-8,934.1
Foreign Currency Deposits	15,496.7	415,671.8	62,075.3	18,687.4	95,064.0	13,571.9	15,982.8	5,567.9	-38,587.9
Earmarked Deposits	5,858.7	-23,740.1	14,387.0	23,541.3	-30,238.5	-1,917.1	-4,020.5	987.0	-390.4
Pension Fund Deposits	880.2	4,577.1	2,767.1	1,997.3	8,916.4	5,416.1	9,282.6	-12,450.4	2,563.8
<b>Factors affecting Money Supply</b>									<b>العوامل المؤثرة على النقد</b>
Net Foreign Assets	153,763.3	403,968.3	58,776.1	123,134.0	-65,217.1	-10,633.1	57,405.1	-3,813.6	-29,121.7
Central Bank (Net)	150,381.0	306,544.9	64,056.1	96,748.1	-190,324.7	-11,043.4	43,991.7	1,681.1	5,780.1
Assets	140,829.7	299,438.0	50,879.8	83,485.4	-196,914.8	-10,611.3	44,030.0	2,155.1	5,994.1
Liabilities	-9,551.3	-7,106.9	-13,176.3	-13,262.7	-6,590.1	432.1	38.3	473.9	214.1
Commercial & Islamic Banks	3,382.3	97,423.4	-5,280.0	26,385.9	125,107.6	410.3	13,413.4	-5,494.8	-34,901.7
Assets	5,627.8	104,646.0	2,859.2	30,387.8	119,285.6	-2,032.9	15,492.0	-6,662.0	-33,757.8
Liabilities	2,245.5	7,222.6	8,139.2	4,001.9	-5,822.0	-2,443.2	2,078.6	-1,167.3	1,143.9
Net Claims on Gov't.	-27,131.8	-53,963.6	155,761.0	27,153.8	438,825.5	42,284.1	45,209.2	-32,708.9	-12,188.8
Central Bank (Net)	-48,657.4	-76,375.4	69,250.5	59,611.9	175,934.2	41,563.4	11,087.3	-57,082.9	20,276.7
Claims	-1,623.6	2,403.7	-2,968.2	105,503.8	223,280.5	35,208.0	20,653.6	-49,887.3	23,031.5
Deposits	47,033.8	78,779.1	-72,218.7	45,891.9	47,346.4	-6,355.4	9,566.3	7,195.5	2,754.8
Commercial & Islamic Banks	21,525.6	22,411.8	86,510.5	-32,458.2	262,891.3	720.7	34,121.9	24,373.9	-32,465.5
Claims	21,525.6	22,487.9	86,649.2	-32,438.7	262,989.2	670.9	34,023.4	24,421.1	-32,513.4
Deposits	0.0	76.1	138.7	19.5	97.8	-49.8	-98.6	47.2	-47.9
Claims on non-gov't. sector	40,354.5	42,831.2	105,516.3	136,465.7	-11,533.7	6,541.5	-24,794.3	9,763.1	-10,712.9
Private Sector	81.8	265,594.8	93,359.0	64,334.4	-19,691.2	14,307.3	-22,700.2	-3,110.4	-7,314.0
Public Enterprises	40,272.7	-222,763.6	12,157.2	72,131.2	8,157.6	-7,765.8	-2,094.1	12,873.5	-3,398.9
Other (net) o/w:	-77,187.1	69,784.6	-82,494.8	-60,613.4	-163,753.4	-5,825.1	-17,884.1	21,385.4	1,206.4
Exchange Valuation	-798.0	-51,166.6	-30,696.3	53,779.3	-61,543.2	834.4	-4,299.6	4,308.1	-23,704.7
Capital & Reserves	-1,080.9	-71,870.4	-29,306.1	-40,905.5	-29,204.6	1,460.3	-6,351.0	-13,022.4	-8,374.9

**Table No(3)**  
**نسب التغير في عرض النقود**  
**Percent Changes in Money Supply**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	فبراير- 10 Feb-10	2010	يناير- 11 Jan-11	فبراير- 11 Feb-11	
<b>ال滂غات نسبة الى عرض النقود في بداية الفترة %</b>											
<b>Money Supply</b>	18.54	10.43	48.64	16.80	13.69	10.56	1.56	2.89	-0.26	-2.45	العرض النقدي
<b>Money</b>	4.10	6.06	19.49	3.91	4.02	4.16	0.64	0.39	-1.35	0.12	النقد
<b>Currency outside Banks</b>	4.01	3.79	8.61	0.94	2.81	3.20	-0.06	-0.01	-0.82	0.64	عملة خارج البنوك
<b>Demand Deposits</b>	0.09	2.26	10.88	2.97	1.21	0.96	0.70	0.40	-0.53	-0.52	ودائع تحت الطلب
<b>Quasi Money</b>	14.44	4.37	29.15	12.89	9.67	6.40	0.92	2.50	1.09	-2.57	شبة النقد
<b>Time Deposits</b>	8.27	1.40	-6.34	6.50	6.39	1.97	0.17	0.96	1.05	-0.38	ودائع لاجل
<b>Saving Deposits</b>	5.68	0.39	-6.20	0.78	0.60	0.51	-0.07	0.52	0.33	-0.43	ودائع الادخار
<b>Foreign Currency Deposits</b>	-1.22	1.80	43.70	4.39	1.13	5.06	0.65	0.77	0.27	-1.86	ودائع بالعملات الأجنبية
<b>Earmarked Deposits</b>	1.82	0.68	-2.50	1.02	1.43	-1.61	-0.09	-0.19	0.05	-0.02	الودائع المخصصة
<b>Pension Fund Deposits</b>	-0.11	0.10	0.48	0.20	0.12	0.47	0.26	0.45	-0.60	0.12	ودائع الضمان الاجتماعي
<b>Factors affecting Money Supply</b>											
<b>Net Foreign Assets</b>	20.10	17.85	42.47	4.16	7.46	-3.47	-0.51	2.76	-0.18	-1.40	العوامل المؤثرة على النقد
<b>Net Claims on Gov't.</b>	-2.74	-3.15	-5.67	11.02	1.64	23.37	-0.53	2.12	0.08	0.28	صافي الأصول الخارجية
<b>Claims on non-gov't. sector</b>	6.44	4.68	4.50	7.46	8.26	-0.61	-0.51	2.12	0.11	0.29	صافي اقتراض الحكومة
<b>Other (net)</b>	-5.26	-8.96	7.34	-5.84	-3.67	-8.72	0.02	0.00	0.02	0.01	المطالبات على القطاع الخاص
											اخرى (صافي)
<b>نسبة التغير %</b>											
<b>Money Supply</b>	18.54	10.43	48.64	16.80	13.69	10.56	1.59	2.72	-0.24	-2.25	العرض النقدي
<b>Money</b>	10.23	16.26	49.68	9.90	10.82	11.49	1.86	1.04	-3.57	0.33	النقد
<b>Currency outside Banks</b>	10.84	10.97	24.77	3.23	10.89	12.73	-0.23	-0.04	-3.13	2.50	عملة خارج البنوك
<b>Demand Deposits</b>	3.00	84.88	243.58	28.76	10.66	8.69	7.14	3.60	-4.58	-4.71	ودائع تحت الطلب
<b>Quasi Money</b>	24.08	6.96	47.96	21.31	15.39	10.03	1.44	3.63	1.53	-3.55	شبة النقد
<b>Memorandum items:</b>											
<b>Velocity of circulation (GDP/M2)</b>	3.97	3.83	3.18	3.09	3.30	2.75	3.10	2.84	2.85	2.91	سرعة تداول النقود
<b>Credit to private sector/GDP</b>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	سلفيات القطاع الخاص الى الناتج المحلي الاجمالي
<b>Currency/M2</b>	0.35	0.35	0.29	0.26	0.25	0.26	0.25	0.24	0.23	0.25	نسبة العملة الى عرض النقود

**جدول رقم(4)**  
**ميزانية البنك المركزي اليمني**  
**Balance Sheet of Central Bank of Yemen**  
**(بملايين الريالات) (In millions of Rials)**

	2005	2006	2007	2008	2009	فبراير - 10 Feb-10	2010	11- يناير Jan-11	فبراير - 11 Feb-11	
<b>Assets</b>	<b>1,229,830.6</b>	<b>1,543,201.6</b>	<b>1,612,721.0</b>	<b>1,865,191.3</b>	<b>1,856,765.9</b>	<b>1,841,276.4</b>	<b>1,845,650.9</b>	<b>1,830,313.8</b>	<b>1,858,341.6</b>	<b>الأصول</b>
Foreign Assets	1,198,321.6	1,497,759.6	1,548,639.4	1,632,124.8	1,435,210.0	1,380,859.3	1,270,278.1	1,272,433.2	1,278,427.3	الاصول الخارجية
Loans & Advances	982.2	3,385.9	8,565.8	189,407.8	408,815.9	446,132.5	560,350.6	520,041.5	539,345.5	القروض والسلفيات
Government	982.2	3,385.9	417.7	105,921.5	329,202.0	371,808.7	477,488.6	427,601.3	450,632.8	الحكومة
Public Enterprises	0.0	0.0	8,148.1	83,486.4	79,613.9	74,323.9	82,862.0	92,440.2	88,712.6	المؤسسات العامة
Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنوك
Fixed & Other Assets	30,526.8	42,056.1	55,515.8	43,658.7	12,740.0	14,284.6	15,022.1	37,839.1	40,568.8	الاصول الثابتة والاخرى
Exchange Valuation	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	إعادة التقييم
<b>Liabilities</b>	<b>1,229,830.6</b>	<b>1,543,201.6</b>	<b>1,612,721.0</b>	<b>1,865,191.3</b>	<b>1,856,765.9</b>	<b>1,841,276.4</b>	<b>1,845,613.2</b>	<b>1,830,313.8</b>	<b>1,858,341.6</b>	<b>الخصوم</b>
Banknotes Issued	337,529.1	419,344.8	443,973.0	490,060.0	551,668.3	527,672.6	570,970.9	555,047.0	570,817.6	النقد المصدر
Sight Liabilities	521,940.2	694,078.8	685,648.4	896,070.5	730,635.5	693,206.7	732,541.9	712,529.0	705,648.4	التزامات الاطلاع وودائع لاجل
Government	216,048.4	294,827.5	222,608.8	268,500.6	315,847.0	306,133.8	278,081.7	285,277.2	288,032.0	الحكومة
Social Security Fund	57,771.8	62,348.9	65,116.0	67,113.3	76,029.7	60,493.3	65,357.6	52,907.2	55,471.0	مؤسسات الضمان الاجتماعي
Public Enterprises	81,013.1	87,942.3	109,663.5	105,764.1	125,313.5	127,867.2	136,185.6	136,671.4	123,039.7	المؤسسات العامة
Demand Deposits	42,476.4	46,316.0	57,491.0	56,297.7	60,093.1	55,606.4	63,684.5	59,703.1	55,209.9	تحت الطلب
Time Deposits	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	لاجل
Foreign Currency	38,536.7	41,626.3	52,172.6	49,466.4	65,220.4	72,260.8	72,501.1	76,968.3	67,829.9	بالم العملات الأجنبية
Banks	149,876.9	151,420.1	191,215.1	197,673.3	213,445.4	198,712.4	252,917.1	237,673.2	239,105.7	البنوك
Certificates of deposits	17,230.0	97,540.0	97,045.0	257,019.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهادات ايداع
Foreign Liabilities	85,692.8	78,585.9	65,409.6	52,146.9	45,556.8	46,881.8	53,854.4	54,328.4	54,542.4	التزامات الخارجية
Other Liabilities	284,668.5	351,192.1	417,690.0	426,913.8	528,905.2	573,515.3	488,246.0	508,409.5	527,333.1	خصوم اخرى
Capital & Reserves	11,715.2	12,380.0	26,425.4	34,829.0	39,665.3	39,665.3	43,394.7	43,394.7	42,882.4	رأس المال والاحتياطي
Revaluation Account	152,579.4	203,746.0	234,442.3	180,663.0	242,206.2	235,509.5	240,490.6	236,182.4	259,887.1	إعادة تقييم الاصول الخارجية
SDR's	8,044.6	8,591.6	9,051.7	8,951.7	75,560.6	75,298.2	76,132.0	77,676.4	77,938.9	حقوق السحب الخاصة
Other Liabilities	112,329.3	126,474.5	147,770.5	202,470.2	171,473.1	223,042.3	128,228.8	151,155.9	146,624.7	خصوم متعددة

**جدول رقم(5)**  
**الميزانية الموحدة للبنوك التجارية والإسلامية**  
**Consolidated Balance Sheet of Commercial and Islamic Banks**  
**(In millions of Rials) (بملايين الريالات)**

	2006	2007	2008	2009	10 فبراير - Feb-10	2010	11 يناير - Jan-11	11 فبراير - Feb-11	
<b>Assets</b>	<b>1,040,196.2</b>	<b>1,300,410.3</b>	<b>1,544,961.6</b>	<b>1,676,541.6</b>	<b>1,700,771.2</b>	<b>1,933,794.9</b>	<b>1,950,970.4</b>	<b>1,903,364.7</b>	<b>الأصول</b>
Foreign Assets	275,402.1	278,261.3	308,649.1	427,934.7	442,810.2	510,340.8	503,678.8	469,920.9	الأصول الخارجية
Foreign Currency	12,220.2	20,944.3	24,466.1	28,418.4	30,969.8	40,335.5	27,215.4	22,393.4	نقد اجنبي
Banks Abroad	250,779.7	243,158.5	261,189.1	372,882.3	383,749.1	233,436.3	236,151.2	213,260.7	بنوك في الخارج
Non-residents	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	غير مقيمين
Foreign Investment	12,402.2	14,158.4	22,993.8	26,634.0	28,091.3	236,569.0	240,312.2	234,266.8	استثمارات اجنبية
Reserves	152,863.1	208,288.6	215,182.4	232,901.0	227,969.7	275,522.9	266,689.3	287,237.9	الاحتياطي
Local Currency	6,825.2	18,132.7	17,834.8	19,345.5	16,275.7	24,114.3	25,307.6	27,816.2	نقد محلي
Deposits with CBY	146,037.9	190,156.0	197,347.6	213,555.5	211,694.0	251,408.6	241,381.7	259,421.7	ارصدة لدى البنك المركزي
Loans & Advances	471,874.6	655,892.0	684,580.7	939,908.6	943,911.2	1,037,970.6	1,062,576.7	1,023,077.9	القروض والسلفيات
Government	202,693.1	289,342.3	256,903.6	519,892.8	495,096.7	581,527.0	605,948.2	573,434.8	الحكومة
Public Enterprises	3,062.9	7,072.0	3,865.0	15,895.0	18,611.7	18,111.6	21,407.0	21,735.6	المؤسسات العامة
Private Sector	266,118.6	359,477.6	423,812.1	404,120.8	430,202.8	438,332.0	435,221.6	427,907.6	القطاع الخاص
Certificate of Deposits	97,040.0	97,045.0	256,531.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهادات ايداع
Other Assets	43,016.4	60,923.4	80,018.4	75,797.3	86,080.2	109,960.5	118,025.6	123,127.9	أصول اخرى
<b>Liabilities</b>	<b>1,040,196.2</b>	<b>1,300,410.3</b>	<b>1,544,961.6</b>	<b>1,676,541.6</b>	<b>1,700,771.2</b>	<b>1,933,794.9</b>	<b>1,950,970.4</b>	<b>1,903,364.7</b>	<b>الخصوم</b>
Deposits	851,044.0	1,050,932.3	1,232,609.1	1,342,464.8	1,374,439.6	1,518,792.5	1,542,547.4	1,489,488.4	الودائع
Government	76.1	214.8	234.3	332.1	326.3	470.4	517.6	469.8	الحكومة
Demand	99,625.1	130,416.8	151,635.7	165,915.5	161,314.7	175,591.9	168,623.7	162,364.8	تحت الطلب
Time	191,255.5	283,203.4	388,776.3	425,694.4	411,792.8	472,344.8	494,125.5	486,147.2	لاجل
Saving	92,611.2	103,705.2	113,635.9	123,124.4	121,523.9	128,787.1	135,594.7	126,660.7	الادخار
Foreign Currency	412,582.2	464,111.2	485,504.8	564,814.8	621,159.9	705,462.5	706,563.2	677,113.7	بالعملات الأجنبية
Earmarked	54,893.9	69,280.9	92,822.2	62,583.7	58,322.0	36,135.7	37,122.7	36,732.2	مخصصة
Foreign Liabilities	19,507.7	27,646.9	31,648.7	25,826.7	13,101.9	33,585.8	32,418.5	33,562.4	الالتزامات الخارجية
Banks Abroad	16,718.6	25,216.3	28,216.6	22,874.6	10,502.2	31,195.5	29,405.6	30,244.0	بنوك بالخارج
Non-residents	2,789.1	2,430.5	3,432.2	2,952.1	2,599.7	2,390.3	3,013.0	3,318.4	غير مقيمين
Borrowing from bks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	سفارات من بنوك خارجية
Other Liabilities	169,644.5	221,831.2	280,703.8	308,250.1	313,229.7	381,416.6	376,004.4	380,313.9	خصوم اخرى
Loans from CBY	2.1	47.8	585.1	8.4	300.5	0.0	1,633.3	537.7	سفارات من البنك المركزي
Capital & Reserves	71,209.7	86,470.3	118,972.3	143,340.6	152,675.1	176,477.0	189,499.5	198,386.6	رأس المال والاحتياطي
Other Liabilities	98,432.7	135,313.0	161,146.4	164,901.1	160,254.1	204,939.6	184,871.6	181,389.6	خصوم متعددة

جدول رقم ( 6 )  
سلفيات البنوك التجارية باستثناء سلفيات الحكومة  
'Advances of commercial banks (excluding advances to government)  
(In million of rials)  
(ملايين الريالات)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Feb 2010	2010	Jan 2011	Feb 2011	القروض والسلفيات قصيرة الأجل
<b>Short term loans and advances</b>	<b>65,152.9</b>	<b>83,821.2</b>	<b>109,528.5</b>	<b>142,130.6</b>	<b>163,121.2</b>	<b>140,468.0</b>	<b>144,223.0</b>	<b>194,823.0</b>	<b>189,121.7</b>	<b>200,021.6</b>	الزراعة وصيد الأسماك
Agriculture and fisheries	1,803.5	2,084.5	2,949.2	2,977.9	2,819.8	3,448.3	3,585.8	4,805.0	5,151.5	5,802.2	الزراعة وصيد الأسماك
Industry	11,742.7	10,270.6	15,960.9	22,978.0	36,094.7	30,834.6	34,821.2	18,272.0	16,078.5	15,807.4	الصناعة
Construction	3,812.2	8,512.3	6,507.5	7,017.8	6,490.9	3,099.2	3,057.7	10,731.0	7,891.9	9,358.4	البناء والتشييد
Export Financing	1,799.7	4,074.9	4,364.5	3,425.8	4,545.7	5,968.0	7,256.9	9,180.0	9,755.9	10,113.8	تمويل الصادرات
Import Financing	14,325.2	27,323.7	27,391.0	27,090.9	27,910.4	33,805.5	26,342.2	45,808.0	39,697.6	40,854.4	تمويل الواردات
Trade in manufactured goods	6,835.8	5,035.3	20,822.7	21,474.5	33,676.9	28,760.8	35,581.8	67,396.0	61,930.7	65,515.6	تمويل التجارة في السلع المصنعة
Other	24,833.8	26,519.9	31,532.7	57,165.7	51,582.8	34,551.6	33,577.4	38,631.0	48,615.5	52,569.8	أخرى
<b>Medium and long term loans</b>	<b>7,263.6</b>	<b>8,872.4</b>	<b>5,057.4</b>	<b>17,457.5</b>	<b>40,859.7</b>	<b>42,973.0</b>	<b>52,272.6</b>	<b>74,566.0</b>	<b>74,720.8</b>	<b>73,881.8</b>	القروض متوسطة و طويلة الأجل
Agriculture and fisheries	21.8	19.4	91.1	303.5	350.6	342.4	334.2	273.0	264.0	263.7	الزراعة وصيد الأسماك
Industry	1,305.9	1,077.3	1,453.9	463.8	318.3	570.7	973.9	5,758.0	5,738.1	5,437.3	الصناعة
Construction	718.2	360.3	96.5	26.1	6.8	5.1	250.2	3,421.0	2,197.0	1,867.0	البناء والتشييد
Export Financing	342.6	0.0	0.0	0.0	0.0	58.2	88.0	224.0	194.6	315.4	تمويل الصادرات
Import Financing	313.1	0.0	154.4	0.0	689.7	1,824.5	20,719.0	20,320.9	21,490.0	تمويل الواردات	
Trade in manufactured goods	195.0	93.2	0.0	0.0	20,944.9	29,796.0	33,504.7	25,316.0	23,577.9	24,885.7	تمويل التجارة في السلع المصنعة
Other	4,680.1	7,009.1	3,415.9	16,509.7	19,239.1	11,510.9	15,297.1	18,855.0	22,428.2	19,622.7	أخرى
<b>Investments (Islamic Banks )</b>	<b>79,263.8</b>	<b>93,379.6</b>	<b>102,959.6</b>	<b>150,269.4</b>	<b>155,216.3</b>	<b>170,994.9</b>	<b>183,515.6</b>	<b>211,673.0</b>	<b>211,165.7</b>	<b>206,429.5</b>	استثمارات ( البنوك الإسلامية )
Agriculture and fisheries	360.9	1,773.0	1,752.6	1,378.7	1,728.6	2,094.7	2,219.2	2,660.0	2,549.9	2,496.1	الزراعة وصيد الأسماك
Industry	16,152.2	19,577.8	24,081.2	28,369.0	31,109.8	32,366.7	33,945.8	39,673.0	40,200.3	38,743.9	الصناعة
Construction	7,644.6	7,334.8	11,194.6	16,814.5	13,718.7	14,897.7	17,431.4	22,528.0	22,376.2	21,183.7	البناء والتشييد
Export Financing	0.0	0.0	0.0	7.0	0.0	0.0	13.0	0.0	0.0	0.0	تمويل الصادرات
Import Financing	16,241.8	18,198.5	20,442.9	31,082.0	28,615.8	28,544.1	29,741.3	37,658.0	37,197.8	35,939.8	تمويل الواردات
Trade in manufactured goods	34,678.5	41,330.4	41,324.4	65,754.8	74,218.5	87,198.3	92,469.7	102,091.0	102,298.6	101,855.7	تمويل التجارة في السلع المصنعة
Other	4,185.8	5,165.1	4,163.9	6,863.4	5,824.9	5,893.3	7,695.2	7,063.0	6,542.9	6,210.4	أخرى
<b>Total</b>	<b>151,680.3</b>	<b>186,073.2</b>	<b>217,545.5</b>	<b>309,857.5</b>	<b>359,197.2</b>	<b>354,436.0</b>	<b>380,011.2</b>	<b>481,062.0</b>	<b>475,008.1</b>	<b>480,332.9</b>	الإجمالي
Agriculture and fisheries	2,186.2	3,876.9	4,792.9	4,660.1	4,899.0	5,885.5	6,139.2	7,738.0	7,965.5	8,562.0	الزراعة وصيد الأسماك
Industry	29,200.8	30,925.7	41,496.0	51,810.8	67,522.7	63,772.0	69,740.9	63,703.0	62,016.9	59,988.5	الصناعة
Construction	12,175.0	16,207.4	17,798.6	23,858.4	20,216.4	18,002.0	20,739.3	36,680.0	32,465.1	32,409.2	البناء والتشييد
Export Financing	2,142.3	4,074.9	4,364.5	3,432.8	4,545.7	6,026.2	7,357.9	9,404.0	9,950.6	10,429.2	تمويل الصادرات
Import Financing	30,567.0	45,835.3	47,833.9	58,327.3	56,526.2	63,039.3	57,908.0	104,185.0	97,216.3	98,284.2	تمويل الواردات
Trade in manufactured goods	41,709.3	46,458.9	62,147.1	87,229.3	128,840.2	145,755.1	161,556.2	194,803.0	187,807.3	192,257.0	تمويل التجارة في السلع المصنعة
Other	33,699.7	38,694.1	39,112.5	80,538.8	76,646.8	51,955.8	56,569.7	64,549.0	77,586.6	78,402.9	أخرى
<b>Classified loans&amp;advances</b>	<b>31,930.9</b>	<b>36,618.2</b>	<b>45,456.9</b>	<b>49,837.1</b>	<b>59,143.5</b>	<b>57,017.4</b>	<b>60,498.2</b>	<b>78,894.9</b>	<b>78,642.7</b>	<b>80,174.7</b>	القروض والتسهيلات المصنفة
<b>General Total</b>	<b>183,611.2</b>	<b>222,691.4</b>	<b>263,002.4</b>	<b>359,694.6</b>	<b>418,340.7</b>	<b>411,453.3</b>	<b>440,509.4</b>	<b>559,956.9</b>	<b>553,650.8</b>	<b>560,507.6</b>	الإجمالي العام

**Table No ( 7 )**  
**تصنيف ودائع البنوك التجارية والإسلامية طبقاً لأنواعها الرئيسية**  
**Deposits Of Commercial & Islamic Banks by Type of Account**  
**( In Million of Rials ) (بملايين الريالات)**

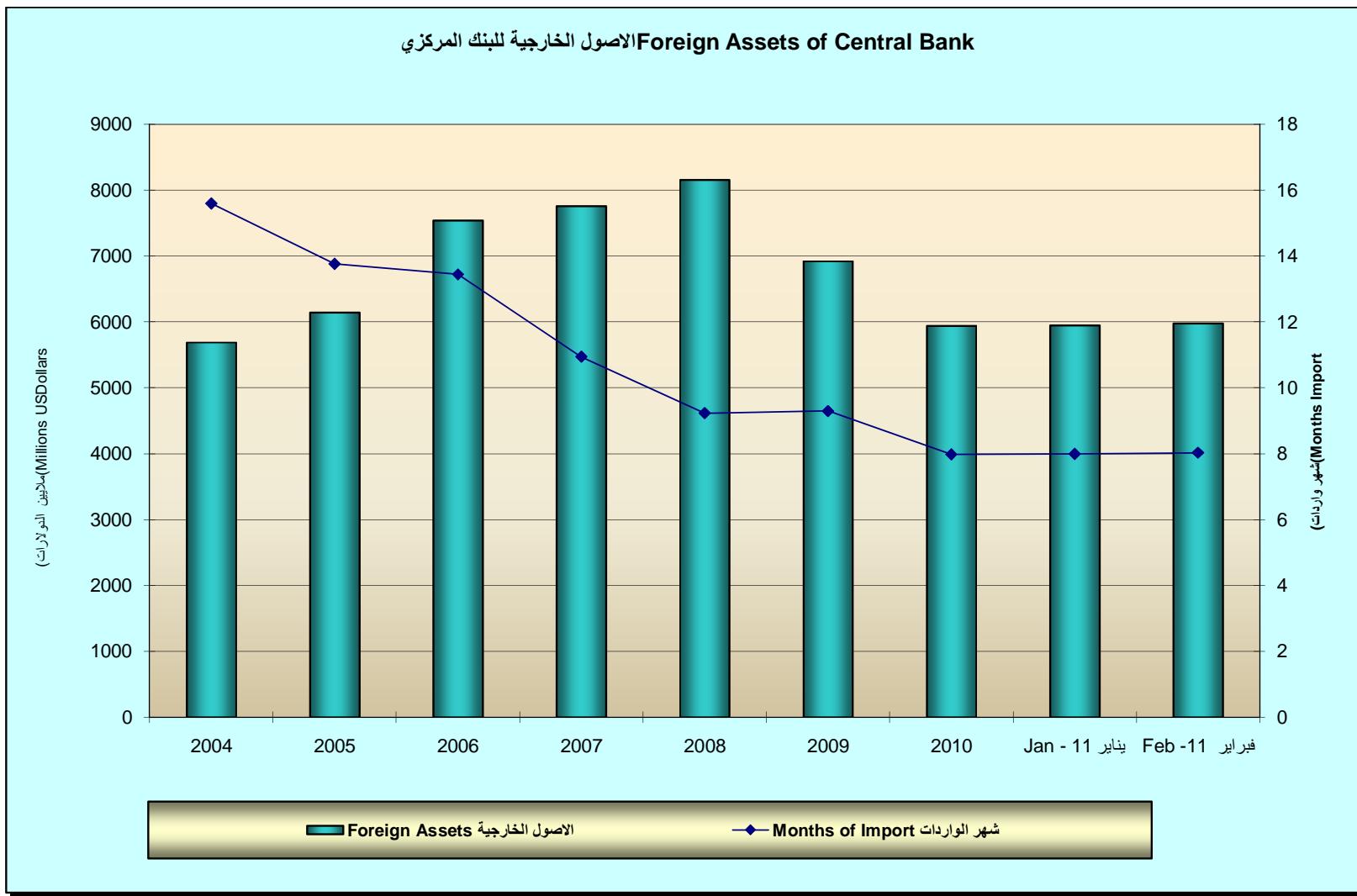
نهاية الفترة End of period	ودائع الحكومة Government deposits	Non-Government Sector				ودائع القطاع غير الحكومي		الإجمالي الكلي Grand Total
		تحت الطلب Demand	بالعملة الأجنبية Foreign currency	لأجل Time	توفير Saving	مخصصة Earmarked	الإجمالي Total	
1998	52.0	31,499.3	85,123.7	24,923.7	20,705.3	3,684.2	165,936.2	165,988.2
1999	30.4	29,648.8	99,873.1	30,426.5	25,681.2	4,185.0	189,814.6	189,845.0
2000	46.2	41,004.1	127,620.0	41,781.5	34,651.8	4,692.3	249,749.7	249,795.9
2001	62.1	48,991.9	161,918.8	50,319.9	40,952.1	5,063.8	307,246.5	307,308.6
2002	38.1	49,818.6	198,841.4	78,491.5	51,581.5	9,033.5	387,766.5	387,804.6
2003	101.0	56,346.5	238,576.1	106,947.2	59,572.5	12,909.0	474,351.3	474,452.3
2004	218.5	69,627.5	264,189.8	148,234.4	72,775.3	18,494.6	573,321.6	573,540.1
2005	82.6	69,367.7	316,977.3	151,588.6	78,634.0	21,308.6	637,876.2	637,958.8
2006	76.1	99,625.1	412,582.2	191,255.5	92,611.2	54,893.9	850,967.9	851,044.0
2007	214.8	130,416.8	464,111.2	283,203.4	103,705.2	69,280.9	1,050,717.5	1,050,932.3
2008	234.3	151,635.7	485,504.8	388,776.3	113,635.9	92,822.2	1,232,374.8	1,232,609.1
Mar 09 مارس	233.3	149,725.1	465,367.3	432,304.3	115,933.5	91,180.0	1,254,510.2	1,254,743.5
Jun 09 يونيو	289.9	152,293.1	489,010.5	425,261.6	118,910.4	92,601.8	1,278,077.3	1,278,367.2
Sep 09 سبتمبر	304.2	156,228.0	533,885.0	417,968.8	116,068.3	60,447.4	1,284,597.5	1,284,901.7
Dec 09 ديسمبر	332.1	165,915.5	564,814.8	425,694.4	123,124.4	62,583.7	1,342,132.7	1,342,464.8
Feb 10 فبراير	326.3	161,314.7	621,159.9	411,792.8	121,523.9	58,322.0	1,374,113.3	1,374,439.6
Mar 10 مارس	565.9	150,852.5	690,099.0	404,671.9	119,921.1	56,932.4	1,422,476.9	1,423,042.8
Jun 10 يونيو	419.8	156,838.2	694,027.1	437,515.9	122,732.2	52,258.0	1,463,371.4	1,463,791.2
Sep 10 سبتمبر	428.2	166,211.6	705,706.1	428,627.1	116,336.6	43,759.0	1,460,640.4	1,461,068.7
Dec 10 ديسمبر	470.4	175,591.9	705,462.5	472,344.8	128,787.1	36,135.7	1,518,322.0	1,518,792.5
Jan 11 يناير	517.6	168,623.7	706,563.2	494,125.5	135,594.7	37,122.7	1,542,029.8	1,542,547.4
Feb 11 فبراير	469.8	162,364.8	677,113.7	486,147.2	126,660.7	36,732.2	1,489,018.6	1,489,488.4

**Table No (8)**  
**تصنيف ودائع البنوك التجارية والإسلامية طبقاً للجهة المودعة**  
**Deposits of Commercial & Islamic Banks According to Depositors**  
**( بملايين الريالات )**

نهاية الفترة End of period	الحكومة Government	المؤسسات العامة Public enterpris	القطاع الخاص Private sector	الاجمالي Total
1996	170.8	954.6	118,698.9	119,824.3
1997	474.0	1,153.3	137,532.7	139,160.0
1998	52.0	721.0	165,215.3	165,988.3
1999	30.4	192.7	189,621.9	189,845.0
2000	46.2	456.7	249,293.0	249,795.9
2001	62.1	711.6	306,534.9	307,308.6
2002	38.1	5,551.5	382,215.0	387,804.6
2003	101.0	4,622.4	469,728.9	474,452.3
2004	218.5	2,874.3	570,447.3	573,540.1
2005	82.6	4,369.8	633,506.4	637,958.8
2006	76.0	8,286.4	842,681.6	851,044.0
2007	214.8	19,357.4	1,031,360.1	1,050,932.3
2008	234.3	58,583.3	1,173,791.5	1,232,609.1
Mar 09 مارس	233.3	49,072.9	1,205,437.3	1,254,743.5
Jun 09 يونيو	289.87	51,555.3	1,226,522.0	1,278,367.2
Sep 09 سبتمبر	304.2	61,627.9	1,222,987.6	1,284,919.7
Dec 09 ديسمبر	332.1	61,982.0	1,280,150.7	1,342,464.8
Feb 10 فبراير	326.3	65,006.1	1,309,107.2	1,374,439.6
Mar 10 مارس	565.9	59,696.5	1,362,780.4	1,423,042.8
Jun 10 يونيو	419.8	70,190.9	1,393,180.6	1,463,791.2
Sep 10 سبتمبر	428.2	71,714.4	1,388,926.1	1,461,068.7
Dec 10 ديسمبر	470.4	94,222.3	1,424,099.7	1,518,792.5
Jan 11 يناير	517.6	100,184.4	1,441,845.4	1,542,547.4
Feb 11 فبراير	469.8	112,178.6	1,376,840.0	1,489,488.4

**Table No(9)**  
**صافي الأصول الخارجية للجهاز المصرفى**  
**Net Foreign Assets of the Banking System**  
**(In Millions of USDollars)**

	2005	2006	2007	2008	2009	Feb 2010	Jan 2010	Jan 2011	Feb 2011	
<b>Central Bank</b>										<b>البنك المركزي</b>
Assets	6,142.7	7,545.0	7,762.2	8,157.4	6,923.0	6,417.2	5,941.4	5,951.5	5,979.5	الأصول
Months of import	13.8	13.4	10.9	9.2	9.3	8.6	8.0	8.0	8.0	شهر واردات
Liabilities	436.9	395.7	328.4	260.0	219.5	218.8	252.3	254.4	256.1	الخصوم
<b>Net Foreign Assets</b>	<b>5,705.8</b>	<b>7,149.3</b>	<b>7,433.8</b>	<b>7,897.4</b>	<b>6,703.5</b>	<b>6,198.5</b>	<b>5,689.2</b>	<b>5,697.1</b>	<b>5,723.4</b>	<b>صافي الأصول الخارجية</b>
<b>Commercial Banks</b>										<b>البنوك التجارية</b>
Assets	875.3	1,387.3	1,394.7	1,542.6	2,064.2	2,057.9	2,387.0	2,355.8	2,197.9	الأصول
Liabilities	61.5	98.3	138.6	158.2	124.6	60.9	157.1	151.6	157.0	الخصوم
<b>Net Foreign Assets</b>	<b>813.8</b>	<b>1,289.1</b>	<b>1,256.1</b>	<b>1,384.4</b>	<b>1,939.6</b>	<b>1,997.0</b>	<b>2,229.9</b>	<b>2,204.2</b>	<b>2,041.0</b>	<b>صافي الأصول الخارجية</b>
<b>Banking System</b>										<b>الجهاز المصرفى</b>
Assets	7,018.0	8,932.4	9,156.9	9,700.0	8,987.2	8,475.1	8,328.4	8,307.4	8,177.5	الأصول
Liabilities	498.4	494.0	466.9	418.2	344.1	279.7	409.3	406.0	413.1	الخصوم
<b>Net Foreign Assets</b>	<b>6,519.7</b>	<b>8,438.4</b>	<b>8,690.0</b>	<b>9,281.8</b>	<b>8,643.1</b>	<b>8,195.4</b>	<b>7,919.1</b>	<b>7,901.3</b>	<b>7,764.4</b>	<b>صافي الأصول الخارجية</b>



**جدول رقم (10)**  
**شهادات الايداع : البنك المركزي اليمني**  
**Certificate of Deposits : Central Bank of Yemen**  
**(In Millions of Rials) (بملايين الريالات)**

	January يناير	February فبراير	March مارس	April ابril	May مايو	June يونيو	July يوليو	August اغسطس	September سبتمبر	October اكتوبر	November نوفمبر	December ديسمبر	
<b>2006</b>													
Banks	17,230.0	16,430.0	16,430.0	15,830.0	15,830.0	15,830.0	15,830.0	15,830.0	36,270.0	55,985.0	79,860.0	97,540.0	البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
<b>Total</b>	<b>17,230.0</b>	<b>16,430.0</b>	<b>16,430.0</b>	<b>15,830.0</b>	<b>15,830.0</b>	<b>15,830.0</b>	<b>15,830.0</b>	<b>15,830.0</b>	<b>36,270.0</b>	<b>55,985.0</b>	<b>79,860.0</b>	<b>97,540.0</b>	<b>الاجمالي</b>
<b>2007</b>													
Banks	113,040.0	136,165.0	136,960.0	126,260.0	113,495.0	139,345.0	107,695.0	104,145.0	101,395.0	98,545.0	97,795.0	97,045.0	البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
<b>Total</b>	<b>113,040.0</b>	<b>136,165.0</b>	<b>136,960.0</b>	<b>126,260.0</b>	<b>113,495.0</b>	<b>139,345.0</b>	<b>107,695.0</b>	<b>104,145.0</b>	<b>101,395.0</b>	<b>98,545.0</b>	<b>97,795.0</b>	<b>97,045.0</b>	<b>الاجمالي</b>
<b>2008</b>													
Banks	108,375.0	108,245.0	107,695.0	111,095.0	122,814.0	138,259.0	149,279.0	184,406.6	192,326.6	201,241.0	215,224.3	257,019.3	البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
<b>Total</b>	<b>108,375.0</b>	<b>108,245.0</b>	<b>107,695.0</b>	<b>111,095.0</b>	<b>122,814.0</b>	<b>138,259.0</b>	<b>149,279.0</b>	<b>184,406.6</b>	<b>192,326.6</b>	<b>201,241.0</b>	<b>215,224.3</b>	<b>257,019.3</b>	<b>الاجمالي</b>
<b>2009</b>													
Banks	134,739.3	58,152.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
<b>Total</b>	<b>134,739.3</b>	<b>58,152.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>الاجمالي</b>						
<b>2010</b>													
Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البنوك
Pension Funds													صناديق التقاعد
Public Enterprises													المؤسسات العامة
<b>Total</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>الاجمالي</b>

جدول رقم (11-a)  
اسعار فوائد البنوك التجارية  
Interest Rates  
(النسبة المئوية في السنة Percent per annum)

End of Period	Lending rates الفوائد على السلفيات	الفوائد على الودائع Interest on deposits				
		3- أشهر 3-Months	6- أشهر 6-Months	9- أشهر 9-Months	12- أشهر 12-Months	الادخار Saving
1993	17	12	13	14	15	10.5
1994	17	12	13	14	15	10.5
1995*	25-30	20	21	21.5	22	20
Mar-96 ** مارس	25-32	25	26	26.5	27	25
Dec-96 *** ديسمبر	25-32	20	21	21.5	22	20
Mar-97 مارس	25-32	20	21	21.5	22	20
Jun-97 يونيو	20-22	14	14	14	14	14
Sep-97 سبتمبر	16-21	12	12	12	12	12
Dec-97 **** ديسمبر	15-21	11	11	11	11	11
1998	14-20	15	15	15	15	15
Dec-99 ديسمبر	22-28	18	18	18	18	18
Dec-00 ديسمبر	15-20	13	13	13	13	13
Dec-01 ديسمبر	15-20	13	13	13	13	13
Dec-02 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Dec-03 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Dec-04 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Dec-05 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Dec-06 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Dec-07 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Dec-08 ديسمبر	15-21	13	13	13	13	13
Mar-09 مارس	15-21	12	12	12	12	12
Jun - 09 يونيو	15-21	10	10	10	10	10
Sep -09 سبتمبر	15-21	10	10	10	10	10
Dec -09 ديسمبر	15-21	10	10	10	10	10
Jan -10 يناير	15-21	12	12	12	12	12
Feb -10 فبراير	15-21	12	12	12	12	12
Mar -10 مارس	23-29	20	20	20	20	20
Apr -10 ابريل	23-29	20	20	20	20	20
May -10 مايو	23-29	20	20	20	20	20
Jun - 10 يونيو	23-29	20	20	20	20	20
Jul - 10 يوليو	23-29	20	20	20	20	20
Aug-10 اغسطس	23-29	20	20	20	20	20
Sep -10 سبتمبر	23-29	20	20	20	20	20
Oct -10 اكتوبر	23-29	20	20	20	20	20
Nov -10 نوفمبر	23-29	20	20	20	20	20
Dec -10 ديسمبر	23-29	20	20	20	20	20
Jan -11 يناير	23-29	20	20	20	20	20
Feb -11 فبراير	23-29	20	20	20	20	20

Source : Central Bank of Yemen and Commercial Banks.

المصدر: البنك المركزي اليمني والبنوك التجارية.

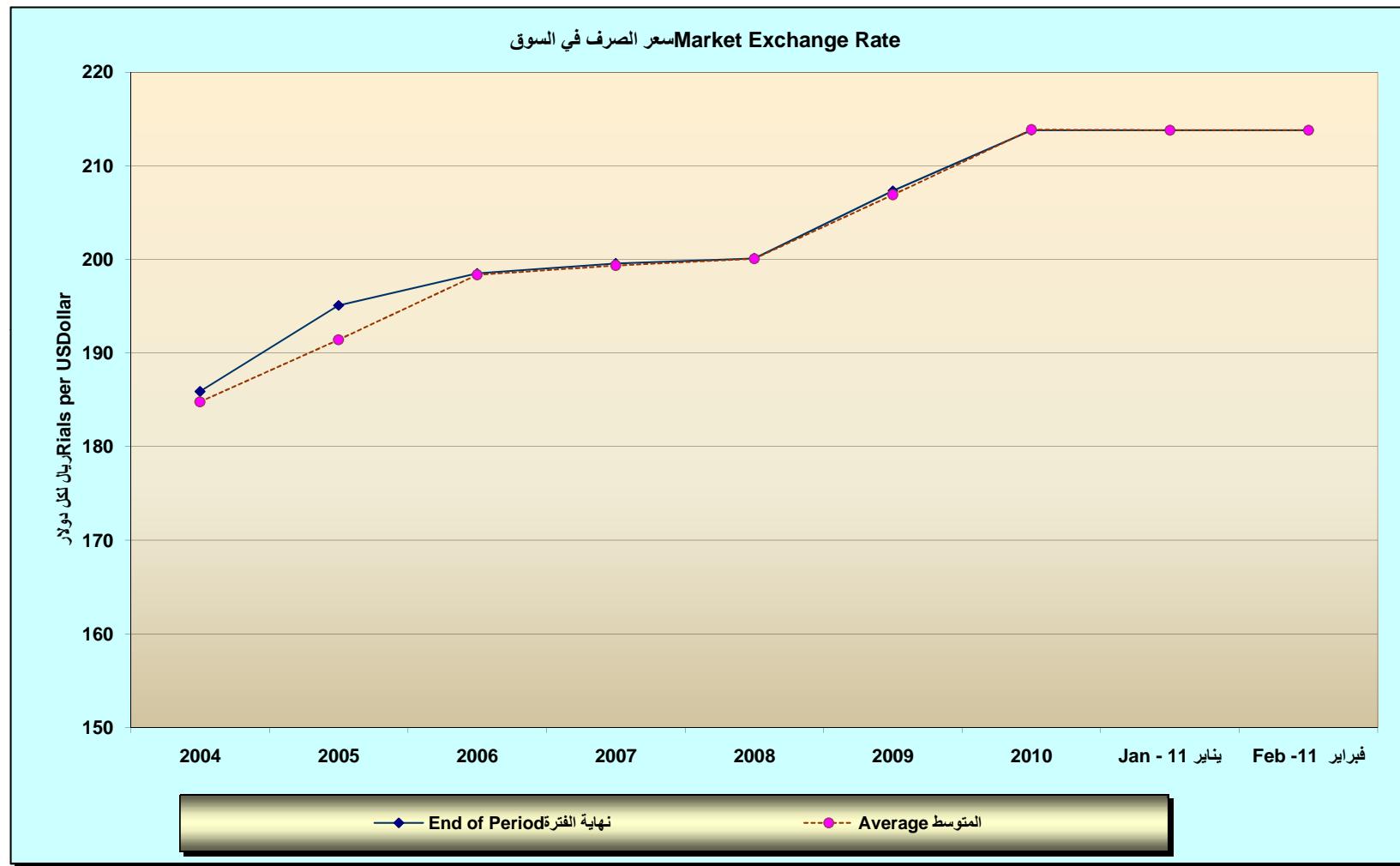
**جدول رقم (11-b)**  
**تطور هيكل اسعار الفوائد على الودائع ونسبة الاحتياطي الازامي**  
**Deposits Interest Rates Structure & Reserve Requirements**

رقم القرار	تاریخ القرار	الحد الادنى لاسعار الفائدة على الودائع	نسبة الاحتياطي الازامي	نسبة الفائدة على الاحتياطي		
				عملة محلية	عملة أجنبية	عملة محلية
7	13/7/1995	20%				
6	13/7/1995		25%	25%	0	%0.5 سعر الليبور-
3	16/3/1996	25%				
7	3/12/1996	20%				
9	3/12/1996		15%	15%	5%	
3	15/5/1997	14%				%0.5 سعر الليبور-
8	2/8/1997	12%				
10	1/12/1997	11%				
12	1/12/1997		10%	15%		%0.5 سعر الليبور- الحد الادنى لسعر الفائدة على الودائع
2	5/2/1998	10%				
4	18/10/1998	12%				
6	27/10/1998	15%				
8	27/10/1998		10%	20%	10%	1.50%
3	11/03/1999	17%				
5	11/03/1999				15%	1.50%
6	09/06/1999		15%		20%	0
7	09/06/1999	20%				0
13	05/12/1999	18%				0
14	05/12/1999				18%	0
1	17/01/2000	15%				0
2	17/01/2000				15%	0
5	08/07/2000	13%				0
6	08/07/2000				13%	0
7	08/07/2000		10%	10%		0
1	18/01/2003			20%		0
1	11/06/2005			30%		0
1	28/02/2006			20%		0
1	31/03/2008		7%		0	0
1	11/01/2009	12%			0	0
2	13/05/2009	10%			0	0
1	17/01/2010	12%			0	0
2	20/3/2010	15%				
3	29/3/2010	20%				

**جدول رقم (12)**

اسعار الصرف في السوق  
Market Exchange Rate  
(Rials per US Dollar)  
(ريال لكل دولار امريكي)

Months	2003		2004		2005		2006		2007		2008		2009		2010		2011		الأشهر
	المتوسط	نهاية الفترة																	
	Average	End Period	Average	Period	Average	Period	Average	Period	Average	Period	Average	Period	Average	Period	Average	Period	Average	Period	
January	181.47	181.74	184.36	184.35	186.44	186.61	195.20	195.62	198.52	198.58	199.54	199.55	200.12	200.15	209.08	212.26	213.8	213.8	يناير
February	181.70	181.88	184.40	184.49	187.10	187.60	195.94	196.12	198.62	198.72	199.59	199.63	200.16	200.18	213.91	215.23	213.8	213.8	فبراير
March	183.05	183.63	184.50	184.56	187.99	188.61	196.11	196.26	198.73	198.77	199.62	199.66	200.22	200.27	217.93	222.31			مارس
April	183.40	183.64	184.52	184.55	190.12	191.14	196.28	196.50	198.80	198.87	199.66	199.67	200.30	200.37	224.04	225.32			اپریل
May	183.79	183.89	184.56	184.59	191.75	192.42	196.59	196.84	198.97	199.05	199.68	199.74	200.39	200.43	225.56	225.64			مايو
June	183.89	183.98	184.64	184.73	193.06	190.50	196.99	197.49	199.08	199.11	199.75	199.79	200.76	202.72	225.82	225.96			يونيو
July	183.98	184.00	184.75	184.79	191.89	192.37	197.54	197.74	199.06	199.06	199.79	199.81	203.78	204.48	229.97	239.68			يوليو
August	183.93	183.93	184.81	184.87	192.49	192.66	197.64	197.65	198.98	198.95	199.82	199.83	204.73	204.95	231.78	214.90			اغسطس
September	183.93	183.95	184.91	184.99	193.02	193.60	197.61	197.89	199.02	199.07	199.84	199.86	205.04	205.09	214.85	214.60			سبتمبر
October	183.95	183.85	185.03	185.10	194.00	194.27	198.08	198.47	199.11	199.14	199.98	200.02	205.44	205.94	214.40	214.10			اكتوبر
November	184.04	184.22	185.25	185.39	194.41	194.66	198.26	198.14	199.22	199.24	200.03	200.05	206.34	206.47	213.91	213.90			نوفمبر
December	184.28	184.31	185.58	185.87	194.76	195.08	198.33	198.50	199.33	199.54	200.06	200.08	206.88	207.32	213.83	213.80			ديسمبر
Yearly average	183.5		184.78		191.42		197.05		198.95		199.78		202.85		219.59				المعدل السنوي



**Table No(13)**  
**جدول رقم (13)**  
**اسعار الصرف لام العملات الاجنبية**  
**Exchange Rate of Major Foreign Currencies**  
**(In Rials per unit of Currency)**

Currency / Period	2005	2006	2007	2008	2009	Feb 2010	فبراير 2010	Jan 2011	يناير 2011	Feb 2011	فبراير 2011	العملة / الفترة
US Dollar												دولار امريكي
Buying	194.9400	198.3800	199.3800	199.9800	207.1900	214.9800	213.7500	213.7500	213.7500	213.7500	213.7500	شراء
Selling	195.2100	198.6300	199.6300	200.1700	207.4300	215.3800	213.8500	213.8500	213.8500	213.8500	213.8500	بيع
Sterling Pound												جنيه استرليني
Buying	335.8400	388.6400	398.0500	289.8000	329.2200	327.6600	331.6400	339.1900	344.5000	344.5000	344.5000	شراء
Selling	336.3100	389.1300	398.5500	290.0800	329.6100	328.2700	331.8000	339.3500	344.6600	344.6600	344.6600	بيع
Euro												اليورو
Buying	231.2900	260.4800	293.6700	281.7500	297.1200	292.9100	282.8600	290.8900	294.2500	294.2500	294.2500	شراء
Selling	231.6100	260.8100	294.0400	282.0200	297.4600	293.4600	282.9900	291.0300	294.3900	294.3900	294.3900	بيع
Swiss Franc												فرنك سويسري
Buying	148.3600	162.6300	177.0200	189.5200	199.5700	200.2300	226.7700	227.1000	230.6800	230.6800	230.6800	شراء
Selling	148.5700	162.8300	177.2400	189.7000	199.8000	200.6100	226.8700	227.2100	230.7900	230.7900	230.7900	بيع
Saudi Arabian Rial												ريال سعودي
Buying	51.9800	52.8900	53.1700	53.2700	55.2400	57.3300	56.9200	56.9200	56.9200	56.9200	56.9200	شراء
Selling	52.0500	52.9600	53.2400	53.3200	55.3000	57.4300	56.9500	56.9500	56.9500	56.9500	56.9500	بيع
Kuwaiti Dinar												دينار كويتي
Buying	667.1500	686.1000	729.5500	724.4900	722.1700	746.3300	759.1100	763.8000	766.6500	766.6500	766.6500	شراء
Selling	668.0700	686.9700	730.4700	725.1700	723.0000	747.7200	759.4600	764.1600	767.0100	767.0100	767.0100	بيع
100 Japanese Yen												100 ين ياباني
Buying	165.4487	166.8881	177.4711	221.4740	224.9253	241.6863	262.3987	260.5753	261.8201	261.8201	261.8201	شراء
Selling	165.6779	167.0985	177.6937	221.6844	225.1859	242.1360	262.5214	260.6973	261.9426	261.9426	261.9426	بيع

**Table No(13)**  
**جدول رقم (13)**  
**اسعار الصرف لام العملات الاجنبية**  
**Exchange Rate of Major Foreign Currencies**  
**(In Rials per unit of Currency)**

Currency / Period	2005	2006	2007	2008	2009	Feb 2010	فبراير 2010	Jan 2011	يناير 2011	Feb 2011	فبراير 2011	العملة / الفترة
<b>Swedish Krona</b>												كرون سويدي
Buying	24.5600	29.0100	31.1600	25.7100	28.7700	30.2900	31.4100	32.8400	33.3700			شراء
Selling	24.5900	29.0500	31.2000	25.7300	28.8000	30.3500	31.4300	32.8600	33.3900			بيع
<b>Jordanian Dinar</b>												دينار اردني
Buying	275.1600	279.8000	281.9100	282.2600	292.4300	303.5400	301.8000	301.8000	301.5900			شراء
Selling	275.5500	280.1600	282.2600	282.5300	292.7700	304.1000	301.9400	301.9400	301.7300			بيع
<b>UAE Dirham</b>												درهم اماراتي
Buying	53.0700	54.0400	54.2800	54.4500	56.4100	58.5300	58.1900	58.2000	58.2000			شراء
Selling	53.1500	54.1100	54.3500	54.5000	56.4700	58.6400	58.2200	58.2200	58.2200			بيع
<b>Bahraini Dinar</b>												دينار بحريني
Buying	517.0400	526.2600	530.2700	530.4900	549.5800	570.2500	566.9800	566.9800	566.9300			شراء
Selling	517.7600	526.9300	530.9300	531.0000	550.2100	571.3100	567.2400	567.2400	567.2000			بيع
<b>Qatari Rial</b>												ريال قطري
Buying	53.5400	54.5000	54.7800	54.9100	56.8900	59.1300	58.7000	58.6900	58.7100			شراء
Selling	53.6200	54.5600	54.8500	54.9600	56.9600	59.2400	58.7300	58.7200	58.7400			بيع
<b>Omani Rial</b>												ريال عمانى
Buying	506.3600	515.3000	518.1900	519.4300	538.1800	558.3900	554.9500	555.1900	555.1500			شراء
Selling	507.0700	515.9500	518.8400	519.9200	538.8100	559.4300	555.2100	555.4500	555.4100			بيع
<b>Egyptian Pound</b>												جنيه مصرى
Buying	33.9000	34.6900	36.0500	36.2000	37.7600	39.1600	36.8200	36.4900	36.3100			شراء
Selling	33.9500	34.7400	36.1000	36.2300	37.8000	39.2300	36.8400	36.5100	36.3300			بيع

**Table No.( 14 )**  
**جدول رقم ( 14 )**  
**اسعار الصرف الرسمية**  
**Official Exchange Rate**  
**(Rial per USDollar)**

Rial per Dollar	ريال لكل دولار	نهاية الفترة	End period
	2.79		1968
	4.44		1969
	4.69		1970
	4.69		1971
	4.56		1972
	4.56		1973
	4.56		1974
	4.56		1975
	4.56		1976
	4.56		1977
	4.56		1978
	4.56		1979
	4.56		1980
	4.56		1981
	4.56		1982
	4.68		1983
	5.86		1984
	8.1		1985
	12.25		1986
	9.9		1987
	9.76		1988
	9.76		1989
	12.01		1990
	12.01		1991
	12.01		1992
	12.01		1993
	12.01		1994
	50.04		Apr. 1995
	100.08		Jan. 1996
	122.66		Jul. 1996*

\* Since July 1996 the exchange rate  
of YR against foreign currencies  
shifted to floating exchange rate system.

\* اعتبارا من يوليو 1996 تم تعويم سعر  
صرف الريال اليمني مقابل العملات الأجنبية  
بحيث يتحدد السعر بحسب سعر السوق

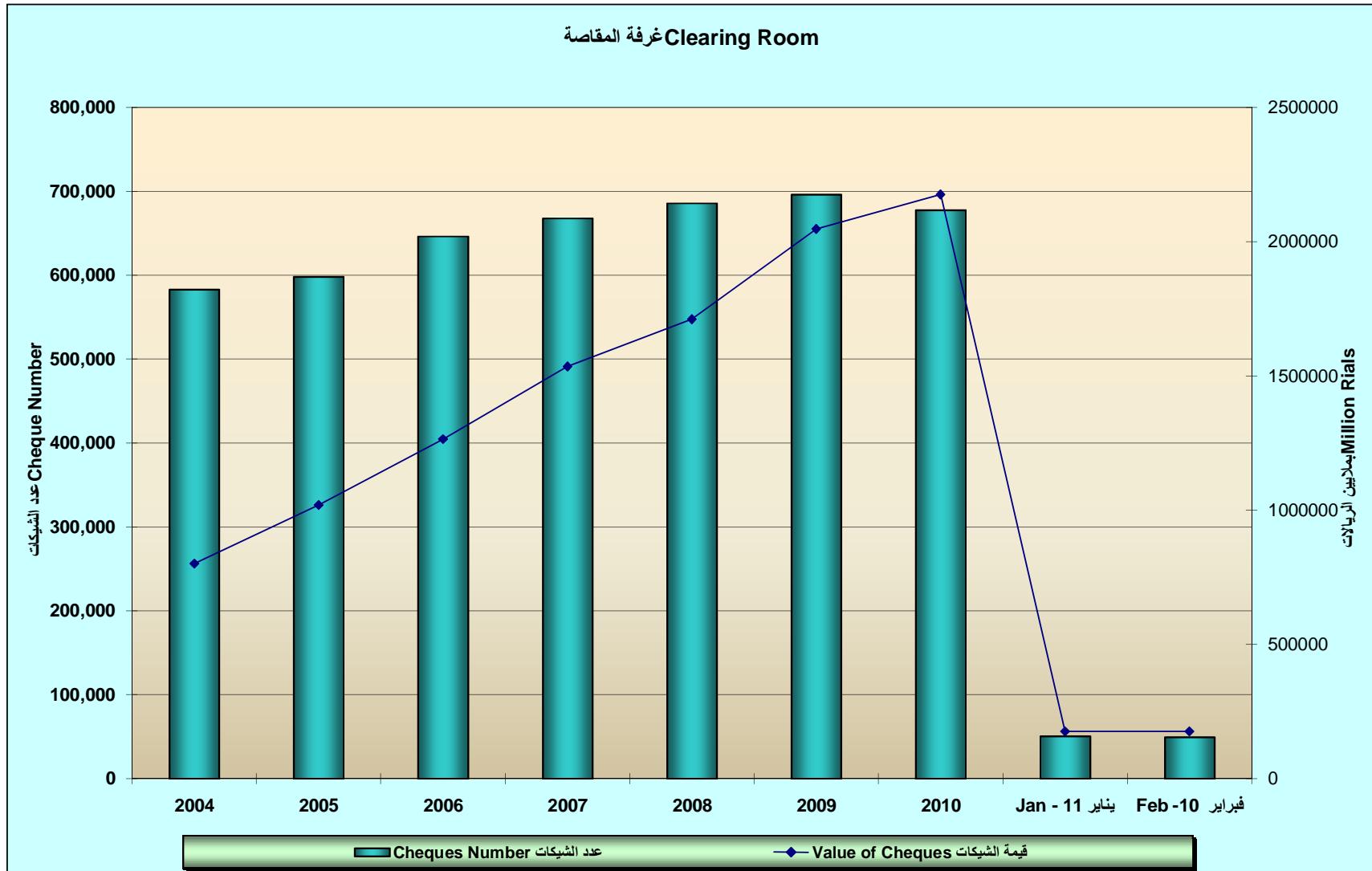
جدول رقم (15)  
Clearing House  
(القيمة بـملايين الريالات )  
( Value In MillionRials )

	2008	2009	Feb-10	فبراير 2010	2010	Jan - 11	يناير 2011	Feb-11	فبراير 2011
<b>Sana'a</b>									صنعاء
Checks transacted	281,917	288,735	23,443	289,848	21,897	21,054	21,054	21,054	شيكات متداولة
Value	788,220.6	877,637.9	74,227.0	969,855.0	78,902.9	77,510.9	77,510.9	77,510.9	القيمة
Checks rejected	16,611	15,810	1,201	15,740	1,363	1,419	1,419	1,419	شيكات معادة
Value	54,269.6	42,821.0	2,868.3	51,422.7	4,105.0	4,581.1	4,581.1	4,581.1	القيمة
<b>Aden</b>									عدن
Checks transacted	140,206	140,535	10,075	129,251	9,771	8,916	8,916	8,916	شيكات متداولة
Value	310,753.3	453,794.1	27,926.3	357,259.6	29,657.3	25,590.0	25,590.0	25,590.0	القيمة
Checks rejected	1,109	1,101	71	1,043	61	110	110	110	شيكات معادة
Value	2,193.7	2,746.7	135.2	3,421.2	150.1	182.2	182.2	182.2	القيمة
<b>Taiz</b>									تعز
Checks transacted	76,351	78,142	5,990	75,340	5,803	5,788	5,788	5,788	شيكات متداولة
Value	223,303.9	265,954.5	26,001.9	353,708.2	31,766.6	34,990.8	34,990.8	34,990.8	القيمة
Checks rejected	1,579	1,623	136	1,940	166	149	149	149	شيكات معادة
Value	2,759.6	3,168.4	185.6	4,901.1	373.4	216.5	216.5	216.5	القيمة
<b>Hodeidah</b>									الحديدة
Checks transacted	111,865	114,837	9,600	110,705	8,073	8,788	8,788	8,788	شيكات متداولة
Value	265,047.4	324,547.2	30,394.2	362,969.4	27,040.2	28,429.9	28,429.9	28,429.9	القيمة
Checks rejected	2,720	2,767	214	2,245	120	128	128	128	شيكات معادة
Value	6,932.6	6,284.2	345.9	5,108.5	278.8	262.4	262.4	262.4	القيمة
<b>Al-Mukalla</b>									المكلا
Checks transacted	75,595	73,977	5,613	72,826	5,069	5,320	5,320	5,320	شيكات متداولة
Value	123,834.2	125,185.4	10,119.7	131,617.2	10,088.7	10,732.7	10,732.7	10,732.7	القيمة
Checks rejected	373	310	30	358	28	33	33	33	شيكات معادة
Value	791.7	428.6	13.9	4,574.3	39.9	61.3	61.3	61.3	القيمة
<b>Total</b>									الاجمالي
Checks transacted	685,934	696,226	54,721	677,970	50,613	49,866	49,866	49,866	شيكات متداولة
Value	1,711,159.4	2,047,119.1	168,669.1	2,175,409.4	177,455.7	177,254.2	177,254.2	177,254.2	القيمة
Checks rejected	22,392	21,611	1,652	21,326	1,738	1,839	1,839	1,839	شيكات معادة
Value	66,947.2	55,448.9	3,548.8	69,427.8	4,947.2	5,303.5	5,303.5	5,303.5	القيمة

غرفة المقاصلة بالدولار الأمريكي  
Clearing House In US Dollar  
(Value In Thousands of Dollar)  
(القيمة بالآلاف الدولارات الأمريكية)

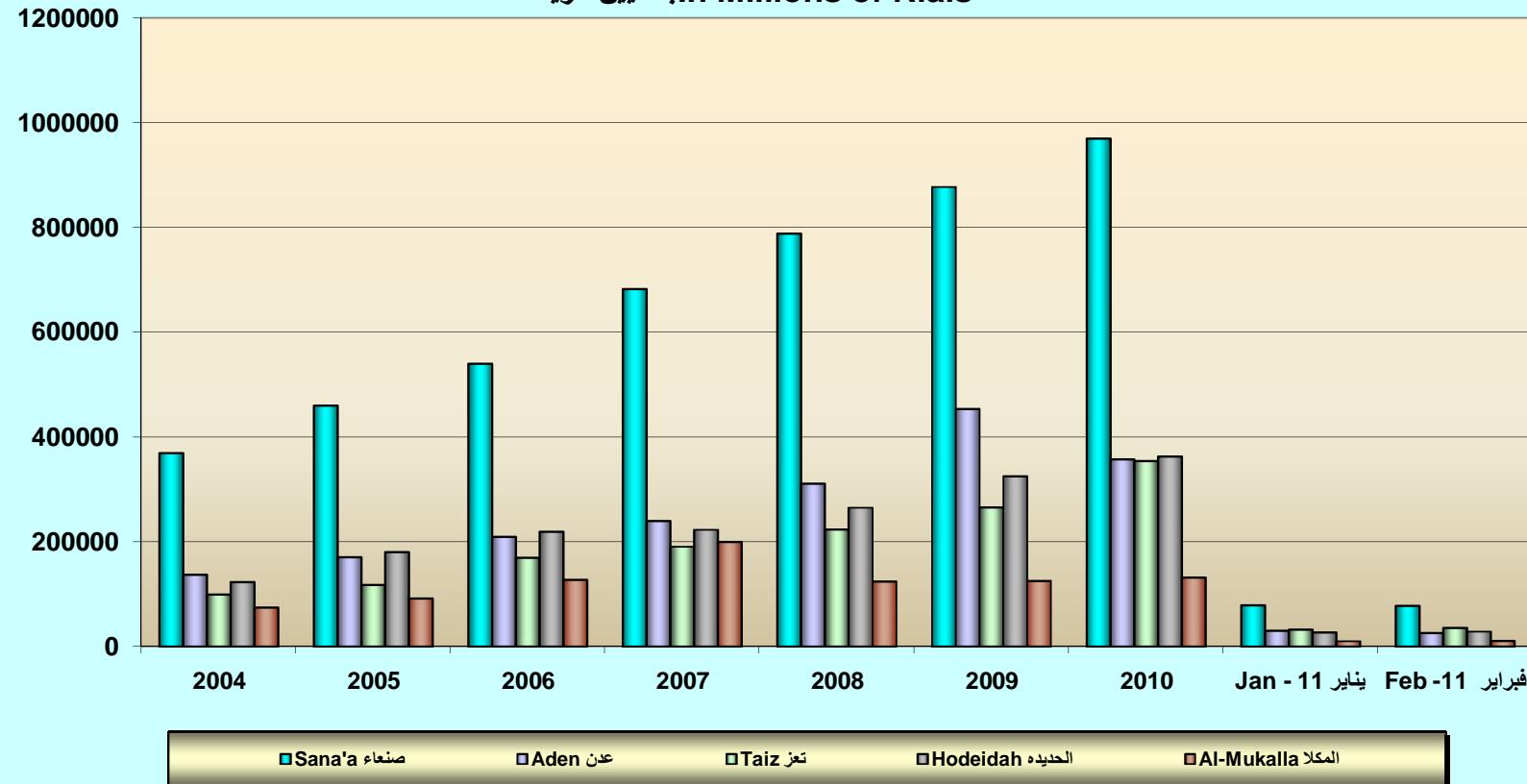
	2008	2009	Feb-10	فبراير 2010	2010	Jan - 11	يناير 2011	Feb-11	فبراير 2011
<b>Sana'a</b>									صنعاء
Checks transacted	49,016	49,841	4,298	56,452	5,384	4,566	4,566	4,566	شيكات متداولة
Value	1,545,984.7	1,660,233.7	164,846.5	2,074,431.7	151,394.3	198,608.9	198,608.9	198,608.9	القيمة
Checks rejected	2,426	2,340	179	2,677	244	289	289	289	شيكات معادة
Value	125,119.2	56,342.6	10,446.7	96,757.4	4,261.5	25,976.2	25,976.2	25,976.2	القيمة

## Clearing Room



## قيمة الشيكات المتدالله Value of Cheques Cleared

بملايين الريالات In Millions of Rials



جدول رقم (16)

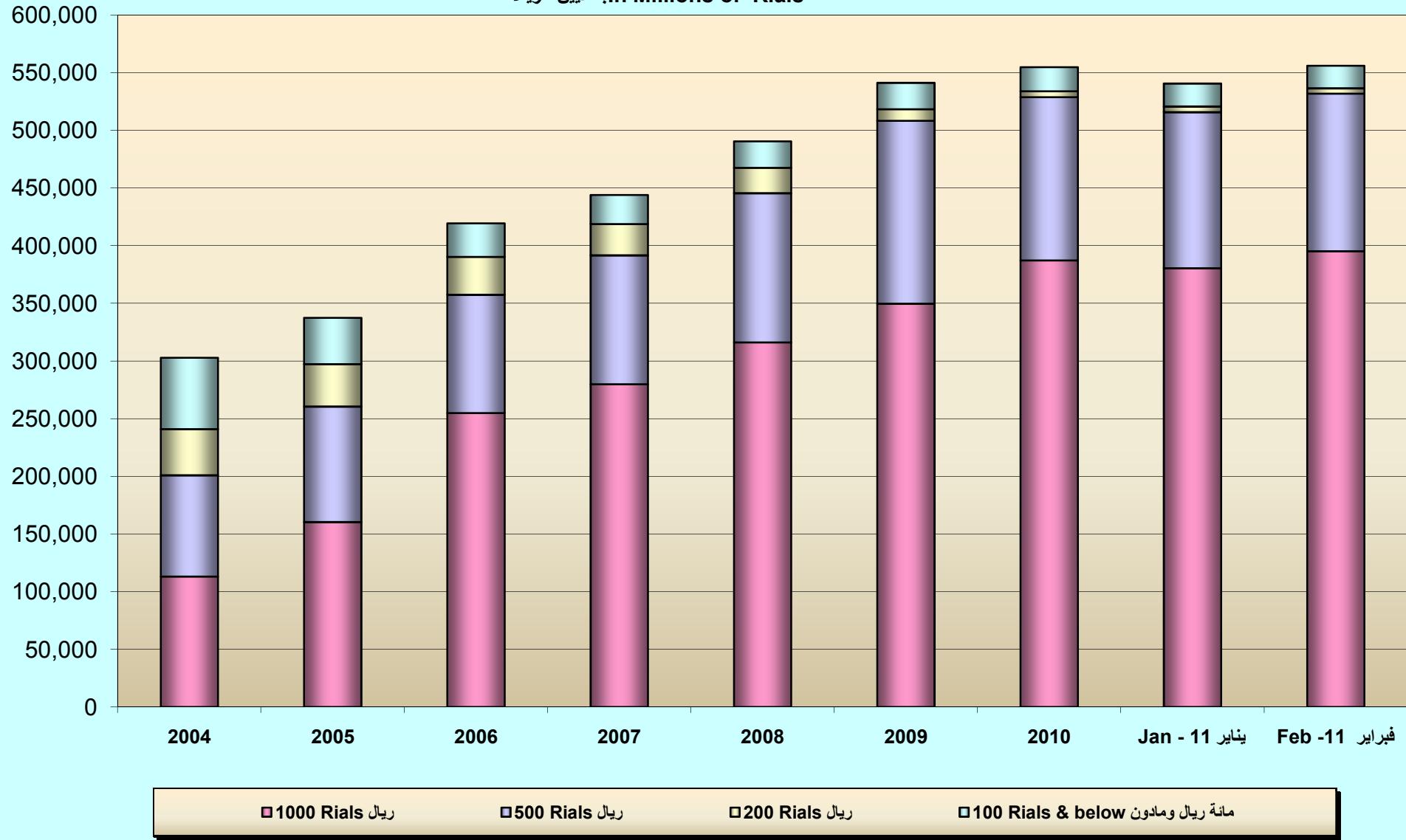
العملة المصدرة حسب فئاتها

(In million of Rials )

نهاية الفترة End of period	Rial(1) ريال		Rials(5) 5 ريال		Rials(10) 10 ريال		Rials(20) 20 ريال		Rials(50) 50 ريال		Rials(100) 100 ريال		Rials(200) 200 ريال		Rials(250) 250 ريال		Rails(500) 500 ريال		Rials(1000) 1000 ريال		العملة المساعدة		الإجمالي Total	
	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%	المبلغ Amount	%		
2000	123	-	289	-	679	-	1,156	1	11,492	6	50,540	25	43,235	21			31,439	16	62,469	31	19	201,440		
2001	123	-	327	-	807	-	1,083	1	9,840	5	49,760	23	42,287	20			39,113	18	72,237	34	19	215,595		
2002	122	-	376	-	829	-	1,047	0	9,155	4	53,354	22	40,919	17			58,802	24	79,151	32	19	243,775		
2003	124	-	390	0	920	0	994	0	9,727	4	53,271	19	41,618	15			75,255	27	91,954	34	19	274,272		
2004	124	-	425	0	1,081	0	902	0	10,134	3	49,159	17	39,990	13			87,782	30	113,181	37	19	302,798		
2005	127	-	457	0	1,165	0	908	0	6,404	2	31,083	9	36,793	11			100,209	30	160,359	48	19	337,524		
2006	127	-	474	0	1,250	0	965	0	4,570	1	21,591	5	32,897	8			102,518	24	254,934	61	19	419,345		
2007	127	-	483	0	1,315	0	1,089	0	4,184	1	17,939	4	27,205	6			111,758	25	279,872	63	19	443,992		
2008	128	-	532	0	1,399	0	1,227	0	4,289	1	15,415	3	21,961	4			129,336	26	316,196	64	19	490,502		
Mar -09 مارس	128	-	521	0	1,401	0	1,249	0	3,951	1	13,695	3	17,248	4			129,027	27	311,555	65	19	478,793		
Jun -09 يونيو	128	-	528	0	1,410	0	1,270	0	3,814	1	12,768	3	15,032	3			130,441	27	317,251	66	19	482,661		
Sep 09 سبتمبر	128	-	535	0	1,444	0	1,312	0	6,224	1	16,796	3	14,270	3			162,813	29	358,399	64	19	561,940		
Dec-09 ديسمبر	128	-	551	0	1,461	0	1,325	0	4,528	1	14,810	3	10,087	2	10,563	2			158,597	29	349,650	63	19	551,718
Jan -10 يناير	128	-	551	0	1,462	0	1,326	0	4,105	1	13,421	3	8,939	2	12,881	2			147,301	28	338,527	64	19	528,659
Feb -10 فبراير	128	-	551	0	1,460	0	1,321	0	3,859	1	12,549	2	8,263	2	14,184	3			145,584	28	339,806	64	19	527,722
Mar -10 مارس	128	-	539	0	1,465	0	1,331	0	3,766	1	12,284	2	7,835	1	15,359	3			148,640	28	343,997	64	19	535,362
Jun -10 يونيو	128	-	544	0	1,482	0	1,354	0	3,845	1	12,077	2	6,683	1	17,082	3			149,801	28	343,250	64	19	536,265
Sep -10 سبتمبر	128	-	557	0	1,508	0	1,381	0	4,308	1	13,442	2	5,845	1	17,829	3			148,844	26	368,604	66	19	562,465
Dec-10 ديسمبر	128	-	557	0	1,536	0	1,417	0	4,085	1	13,079	2	5,125	1	16,650	3			141,553	25	387,249	68	19	571,398
Jan -11 يناير	128	-	557	0	1,538	0	1,419	0	3,867	1	12,338	2	4,908	1	14,467	3			135,281	24	380,524	69	19	555,047
Feb -11 فبراير	128	-	555	0	1,544	0	1,426	0	3,765	1	12,094	2	4,608	1	14,857	3			136,629	24	395,193	69	19	570,818

## العملة المصدرة حسب فئاتها **Currency Issued by Denomination**

بملايين الريالات **In Millions of Rials**



جدول رقم (17)  
Treasury Bills مبيعات اذون خزانة  
(In Million of Rials) (بملايين الريالات)

الفترة	اذون خزانة لفترة شهر			اذون خزانة لفترة 3 أشهر			اذون خزانة لفترة 6 أشهر			اذون خزانة لفترة سنة			سعر إعادة الخصم (كتسبة منوية) (in percent)
	1 month treasury bills		3 month treasury bills		6 month treasury bills		1 year treasury bills						
	المتوسط المرجح للعائد (كتسبة منوية) weighted average yield (in percent)	المبلغ المباع في المزاد الاسمي (ملايين الريالات) amount sold in auction nominal value (million rials)	المتوسط المرجح للعائد (كتسبة منوية) weighted average yield (in percent)	المبلغ المباع في المزاد الاسمي (ملايين الريالات) amount sold in auction nominal value (million rials)	المتوسط المرجح للعائد (كتسبة منوية) weighted average yield (in percent)	المبلغ المباع في المزاد الاسمي (ملايين الريالات) amount sold in auction nominal value (million rials)	المتوسط المرجح للعائد (كتسبة منوية) weighted average yield (in percent)	المبلغ المباع في المزاد الاسمي (ملايين الريالات) amount sold in auction nominal value (million rials)	المتوسط المرجح للعائد (كتسبة منوية) weighted average yield (in percent)	المبلغ المباع في المزاد الاسمي (ملايين الريالات) amount sold in auction nominal value (million rials)	المتوسط المرجح للعائد (كتسبة منوية) weighted average yield (in percent)		
Dec 95 ديسمبر	23.09	1,987	24.76	1,515	25.54	983							28.51
Dec 96 ديسمبر	--	--	12.91	8,355	12.52	1,918	13.30	3,366	15.00				
Dec 97 ديسمبر	--	--	17.52	8,406	17.73	1,396	17.76	4,758	19.95				
Dec 98 ديسمبر	--	--	18.14	13,768	17.39	2,447	16.17	4,448	18.53				
Dec 99 ديسمبر	--	--	13.32	13,858	13.57	1,509	12.87	5,148	15.89				
Dec 2000 ديسمبر	--	--	12.91	11,923	12.69	1,853	12.20	5,112	15.16				
Dec 01 ديسمبر	--	--	10.87	18,927	11.16	2,817	11.25	3,571	13.90				
Dec-02 ديسمبر	--	--	13.96	31,392	13.88	6,442	13.85	5,605	16.87				
Dec-03 ديسمبر	--	--	14.60	41,215	14.69	8,998	14.61	11,866	16.98				
Dec-04 ديسمبر	--	--	15.49	59,460	15.52	13,921	15.52	15,623	17.77				
Dec-05 ديسمبر	--	--	15.75	61,056	15.80	14,427	15.80	13,056	17.89				
Dec-06 ديسمبر	--	--	15.88	126,061	15.90	17,471	15.90	17,105	17.92				
Dec-07 ديسمبر	--	--	15.83	136,456	15.85	17,812	15.75	20,235	17.88				
Mar -08 مارس	--	--	15.20	118,893	15.04	16,166	15.04	7,709	17.89				
Jun-08 يونيو	--	--	15.09	120,921	14.99	10,628	14.96	11,253	17.64				
Sep-08 سبتمبر	--	--	14.37	122,325	14.37	15,126	14.40	12,005	16.80				
Dec-08 ديسمبر	--	--	14.24	102,101	14.15	11,355	14.39	16,607	16.99				
Mar -09 مارس	--	--	12.96	86,146	12.97	14,294	12.96	6,459	15.00				
Jun-09 يونيو	--	--	12.97	62,992	12.97	10,177	12.98	9,105	14.95				
Sep-09 سبتمبر	--	--	12.96	73,287	12.96	11,327	12.96	4,374	15.00				
Dec-09 ديسمبر	--	--	14.95	142,919	14.96	13,284	14.94	5,552	16.98				
Feb - 10 فبراير	--	--	15.56	79,164	15.21	6,926	15.53	6,630	19.89				
Mar -10 مارس	--	--	22.98	84,254	22.98	23,560	22.98	18,953	25.00				
Jun-10 يونيو	--	--	22.99	85,486	22.98	7,099	22.98	7,268	24.99				
Sep-10 سبتمبر	--	--	22.98	109,599	22.98	20,453	22.98	8,590	24.97				
Dec-10 ديسمبر	--	--	22.96	156,562	22.85	23,182	22.85	16,336	24.96				
Jan -11 يناير	--	--	22.96	154,177	22.85	13,857	22.85	6,807	24.79				
Feb - 11 فبراير	--	--											

Source:Central Bank of Yemen

المصدر:البنك المركزي اليمني

ملاحظات:

Rediscount rate is the yield at which the Central Bank buys treasury bills from the public.

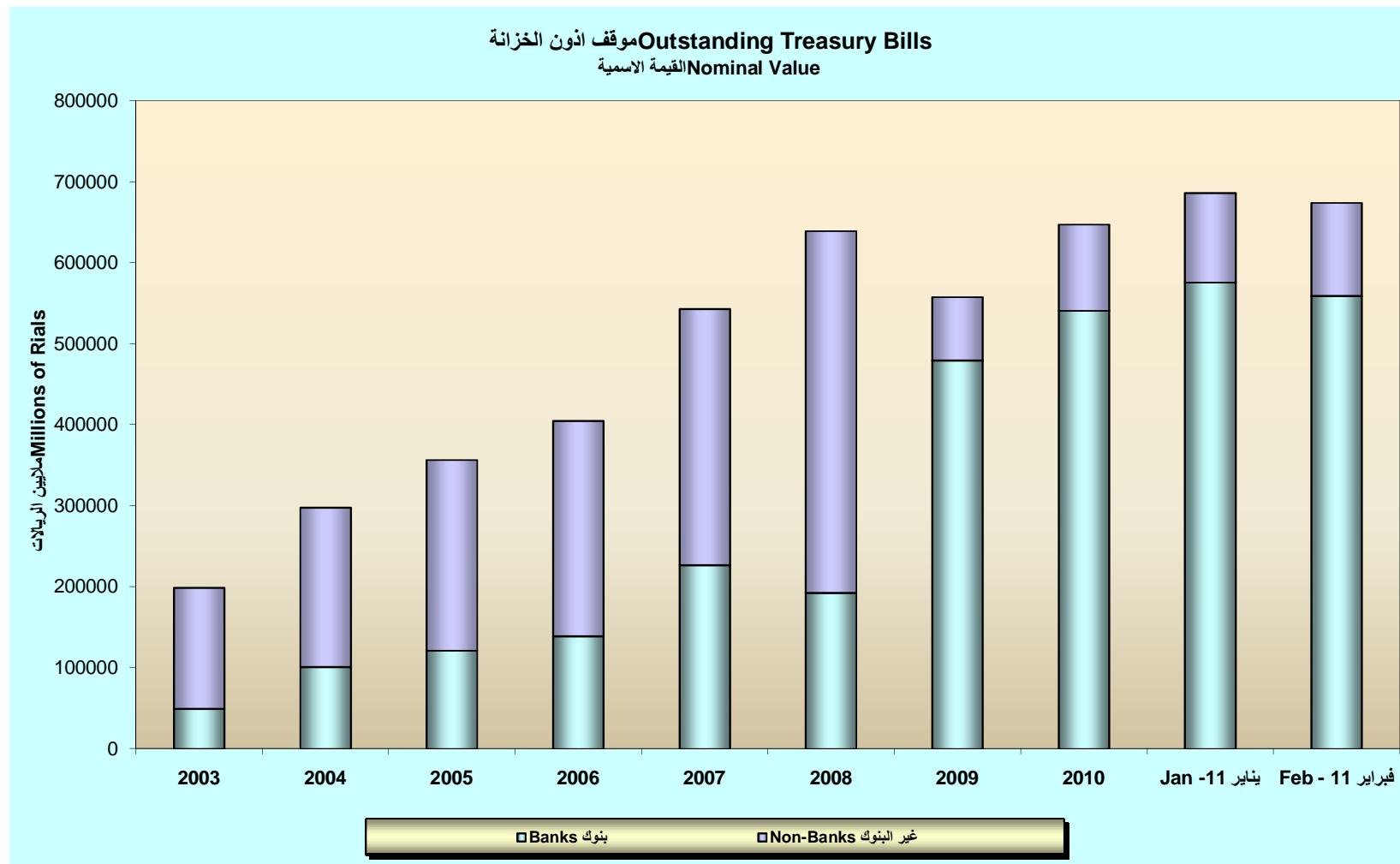
At present this is 2 percentage points above the cut off rate in the last auction for 3 month treasury bills

سعر إعادة الخصم هو العائد الذي يشتري بموجبه البنك المركزي اذون الخزانة من الجمهور

ويزيد حالياً نقطتين منويتين على أعلى عائد تم قبوله في المزاد السابق لأنذون الخزانة لفترة 3 شهور

**جدول رقم (18)**  
**موقف اذون الخزانة Treasury Bills Outstanding**  
**(بملايين الريالات In Millions of Rials)**

	القيمة الاسمية Nominal Value												القيمة الفعلية Purchase Value													
	البنوك Banks						غير البنوك Non-Banks						الاجمالي Total	البنوك Banks						غير البنوك Non-Banks						الاجمالي Total
	91 يوما 91-days	182 يوما 182-days	364 يوما 364-days	91 يوما 91-days	182 يوما 182-days	364 يوما 364-days	91 يوما 91-days	182 يوما 182-days	364 يوما 364-days	91 يوما 91-days	182 يوما 182-days	364 يوما 364-days		91 يوما 91-days	182 يوما 182-days	364 يوما 364-days	91 يوما 91-days	182 يوما 182-days	364 يوما 364-days	91 يوما 91-days	182 يوما 182-days	364 يوما 364-days				
Dec-01	ديسمبر	5,916.0	2,133.3	3,194.1	45,012.1	16,214.6	49,223.3	121,693.4	5,724.8	1,998.0	2,816.7	40,570.8	15,136.6	52,132.6	118,379.5											
Dec-02	ديسمبر	2,244.5	2,575.2	4,561.3	41,748.8	30,942.7	56,420.4	138,492.9	2,180.8	2,421.4	4,027.0	40,646.2	29,210.8	50,668.2	129,154.4											
Dec-03	ديسمبر	26,225.1	9,919.7	13,112.4	48,787.6	34,084.0	66,602.2	198,731.0	25,345.9	9,280.7	11,543.6	47,160.1	31,934.4	58,977.0	184,241.7											
Dec-04	ديسمبر	46,688.2	19,325.3	35,050.3	73,880.8	42,378.9	80,583.5	297,907.0	45,073.6	18,030.5	30,752.0	71,320.8	39,607.4	70,941.4	275,725.7											
Dec-05	ديسمبر	59,859.8	26,494.0	35,037.3	86,650.1	49,509.6	99,131.9	356,682.7	57,637.8	24,619.3	30,469.2	83,462.7	46,046.7	86,310.1	328,545.8											
Dec-06	ديسمبر	80,445.5	27,614.1	31,147.8	98,605.9	59,625.0	107,640.2	405,078.5	77,401.6	25,605.3	26,935.6	94,893.9	55,296.1	93,090.2	373,222.7											
Dec-07	ديسمبر	175,651.6	25,212.2	25,887.9	126,697.0	70,494.6	119,252.9	543,196.2	168,961.1	23,360.9	22,350.6	121,871.6	65,313.3	102,944.4	504,801.9											
Dec-08	ديسمبر	137,956.5	21,745.5	32,998.8	242,235.8	78,422.3	125,934.8	639,293.7	133,010.9	20,234.2	28,856.9	233,597.1	73,001.4	109,257.8	597,958.3											
Mar-09	مارس	349,729.1	66,290.4	69,708.7	48,987.1	42,640.6	96,644.3	674,000.2	337,798.8	61,862.6	61,037.7	47,303.1	39,712.9	84,017.3	631,732.3											
Jun-09	يونيو	297,604.3	102,555.6	90,626.4	46,356.2	5,029.2	72,816.8	614,988.5	287,699.0	95,828.6	79,494.5	44,783.8	4,697.8	63,271.4	575,775.0											
Sep-09	سبتمبر	229,982.4	91,514.7	104,598.0	52,472.8	5,181.5	41,568.8	525,318.2	222,806.7	85,785.9	92,018.1	50,815.1	4,854.3	36,151.5	492,431.5											
Dec-09	ديسمبر	276,480.2	86,468.3	116,711.2	56,721.8	4,981.7	16,384.8	557,748.0	267,845.6	81,219.9	102,831.5	54,931.2	4,679.1	14,285.0	525,792.3											
Feb-10	فبراير	293,002.2	71,746.2	96,425.1	57,272.5	5,673.0	17,513.0	541,632.0	283,108.7	67,264.9	85,089.2	55,311.6	5,314.5	15,264.7	511,353.6											
Mar-10	مارس	296,458.8	68,518.2	86,378.6	59,693.0	5,650.3	17,582.9	534,281.8	286,033.2	64,168.3	76,268.7	57,602.4	5,290.4	15,303.2	504,666.1											
Jun-10	يونيو	310,059.8	80,725.9	100,409.3	74,417.5	9,409.3	21,908.4	596,930.2	293,227.3	73,433.1	85,668.7	70,416.9	8,543.8	18,668.9	549,958.7											
Sep-10	سبتمبر	302,385.2	84,142.5	99,628.1	58,020.8	12,846.1	25,585.2	582,607.9	285,764.4	75,492.3	83,052.9	55,108.3	11,525.5	21,632.1	532,575.6											
Dec-10	ديسمبر	343,672.4	85,636.4	111,680.9	66,988.8	14,304.5	25,118.5	647,401.5	325,017.7	76,832.4	91,882.7	63,389.2	12,834.2	20,503.6	590,459.8											
Jan-11	يناير	363,291.9	92,004.3	120,543.7	70,396.4	13,919.0	25,983.3	686,138.6	343,594.2	82,548.7	98,744.6	66,617.6	12,489.5	21,134.8	625,129.4											
Feb-11	فبراير	347,888.4	90,409.7	121,157.2	72,449.2	15,591.0	26,624.8	674,120.3	329,084.9	81,125.4	99,021.7	68,570.5	13,992.9	21,573.1	613,368.5											



**جدول رقم(19)**  
**عمليات إعادة شراء أذون الخزانة**  
**Outstanding Treasury Bills Repos**  
**(In millions of Rials)**  
**(بملايين الريالات)**

نهاية الفترة End Period	البنوك Banks	صناديق التقاعد Pension Funds	مؤسسات القطاع العام Public Enterprises	الاجمالي Total	القائم لدى البنك المركزي Outstanding with CBY	الاجمالي الكلي Grand Total
31.12.00	40,805.9	8,549.3	3,877.0	53,232.2	11,767.8	65,000.0
31.12.01	41,837.8	19,954.8	3,189.6	64,982.2	17.8	65,000.0
31.12.02	64,999.9			64,999.9	0.1	65,000.0
31.12.03	64,998.2			64,998.2	1.8	65,000.0
31.12.04	64,999.9			64,999.9	0.1	65,000.0
31.12.05	64,999.8			64,999.8	0.2	65,000.0
31.12.06	64,999.8			64,999.8	0.2	65,000.0
31.12.07	64,999.7			64,999.7	0.3	65,000.0
31.03.08	65,003.6			65,003.6	-3.6	65,000.0
30.06.08	64,998.5			64,998.5	1.5	65,000.0
30.09.08	64,081.2			64,081.2	918.8	65,000.0
31.12.08	64,999.7			64,999.7	0.3	65,000.0
31.03.09	64,274.8			64,274.8	725.2	65,000.0
30.06.09	64,993.9			64,993.9	6.04	65,000.0
30.09.09	64,228.0			64,228.0	772.0	65,000.0
31.12.09	63,958.7			63,958.7	1,041.3	65,000.0
31.03.10	60,003.0			60,003.0	4,997.0	65,000.0
30.06.10	64,624.7			64,624.7	375.3	65,000.0
30.09.10	62,588.8			62,588.8	2,411.2	65,000.0
31.12.10	63,154.8			63,154.8	1,845.2	65,000.0
31.01.11	63,354.8			63,354.8	1645.2	65,000.0
28.02.11	61,704.8			61,704.8	3295.2	65,000.0

**TableNo. ( 20 )**  
**الدين العام الخارجي Outstanding External Debt**  
**In Million Dollars بملايين الدولارات**

CREDITOR	الرصيد القائم متضمن متأخرات أقساط وفوائد	الرصيد القائم متضمن متأخرات أقساط وفوائد	الرصيد القائم متضمن متأخرات أقساط وفوائد	الرصيد القائم متضمن متأخرات أقساط وفوائد	الرصيد القائم متضمن متأخرات أقساط وفوائد	الجهة المقرضة
	OUTSTANDING INCL ARREARS TOTAL	OUTSTANDING INCL ARREARS TOTAL	OUTSTANDING INCL ARREARS TOTAL	OUTSTANDING INCL ARREARS TOTAL	OUTSTANDING INCL ARREARS TOTAL	
	31.12.2009	30.09.2010	31.12.2010	31.01.2011*	28.02.2011*	
PARIS CLUB COUNTRIES	1,743.4	1,758.6	1,752.3	1,756.9	1,755.0	الدول الأعضاء في نادي باريس
RUSSIAN FEDERATION	1,212.5	1,205.4	1,197.9	1,197.9	1,197.9	روسيا
JAPAN	270.1	298.3	303.3	303.5	302.7	اليابان
UNITED STATES	97.9	97.9	97.5	97.5	97.5	الولايات المتحدة الأمريكية
FRANCE	89.1	85.0	81.6	85.0	84.4	فرنسا
ITALY	42.7	43.1	43.4	44.2	44.0	إيطاليا
SPAIN	23.5	22.0	21.8	21.8	21.8	اسبانيا
DENMARK	2.9	2.8	2.7	2.7	2.7	الدنمارك
NETHERLANDS	2.8	2.6	2.5	2.6	2.5	هولندا
GERMANY	1.8	1.7	1.6	1.7	1.6	ألمانيا
NON-PARIS CLUB COUNTRIES	934.3	848.9	855.0	857.7	856.0	الدول غير الأعضاء في نادي باريس
SAUDI ARABIA	373.6	373.2	373.9	373.9	373.9	المصدق السعودي
KUWAIT DEV'L. FUND	137.4	142.0	149.7	151.0	150.1	المصدق الكويتي
CHINA	272.6	274.9	276.1	277.3	276.8	الصين
IRAQI D. FUND	14.2	13.3	13.0	12.9	12.8	المصدق العراقي
ALGERIA	88.7	0.0	0.0	0.0	0.0	الجزائر
POLAND	19.9	16.8	13.7	13.7	13.7	بولندا
KOREA	27.7	28.6	28.6	29.0	28.7	كوريا
MULTILATERAL	3,159.7	3,258.1	3,326.7	3,391.2	3,391.2	مؤسسات التمويل الدولية
IDA	2,180.0	2,201.4	2,179.8	2,219.5	2,219.0	هيئة التنمية الدولية
AMF			99.3	101.2	101.4	صندوق النقد العربي
IMF	52.3	89.5	77.8	79.3	79.3	صندوق النقد الدولي
AFESD	669.2	692.7	697.3	715.1	715.8	الصندوق العربي للتنمية
IFAD	129.0	133.2	133.2	135.2	135.2	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية(إيفاد)
OPEC	32.1	31.5	31.5	31.2	30.8	صندوق الأوبك
ISLMIC DEV. BANK	93.2	106.1	104.1	106.1	106.1	البنك الإسلامي للتنمية
EC	3.9	3.7	3.6	3.6	3.6	الاتحاد الأوروبي
OTHERS	198.6	204.5	205.8	206.7	206.5	آخرى
Grand TOTAL	6,035.9	6,070.2	6,139.8	6,212.6	6,208.8	الإجمالي العام

\*Preliminary ( An increase in Dept due to the exchange rates)

\* بيانات أولية (الارتفاع في المديونية ناتج عن التغير في اسعار الصرف )

جدول (21) ميزان المدفوعات  
Balance of Payments  
(In Millions of US Dollars)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009*	2010*	
<b>I- Current Account</b>	<b>175.7</b>	<b>224.6</b>	<b>646.0</b>	<b>231.5</b>	<b>-1508.3</b>	<b>-1251.2</b>	<b>-2,564.9</b>	<b>-1,209.1</b>	<b>إ- الحساب الجاري</b>
<b>1. Trade Balance</b>	<b>367.0</b>	<b>817.1</b>	<b>1,700.3</b>	<b>1390.3</b>	<b>-440.8</b>	<b>-356.9</b>	<b>-2,012.8</b>	<b>-982.4</b>	<b>1- الميزان التجاري</b>
Exports of which	3924.4	4675.7	6,413.2	7316.4	7049.5	8976.9	5,855.0	7,718.1	الصادرات منها :
Crude Oil	<b>3452.7</b>	<b>4303.2</b>	<b>5,952.0</b>	<b>6733.4</b>	<b>6137.7</b>	<b>7727.8</b>	<b>4,432.4</b>	<b>6,348.8</b>	النفط الخام والغاز
Government share	1828.4	2259.2	3,114.9	4013.5	3087.9	4523.0	1,958.8	2,748.9	حصة الحكومة
Oil companies share	1624.3	2044.0	2,837.1	2719.9	3049.7	3204.9	2,473.6	3,599.9	حصة الشركات
Imports	<b>-3557.4</b>	<b>-3858.6</b>	<b>-4,712.9</b>	<b>-5926.1</b>	<b>-7490.3</b>	<b>-9333.8</b>	<b>-7,867.8</b>	<b>-8,700.5</b>	الواردات
<b>2. Services balance</b>	<b>-544.2</b>	<b>-689.8</b>	<b>-860.3</b>	<b>-1306.2</b>	<b>-1143.3</b>	<b>-1142.2</b>	<b>-895.7</b>	<b>-705.5</b>	<b>2- الخدمات (صافي)</b>
Credit	367.2	369.7	429.5	548.8	723.8	1205.4	1,237.2	1,611.0	دائن
Debit	-911.4	-1059.4	-1,289.8	-1855.0	-1867.1	-2347.6	-2,132.8	-2,316.5	مدين
Transportation	-416.0	-450.0	-547.1	-705.4	-869.0	-1062.9	-896.3	-873.6	النقل
Travel	61.9	13.3	13.5	18.6	241.4	703.4	684.9	978.2	السفر
Communication	41.4	41.2	41.2	43.3	84.3	80.7	80.7	80.7	الاتصالات
Construction	-107.9	-107.8	-107.8	-106.2	-115.2	-349.5	-266.7	-339.7	خدمات التشييد
Insurance	-80.9	-87.8	-107.2	-134.8	-170.4	-209.2	-175.8	-194.6	التأمين
Other business services	-59.5	-111.2	-171.0	-586.7	-413.0	-411.2	-413.1	-417.6	خدمات تجارية اخرى
Government services, nie	16.8	22.6	28.1	26.5	89.7	97.9	57.4	97.6	خدمات حكومية غ.م.أ
<b>3. Income balance</b>	<b>-1026.6</b>	<b>-1346.5</b>	<b>-1,612.5</b>	<b>-1234.3</b>	<b>-1350.2</b>	<b>-1915.3</b>	<b>-1,171.3</b>	<b>-1,812.1</b>	<b>3- الدخل (صافي)</b>
Credit	94.2	103.6	178.2	316.2	384.9	321.3	115.0	60.7	دائن
Debit	-1120.8	-1450.1	-1,790.7	-1550.5	-1735.1	-2236.6	-1,286.3	-1,872.8	مدين
Direct investment income	-984.9	-1289.4	-1,602.7	-1402.8	-1390.4	-1875.4	-926.5	-1,509.8	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio and other investment income	30.6	15.4	62.7	248.1	318.1	248.7	43.8	-13.7	عائدات الحافظة والاستثمارات الاجنبية
<b>4. Current transfers balance</b>	<b>1379.5</b>	<b>1443.7</b>	<b>1,418.5</b>	<b>1381.8</b>	<b>1425.9</b>	<b>2163.2</b>	<b>1,514.9</b>	<b>2,290.9</b>	<b>4- التحويلات الجارية (صافي)</b>
Credit	1454.5	1493.1	1,471.2	1427.5	1474.5	2223.0	1,628.3	2,547.1	دائن
Debit	-75.0	-49.4	-52.8	-45.7	-48.6	-59.8	-113.4	-256.2	مدين
General Government	149.0	171.2	153.7	112.7	144.4	800.9	403.2	838.7	الحكومة العامة
Other sectors	1230.5	1272.5	1,264.7	1269.1	1281.5	1362.3	1,111.8	1,452.2	القطاعات الأخرى

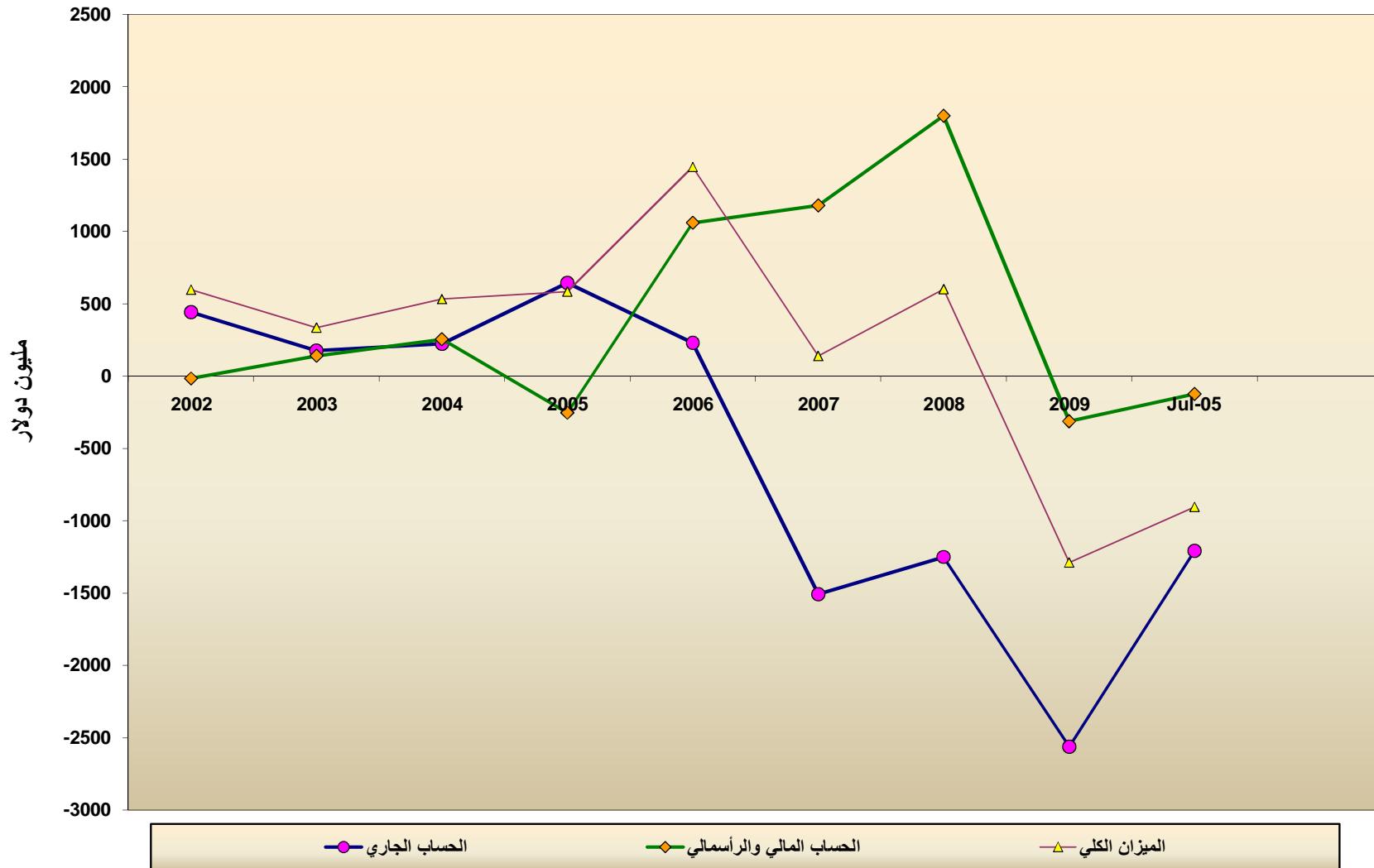
جدول (21) Table (21)  
 ميزان المدفوعات Balance of Payments  
 (In Millions of US Dollars بملايين الدولارات)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009*	2010*	
<b>II- Capital and Financial account</b>	<b>140.6</b>	<b>255.1</b>	<b>-253.5</b>	<b>1059.7</b>	<b>1179.8</b>	<b>1799.8</b>	<b>-312.3</b>	<b>-123.7</b>	<b>II- الحساب الرأسمالي والمالي</b>
<b>1. Financial Account</b>	<b>140.6</b>	<b>255.1</b>	<b>-253.5</b>	<b>1059.7</b>	<b>1179.8</b>	<b>1799.8</b>	<b>-312.3</b>	<b>-123.7</b>	<b>1- الحساب المالي</b>
<b>1.1 Direct Investment</b>	<b>5.5</b>	<b>143.6</b>	<b>-302.1</b>	<b>1121.0</b>	<b>917.3</b>	<b>1554.6</b>	<b>129.2</b>	<b>55.7</b>	<b>1.1 الاستثمار المباشر</b>
of which Oil companies investment	181.8	143.6	-302.1	1121.0	876.9	1002.1	129.2	55.7	منها : استثمارات شركات النفط
Inflow	854.7	898.1	932.3	2438.1	2536.2	2331.5	1,676.3	2,145.8	التدفق للداخل
Outflow	-672.9	-754.5	-1,234.4	-1317.1	-1659.3	-1329.4	-1,547.1	-2,090.1	التدفق للخارج
<b>1.2 Other Investments</b>	<b>135.1</b>	<b>111.5</b>	<b>48.5</b>	<b>-61.3</b>	<b>262.5</b>	<b>245.2</b>	<b>-441.5</b>	<b>-179.4</b>	<b>1.2 الاستثمارات الأخرى</b>
1.2.1 Government Loans (net)	68.1	25.8	48.9	236.4	231.9	112.5	180.6	87.1	1.2.1 القروض الحكومية (صافي)
Drawings	171.4	191.4	271.2	347.1	354.8	274.7	325.9	336.0	السحب
Repayments	-103.3	-165.6	-222.3	-110.7	-123.0	-162.3	-145.4	-248.9	الالتزامات اقساط الأصل
1.2.2 Trade Credits	-18.9	-5.7	-109.0	91.1	-89.1	261.2	-66.9	23.8	1.2.2 التسهيلات التجارية
1.2.3 Commercial Banks	-10.3	4.8	22.1	-475.3	33.2	-128.5	-555.1	-290.4	1.2.3 البنوك التجارية
1.2.4 Other Sectors	96.2	86.5	86.5	86.6	86.6		0.0	0.0	1.2.4 القطاعات الأخرى
<b>III- Errors and Omissions</b>	<b>19.3</b>	<b>52.6</b>	<b>191.9</b>	<b>155.3</b>	<b>467.6</b>	<b>53.0</b>	<b>1,587.3</b>	<b>427.5</b>	<b>III- الخطأ والسلو</b>
<b>Overall balance</b>	<b>335.6</b>	<b>532.3</b>	<b>584.4</b>	<b>1446.5</b>	<b>139.0</b>	<b>601.6</b>	<b>-1,289.9</b>	<b>-905.3</b>	<b>الميزان الكلي</b>
<b>Financing</b>	<b>-335.6</b>	<b>-532.3</b>	<b>-584.4</b>	<b>-1446.5</b>	<b>-139.0</b>	<b>-601.6</b>	<b>1,289.9</b>	<b>905.3</b>	<b>التمويل</b>
<b>A- Net Reserves (increase = -)</b>	<b>-356.4</b>	<b>-618.6</b>	<b>-764.3</b>	<b>-1456.8</b>	<b>-148.9</b>	<b>-628.7</b>	<b>1,283.9</b>	<b>810.7</b>	<b>أ - صافي الأصول الاحتياطية (الزيادة = -)</b>
Reserves	-326.3	-531.8	-713.8	-1402.7	-71.1	-562.1	1,324.4	830.8	الأصول الاحتياطية
Monetary Authority Liabilities	-30.1	-86.7	-50.5	-54.1	-77.8	-66.6	-40.5	-20.1	الالتزامات السلطات النقدية
IMF Loan (Net)	-19.3	-41.0	-55.9	-59.9	-86.8	-71.5	-43.6	-27.4	قروض صندوق النقد الدولي (صافي)
AMF Loan (Net)	-16.4	-50.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض صندوق النقد العربي (صافي)
Liabilities - LCFAR	5.5	4.7	5.4	5.7	9.0	4.9	3.1	7.2	السلطات النقدية الأجنبية
<b>B- Debt Releif and arrears</b>	<b>20.8</b>	<b>86.3</b>	<b>179.9</b>	<b>10.3</b>	<b>9.8</b>	<b>27.1</b>	<b>6.0</b>	<b>94.5</b>	<b>ب - تخفيف اعباء ومتاخرات الديون</b>
Debt forgiveness	5.5	76.8	115.8	7.8	7.6	19.3	0.0	88.4	اعفاء الديون
Rescheduling of Debt	0.0	0.0	61.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	جدولة الديون
Changes in Overdue Obligations	15.3	9.5	2.5	2.5	2.2	7.8	6.0	6.1	التغير في الالتزامات التي فات موعد استحقاقها

\* Preliminary

\* بيانات أولية

## ميزان المدفوعات



جدول (22) ميزان المدفوعات  
Balance of Payments (In Millions of Rials)

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009*	2010*	
<b>I- Current Account</b>	<b>77870.8</b>	<b>32172.1</b>	<b>41541.0</b>	<b>124961.1</b>	<b>44209.8</b>	<b>-299689.9</b>	<b>-250247.9</b>	<b>-513,496.3</b>	<b>-266,548.7</b>	<b>ا- الحساب الجارى</b>
<b>1. Trade Balance</b>	<b>105584.2</b>	<b>67254.1</b>	<b>151115.0</b>	<b>326987.6</b>	<b>272531.5</b>	<b>-87647.7</b>	<b>-71617.7</b>	<b>-402,977.1</b>	<b>-217,047.5</b>	<b>1- الميزان التجارى</b>
Exports of which	647339.2	719810.3	864079.1	1228775.6	1440893.9	1400497.0	1793109.5	1,171,591.1	1,693,155.6	الصادرات منها :
Crude Oil	<b>548318.8</b>	<b>634500.7</b>	<b>795234.4</b>	<b>1140566.3</b>	<b>1325970.8</b>	<b>1219311.8</b>	<b>1543564.1</b>	<b>886,895.1</b>	<b>1,372,892.4</b>	نفط الخام والغاز
Government share	280995.5	335446.8	417507.9	597302.0	790486.0	613505.7	903430.8	391,918.9	582,394.7	حصة الحكومة
Oil companies share	271588.6	299053.9	377726.5	543264.3	535484.8	605806.1	640133.2	494,976.2	790,497.7	حصة الشركات
Imports	<b>-541755.0</b>	<b>-652556.2</b>	<b>-712964.0</b>	<b>-901788.0</b>	<b>-1168362.4</b>	<b>-1488144.7</b>	<b>-1864727.1</b>	<b>-1,574,568.2</b>	<b>-1,910,203.1</b>	الواردات
<b>2. Services balance</b>	<b>-119495.1</b>	<b>-99798.7</b>	<b>-127443.5</b>	<b>-164487.5</b>	<b>-257420.6</b>	<b>-227153.7</b>	<b>-228186.9</b>	<b>-179,214.1</b>	<b>-154,999.6</b>	<b>2- الخدمات (صافي)</b>
Credit	47791.7	67385.4	68302.7	82258.4	108236.0	143818.5	240811.9	247,586.4	353,751.4	دائن
Debit	<b>-167286.8</b>	<b>-167184.1</b>	<b>-195746.2</b>	<b>-246745.9</b>	<b>-365656.5</b>	<b>-370972.2</b>	<b>-468998.8</b>	<b>-426,800.6</b>	<b>-508,751.0</b>	مدين
Transportation	-59959.3	-76305.3	-83148.7	-104675.1	-139070.9	-172656.7	-212348.5	-179,382.3	-191,784.3	النقل
Travel	4844.6	11347.7	2451.9	2745.2	3650.8	47973.9	140531.8	137,068.7	214,856.1	السفر
Communication	6366.3	7591.9	7612.7	7886.5	8524.3	16750.8	16122.2	16,149.9	17,720.9	الاتصالات
Construction	-5267.1	-19793.3	-19918.0	-20648.1	-20933.9	-22906.0	-69810.1	-53,335.9	-74,804.6	خدمات التشييد
Insurance	-12322.5	-14842.7	-16216.7	-20511.6	-26574.9	-33848.5	-41790.6	-35,189.8	-42,729.0	التأمين
Other business services	-50552.8	-9026.8	-20548.4	-32857.0	-115660.9	-82061.2	-82142.5	-82,672.6	-91,705.7	خدمات تجارية أخرى
Government services, nie	-2604.2	3114.6	4171.4	5486.7	5233.6	17825.6	19562.6	11,498.5	21,462.0	خدمات حكومية غ.مأ.
<b>3. Income balance</b>	<b>-143702.2</b>	<b>-188362.2</b>	<b>-248867.2</b>	<b>-309135.4</b>	<b>-243208.1</b>	<b>-268235.8</b>	<b>-382591.0</b>	<b>-234,386.0</b>	<b>-397,952.6</b>	<b>3- الدخل (صافي)</b>
Credit	21046.6	17283.4	19147.9	34176.7	62349.7	76488.7	64184.7	23,015.0	13,353.0	دائن
Debit	<b>-164748.8</b>	<b>-205645.6</b>	<b>-268015.1</b>	<b>-343312.1</b>	<b>-305557.8</b>	<b>-344724.4</b>	<b>-446775.7</b>	<b>-257,401.1</b>	<b>-411,305.6</b>	مدين
Direct investment income	-154143.5	-180698.8	-238340.0	-307152.7	-276437.0	-276235.4	-374614.4	-185,395.9	-331,613.1	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio and other investment income	10441.3	5589.9	2850.5	11876.1	48921.7	63219.5	49680.0	8,765.3	-2,965.8	عائدات الحافظة والاستثمارات الأخرى
<b>4. Current transfers balance</b>	<b>235483.9</b>	<b>253078.8</b>	<b>266736.6</b>	<b>271596.5</b>	<b>272307.0</b>	<b>283347.3</b>	<b>432147.6</b>	<b>303,081.0</b>	<b>503,451.0</b>	<b>4- التحويلات الجارية (صافي)</b>
Credit	256017.5	266839.3	275868.2	281692.1	281322.5	292995.8	444090.8	325,765.4	559,687.5	دائن
Debit	<b>-20533.7</b>	<b>-13760.5</b>	<b>-9131.6</b>	<b>-10095.6</b>	<b>-9015.5</b>	<b>-9648.5</b>	<b>-11943.1</b>	<b>-22,684.5</b>	<b>-56,236.5</b>	مدين
General Government	26174.2	27349.4	31616.5	29519.5	22238.3	28711.8	159993.3	80,590.8	184,570.1	الحكومة العامة
Other sectors	209309.7	225729.4	235120.1	242077.0	250068.7	254635.5	272154.3	222,490.2	318,880.9	القطاعات الأخرى

جدول (22) ميزان المدفوعات  
Balance of Payments (In Millions of Rials)  
(بملايين الريالات)

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009*	2010*	
<b>II- Capital and Financial account</b>	<b>-2627.8</b>	<b>25739.1</b>	<b>47212.4</b>	<b>-47801.9</b>	<b>209797.2</b>	<b>234602.1</b>	<b>359604.3</b>	<b>-62,432.7</b>	<b>-23,615.6</b>	<b>II- الحساب الرأسمالي والمالي</b>
<b>1. Financial Account</b>	<b>-2627.8</b>	<b>25739.1</b>	<b>47212.4</b>	<b>-47801.9</b>	<b>209797.2</b>	<b>234602.1</b>	<b>359604.3</b>	<b>-62,432.7</b>	<b>-23,615.6</b>	<b>1- الحساب المالي</b>
<b>1.1 Direct Investment</b>	<b>17854.4</b>	<b>1076.5</b>	<b>26599.4</b>	<b>-57372.8</b>	<b>221622.9</b>	<b>182454.5</b>	<b>310641.0</b>	<b>25,885.4</b>	<b>12,785.4</b>	<b>1.1 الاستثمار المباشر</b>
of which Oil companies investment	11598.5	20543.9	26599.4	-57372.8	221622.9	174430.1	200255.7	25,885.4	12,785.4	منها : استثمارات شركات النفط
Inflow	131253.9	146274.0	165986.0	178738.8	480670.7	504000.8	465774.5	335,465.7	471,196.8	التدفق للداخل
Outflow	-119655.5	-125730.1	-139386.6	-236111.6	-259047.8	-329570.7	-265518.8	-309,580.3	-458,958.5	التدفق للخارج
<b>1.2 Other Investments</b>	<b>-20482.2</b>	<b>24662.6</b>	<b>20613.0</b>	<b>9571.0</b>	<b>-11825.6</b>	<b>52147.6</b>	<b>48963.3</b>	<b>-88,318.0</b>	<b>-36,401.0</b>	<b>1.2 الاستثمارات الأخرى</b>
1.2.1 Government Loans (net)	6967.4	12506.6	4780.7	9158.1	46567.3	46102.0	22452.0	36,133.6	19,471.1	1.2.1 القروض الحكومية (صافي)
Drawings	26335.0	31450.3	35362.5	52091.7	68398.4	70528.1	54874.5	65,228.6	73,506.2	السحبيات
Repayments	-19367.6	-18943.7	-30581.8	-42933.6	-21831.1	-24426.1	-32422.5	-29,095.0	-54,035.1	التزامات اقساط الاصل
1.2.2 Trade Credits	-10035.9	-3498.6	-1018.1	-20639.1	18063.2	-17717.2	52257.5	-13,417.0	4,899.5	1.2.2 التسهيلات التجارية
1.2.3 Commercial Banks	-28288.7	-1991.3	858.9	4494.1	-93520.4	6554.9	-25746.2	-111,034.6	-60,771.6	1.2.3 البنوك التجارية
1.2.4 Other Sectors	10875.0	17645.8	15991.4	16557.8	17064.3	17207.8		0.0	0.0	1.2.4 القطاعات الأخرى
<b>III- Errors and Omissions</b>	<b>30315.4</b>	<b>3513.7</b>	<b>9651.6</b>	<b>36537.7</b>	<b>31060.9</b>	<b>92597.3</b>	<b>11399.9</b>	<b>317,657.4</b>	<b>94,129.6</b>	<b>III- الخطأ والسلهو</b>
<b>Overall balance</b>	<b>105558.4</b>	<b>61424.9</b>	<b>98405.0</b>	<b>113697.0</b>	<b>285067.9</b>	<b>27509.5</b>	<b>120756.3</b>	<b>-258,271.6</b>	<b>-196,034.6</b>	<b>الميزان الكلي</b>
<b>Financing</b>	<b>-105558.4</b>	<b>-61424.9</b>	<b>-98405.0</b>	<b>-113697.0</b>	<b>-285067.9</b>	<b>-27509.5</b>	<b>-120756.3</b>	<b>258,271.6</b>	<b>196,034.6</b>	<b>التمويل</b>
A- Net Reserves (increase = -)	-105558.9	-65231.4	-114325.1	-148622.2	-287091.1	-29462.9	-126179.5	257,079.4	175,834.8	A- صافي الأصول الاحتياطية (الزيادة = -)
Reserves	-98418.8	-59698.4	-98307.6	-138972.8	-276421.8	-14011.3	-112873.2	265,184.6	180,229.2	الالتزامات السلطات النقدية
Monetary Authority Liabilities	-7140.2	-5533.0	-16017.5	-9649.4	-10669.3	-15451.6	-13306.3	-8,105.3	-4,394.4	قرص صندوق النقد الدولي (صافي)
IMF Loan (Net)	-3179.3	-3539.0	-7576.8	-10696.1	-11797.3	-17239.5	-14285.8	-8,728.6	-6,003.1	قرص صندوق النقد العربي (صافي)
AMF Loan (Net)	-2437.8	-3007.1	-9309.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التزامات تحكم احتياطيات
Liabilities - LCFAR	-1523.0	1013.2	868.3	1046.7	1128.1	1787.9	979.5	623.3	1,608.7	السلطات النقدية الأجنبية
B- Debt Relieif and arrears	0.5	3806.4	15920.1	34925.2	2023.2	1953.4	5423.2	1,192.2	20,199.9	B- تخفيف اعباء ومتاخرات الديون
Debt forgiveness	0.0	1005.0	14160.5	22473.0	1535.7	1516.4	3864.0	0.0	18,887.9	اعفاء الديون
Rescheduling of Debt	0.5	0.5	0.0	11988.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	جدولة الديون
Changes in Overdue Obligations	0.0	2800.9	1759.7	464.2	487.4	437.0	1559.2	1,192.2	1,312.0	التغير في الالتزامات التي فات موعد استحقاق

\* Preliminary

\* أولية

**جدول (23)**  
**نسبة ميزان المدفوعات**  
**Balance of Payments Ratios**

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009*	2010*	
Exports / goods and services credit	91.44	92.67	93.73	93.01	90.69	88.16	82.55	82.72	الصادرات منسوبة الى السلع والخدمات دائن
Imports / goods and services debit	79.61	78.46	78.52	76.16	80.05	79.90	78.67	78.97	الواردات منسوبة الى السلع والخدمات مدين
Goods & services debit / gross domestic product	32.96	31.49	31.50	34.13	36.14	37.62	32.97	34.46	السلع والخدمات مدين منسوبة الى الناتج المحلي الاجمالي
Goods & services credit / gross domestic product	31.66	32.31	35.95	34.46	30.02	32.79	23.38	29.16	السلع والخدمات دائن منسوبة الى الناتج المحلي الاجمالي
Income credit / goods, services and income credit	2.15	2.01	2.54	3.87	4.72	3.06	1.60	0.65	الدخل دائن منسوبا الى السلع والخدمات والدخل دائن
Income debit / goods, services and income debit	20.06	22.78	23.01	16.61	15.64	16.07	11.40	14.53	الدخل مدين منسوبا الى السلع والخدمات والدخل مدين
Current account balance / gross domestic product	1.29	1.44	3.43	0.98	-5.83	-4.03	-8.46	-3.80	الحساب الجاري منسوبا الى الناتج المحلي الاجمالي
Reserve at end of period / imports of goods and services	112.66	116.37	104.33	97.64	83.30	69.94	71.71	52.51	احتياطي في نهاية الفترة منسوبا الى واردات السلع والخدمات
Debt service / imports of goods and services	2.23	3.65	2.87	1.64	1.64	1.23	1.15	0.92	خدمة الدين منسوبة الى واردات السلع والخدمات
Debt service / GDP	0.73	1.15	0.90	0.56	0.59	0.46	0.38	0.32	خدمة الدين منسوبة الى الناتج المحلي الاجمالي
Memorandum items :-									ملاحظات :-
GDP (Million Rials)	2486733	2885579	3646556	4495179	5099905	6072272	5,705,134	6,433,642	الناتج المحلي الاجمالي (مليون ريال)
Reserve (End of Period: Million Rials)	923527	1057492	1198322	1497760	1548639	1632125	1,435,210	1,270,278	الاحتياطي (مليون ريال)

**جدول رقم(24)**  
**حصة الحكومة من انتاج النفط**  
**Government Share in Crude Oil Production**

	حصة الحكومة (مليون برميل) Government share (million barrels)		قيمة الصادرات (مليون دولار) Value of exports (million USDollars)
	الصادرات <sup>(1)</sup> Exports	الاستهلاك المحلي <sup>(2)</sup> Domestic consumption	
1993	17.55	26.33	277.30
1994	38.73	29.79	588.80
1995	45.89	24.43	777.50
1996	47.03	28.76	958.40
1997	54.88	27.17	1,012.25
1998	41.00	30.50	470.68
1999	53.19	30.37	993.02
2000	71.89	31.10	1,969.00
2001	68.86	30.04	1,585.37
2002	65.10	26.19	1,600.02
2003	65.42	26.88	1,828.39
2004	61.74	24.76	2,259.62
2005	60.46	26.14	3,114.87
2006	63.71	22.53	4,013.46
2007	42.37	27.02	3,087.93
2008	44.46	24.97	4,396.00
بنابريل 09	1.80	2.05	73.79
Jan - Mar 09	5.91	6.19	254.76
بنابريل - يونيو 09	12.81	14.09	664.85
بنابريل - سبتمبر 09	21.12	20.29	1,235.81
بنابريل - ديسمبر 09	30.86	25.94	1,958.83
بنابريل Jan 10	3.36	1.90	256.56
بنابريل - فبراير 10	5.70	3.69	437.09
بنابريل - مارس 10	8.57	5.44	665.31
بنابريل - أبريل 10	11.42	7.14	905.01
بنابريل - مايو 10	14.46	8.65	1,131.96
بنابريل - يونيو 10	15.45	11.15	1,205.12
بنابريل - يوليو 10	19.05	13.85	1,475.19
بنابريل - أغسطس 10	22.14	16.15	1,708.62
بنابريل - سبتمبر 10	24.64	18.30	1,907.02
بنابريل - أكتوبر 10	26.08	20.80	2,025.34
بنابريل - نوفمبر 10	30.28	23.19	2,382.06
بنابريل - ديسمبر 10	33.23	24.70	2,652.19
بنابريل Jan 11	2.50	3.00	240.81
بنابريل - فبراير 10*	4.50	4.50	454.88

Source: Central Bank of Yemen

المصدر : البنك المركزي اليمني

\* أولية

\*Preliminary

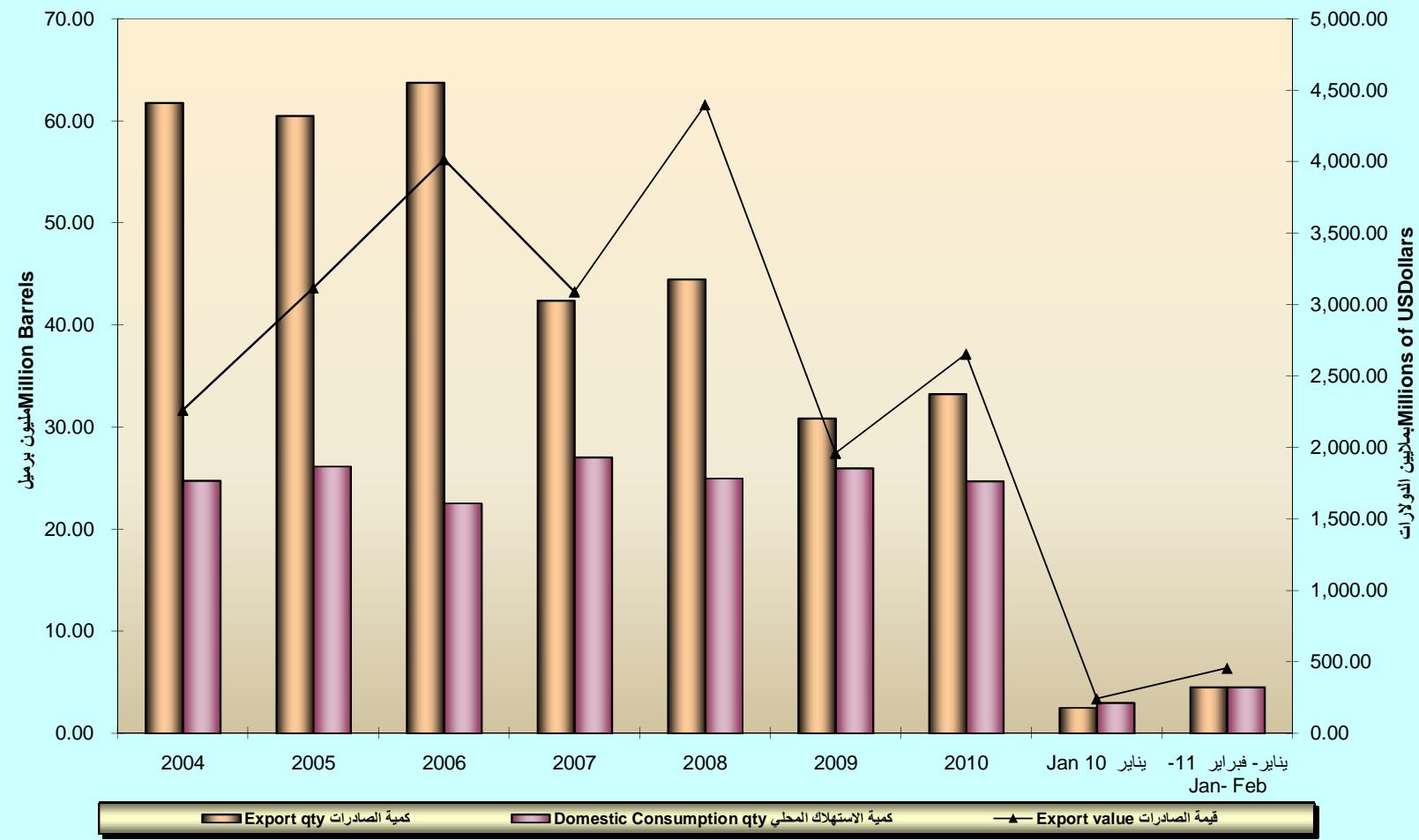
(1) Includes exports from government share, share of Yemeni company for oil investment and exports of Aden refinery out of the share it refines for local consumption.

(1) تشمل الصادرات لحساب الحكومة زائداً المصدر لحساب الشركة اليمنية للاستثمارات النفطية زائداً المصدر لصالح مصافي عدن من حصتها لغرض الاستهلاك المحلي.

(2) Includes oil transferred to Aden and Mareb refineries. It doesn't represent necessarily total domestic consumption.

(2) يتضمن المحوّل إلى مصافي عدن ومصفاة مارب ولا يعبر بالضرورة عن الاستهلاك المحلي الكلي.

### Government Share in Oil Production



جدول رقم(25a)  
الارقام القياسية لاسعار المستهلك  
Consumer Price Index

Base:Dec2008 = 100

ديسمبر2008=100

	يناير Jan.	فبراير Feb.	مارس Mar.	ابril Apr.	مايو May	يونيو Jun.	يوليو Jul.	اغسطس Aug.	سبتمبر Sep.	اكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	
2007													
All-items (EOP)	81.39	81.35	80.64	80.50	81.08	81.80	82.72	83.57	85.48	86.58	87.30	90.26	الرقم القياسي العام - نهاية الفترة
Core CPI (w/o qat) (EOP)	78.44	78.19	77.62	77.33	77.82	79.04	80.46	82.08	84.23	85.43	86.00	87.93	الرقم القياسي بدون القات - نهاية الفترة
Yearly Average (All-items)	77.89	78.39	78.81	79.23	79.56	80.00	80.53	81.12	81.72	82.20	82.80	83.55	المتوسط السنوي العام
Yearly Average Core CPI (w/o qat & Food)	79.05	79.38	79.74	80.07	80.42	80.69	80.97	81.29	81.69	82.01	82.37	82.94	المتوسط السنوي بدون القات
2008													
All-items (EOP)	95.55	97.56	100.56	98.77	99.19	97.60	97.61	101.85	101.66	102.00	100.57	100.00	الرقم القياسي العام - نهاية الفترة
Core CPI (w/o qat) (EOP)	91.91	93.80	97.80	96.20	96.62	97.56	97.58	100.55	101.64	101.65	100.69	100.00	الرقم القياسي بدون القات - نهاية الفترة
Yearly Average (All-items)	84.73	86.09	87.75	89.27	90.78	92.09	93.34	94.86	96.21	97.49	98.60	99.41	المتوسط السنوي العام
Yearly Average Core CPI (w/o qat & Food)	83.89	84.85	86.07	87.27	88.48	89.87	91.17	92.42	93.75	95.04	96.33	97.37	المتوسط السنوي بدون القات
2009													
All-items (EOP)	101.50	102.03	104.13	102.91	102.74	103.63	103.80	105.50	107.02	107.61	105.59	110.98	الرقم القياسي العام - نهاية الفترة
Core CPI (w/o qat) (EOP)	101.65	101.94	103.07	102.44	101.89	102.38	103.06	105.28	106.95	107.24	106.49	109.55	الرقم القياسي بدون القات - نهاية الفترة
Yearly Average (All-items)	99.91	100.28	100.58	100.92	101.22	101.72	102.24	102.54	102.99	103.45	103.87	104.79	المتوسط السنوي العام
Yearly Average Core CPI (w/o qat & Food)	98.05	98.70	99.17	99.68	100.16	100.46	100.79	101.18	101.57	101.96	102.29	102.88	المتوسط السنوي بدون القات
2010													
All-items (EOP)	110.85	111.10	111.47	112.56	113.12	116.42	116.51	118.10	119.64	120.38	122.98	124.83	الرقم القياسي العام - نهاية الفترة
Core CPI (w/o qat) (EOP)	108.38	108.32	108.70	110.80	111.63	115.62	116.82	118.99	120.41	120.23	120.36	120.58	الرقم القياسي بدون القات - نهاية الفترة
Yearly Average (All-items)	105.56	106.32	106.93	107.74	108.60	109.67	110.73	111.78	112.83	113.89	115.34	116.50	المتوسط السنوي العام
Yearly Average Core CPI (w/o qat & Food)	103.37	103.83	104.27	104.77	105.32	106.53	107.78	109.03	110.32	111.57	112.79	113.82	المتوسط السنوي بدون القات
2011													
All-items (EOP)	125.11												الرقم القياسي العام - نهاية الفترة
Core CPI (w/o qat) (EOP)	120.03												الرقم القياسي بدون القات - نهاية الفترة
Yearly Average (All-items)	117.68												المتوسط السنوي العام
Yearly Average Core CPI (w/o qat & Food)	114.87												المتوسط السنوي بدون القات

Raw data source : CSO

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء

جدول رقم(25b)  
الارقام القياسية لاسعار المستهلك  
Consumer Price Index

Base:Dec2008 = 100

ديسمبر2008 = 100=2008

	الوزن Weight	يناير Jan.	فبراير Feb.	مارس Mar.	ابril Apr.	مايو May	يونيو Jun.	يوليو Jul.	اغسطس Aug.	سبتمبر Sep.	اكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	
2010														
All-items	10000	110.85	111.10	111.47	112.56	113.12	116.42	116.51	118.10	119.64	120.38	122.98	124.83	الرقم القياسي العام
Food and Non-Alcoholic Beverages	4381.19	110.27	110.45	110.56	113.71	115.03	114.85	116.40	119.87	120.21	120.34	121.78	121.53	الغاء والمشروبات
Tobacco , Cigarette And Qat	1484.47	125.02	127.02	127.33	122.61	121.67	121.00	114.73	113.00	115.20	121.22	138.01	149.26	التبغ ، السجائر والقات
Clothing and Footwear	871.52	103.81	103.81	104.64	104.64	104.64	107.19	107.19	107.19	111.71	111.71	111.71	112.56	الملابس والاحذية
Housing and related items	1327.18	107.69	107.69	108.17	108.17	108.17	125.36	125.36	125.36	130.95	130.95	130.95	132.95	السكن
Household furnishings and appliances	405.1	107.09	107.09	107.45	107.45	107.45	110.09	110.09	110.09	113.58	113.58	113.58	114.58	الاثاث
Health	267.27	121.21	121.21	121.40	121.40	121.40	129.29	129.29	129.29	132.08	132.08	132.08	132.49	الصحة
Transport	425.61	100.78	99.34	104.10	104.10	104.10	117.27	117.27	117.27	117.40	117.40	117.40	121.09	النقل
Communications	18.91	109.23	109.23	109.23	109.23	109.23	118.07	118.07	118.07	118.07	118.07	118.07	126.69	الاتصالات
Recreation and Culture	84.09	104.49	104.49	102.95	102.95	102.95	110.91	110.91	110.91	112.98	112.98	112.98	116.59	الثقافية والترفيهية
Education	52.09	102.93	102.93	101.03	101.03	101.03	101.03	101.03	101.03	107.42	107.42	107.42	107.77	التعليم
Restaurants and Hotels	283.3	105.20	105.20	105.20	105.19	105.20	111.13	111.13	111.13	111.13	111.13	111.13	112.08	المطعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	399.25	114.76	114.69	114.83	114.86	114.86	131.68	131.68	131.91	136.25	136.32	136.30	141.00	خدمات وسلع متنوعة
Core CPI (w/o Qat)		108.38	108.32	108.70	110.80	111.63	115.62	116.82	118.99	120.41	120.23	120.36	120.58	لايشمل القات والغاء
Core CPI (w/o Qat & Food)		106.37	106.06	106.73	107.72	108.04	116.42	117.26	118.06	120.63	120.11	118.85	119.56	لايشمل القات والغاء
2011														
All-items	10000	125.11												الرقم القياسي العام
Food and Non-Alcoholic Beverages	4381.19	120.96												الغاء والمشروبات
Tobacco , Cigarette And Qat	1484.47	154.29												التبغ ، السجائر والقات
Clothing and Footwear	871.52	112.56												الملابس والاحذية
Housing and related items	1327.18	133.11												السكن
Household furnishings and appliances	405.1	114.58												الاثاث
Health	267.27	132.49												الصحة
Transport	425.61	121.09												النقل
Communications	18.91	126.69												الاتصالات
Recreation and Culture	84.09	116.59												الثقافية والترفيهية
Education	52.09	107.77												التعليم
Restaurants and Hotels	283.3	112.08												المطعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	399.25	141.03												خدمات وسلع متنوعة
Core CPI (w/o Qat)		120.03												لايشمل القات والغاء
Core CPI (w/o Qat & Food)		119.04												لايشمل القات والغاء

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء

Raw data source : CSO

جدول رقم(25c)  
نسبة التضخم الشهري  
Monthly Inflation Rates

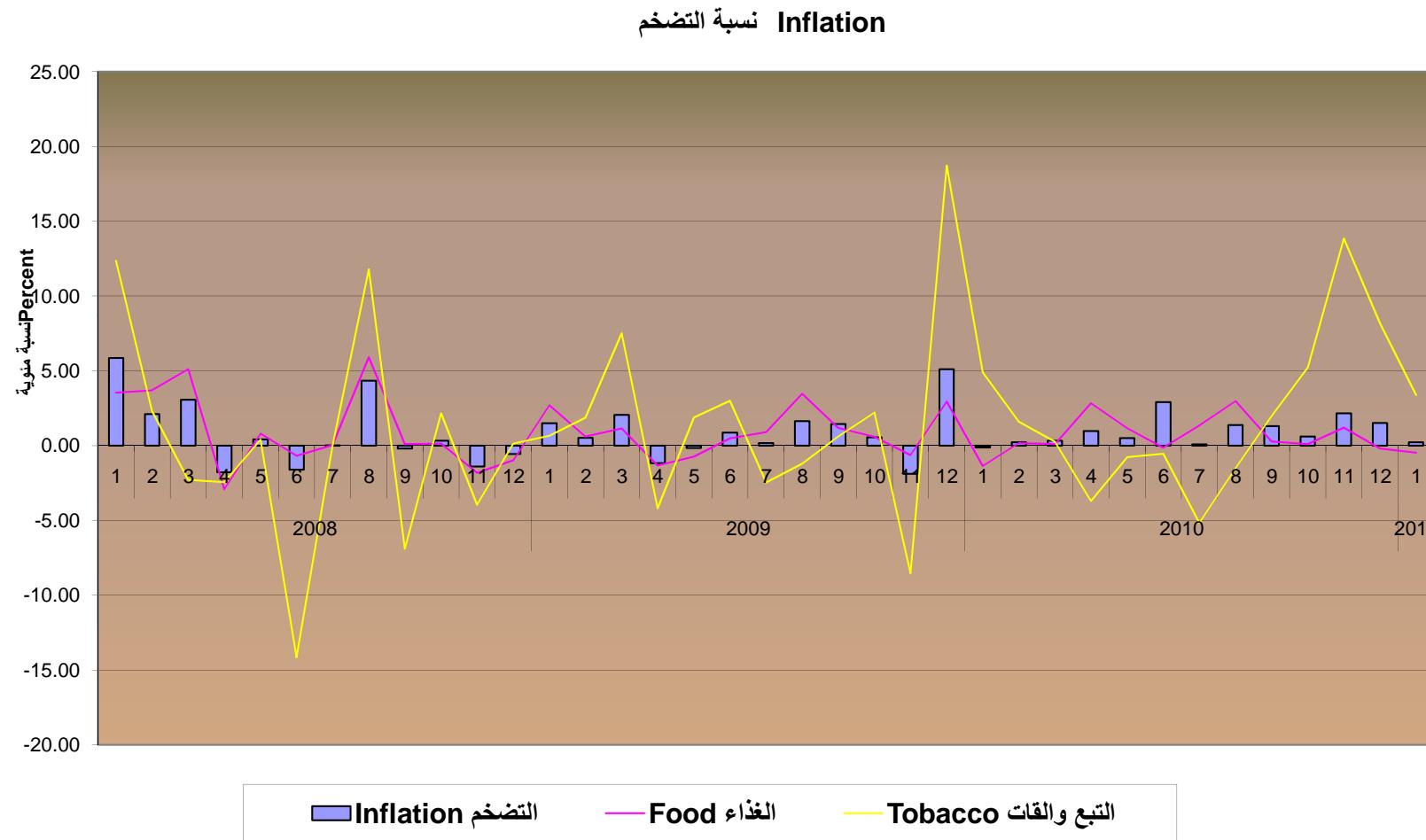
Base:Dec2008 = 100

ديسمبر=2008 100

	يناير Jan.	فبراير Feb.	مارس Mar.	ابril Apr.	مايو May	يونيو Jun.	يوليو Jul.	اغسطس Aug.	سبتمبر Sep.	اكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	
2010													
All-items	-0.12	0.22	0.34	0.98	0.50	2.91	0.08	1.37	1.30	0.61	2.16	1.51	الرقم القياسي العام
Food and Non-Alcoholic Beverages	-1.37	0.16	0.10	2.85	1.16	-0.15	1.34	2.99	0.28	0.10	1.20	-0.20	الغذاء والمشروبات
Tobacco , Cigarette And Qat	4.89	1.60	0.25	-3.71	-0.77	-0.55	-5.18	-1.52	1.95	5.22	13.85	8.16	التنفس ، السجائر والقات
Clothing and Footwear	0.00	0.00	0.79	0.00	0.00	2.44	0.00	0.00	4.22	0.00	0.00	0.76	الملابس والاحذية
Housing and related items	0.00	0.00	0.44	0.00	0.00	15.89	0.00	0.00	4.46	0.00	0.00	1.53	السكن
Household furnishings and appliances	0.00	0.00	0.33	0.00	0.00	2.46	0.00	0.00	3.17	0.00	0.00	0.88	الاثاث
Health	0.00	0.00	0.16	0.00	0.00	6.49	0.00	0.00	2.16	0.00	0.00	0.31	الصحة
Transport	0.00	-1.43	4.80	0.00	0.00	12.65	0.00	0.00	0.11	0.00	0.00	3.14	النقل
Communications	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.09	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	7.31	الاتصالات
Recreation and Culture	0.00	0.00	-1.47	0.00	0.00	7.74	0.00	0.00	1.86	0.00	0.00	3.20	الثقافية والترفيهية
Education	0.00	0.00	-1.84	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.32	0.00	0.00	0.33	التعليم
Restaurants and Hotels	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5.64	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.85	المطعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	0.04	-0.06	0.13	0.03	0.00	14.64	0.00	0.17	3.30	0.05	-0.01	3.45	خدمات وسلع متنوعة
Inflation (w/o qat)	-1.07	-0.05	0.36	1.93	0.75	3.57	1.04	1.86	1.19	-0.15	0.11	0.18	لايشمل القات
Inflation (w/o Qat & Food)	-0.74	-0.29	0.64	0.93	0.30	7.76	0.72	0.68	2.18	-0.43	-1.05	0.60	لايشمل القات والغذاء
2011													
All-items	0.22												الرقم القياسي العام
Food and Non-Alcoholic Beverages	-0.47												الغذاء والمشروبات
Tobacco , Cigarette And Qat	3.37												التنفس ، السجائر والقات
Clothing and Footwear	0.00												الملابس والاحذية
Housing and related items	0.12												السكن
Household furnishings and appliances	0.00												الاثاث
Health	0.00												الصحة
Transport	0.00												النقل
Communications	0.00												الاتصالات
Recreation and Culture	0.00												الثقافية والترفيهية
Education	0.00												التعليم
Restaurants and Hotels	0.00												المطعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	0.02												خدمات وسلع متنوعة
Inflation (w/o qat)	-0.45												لايشمل القات
Inflation (w/o Qat & Food)	-0.44												لايشمل القات والغذاء

Source : CPI Table

المصدر : جدول الأرقام القياسية



جدول رقم(25d)  
نسبة التضخم التراكمي

دسمبر 2008 = 100

Base:Dec2008 = 100

	/09- ديسمبر 010- يناير- Dec-09/ Jan-10	/09- ديسمبر 010- فبراير- Dec-09/ Feb-10	/09- ديسمبر- 10- مارس- Dec-09/ Mar-10	/09- ديسمبر- 10- أبريل- Dec-09/ Apr-10	/09- ديسمبر- 10- مايو- Dec-09/ May-10	/09- ديسمبر- 10- يونيو- Dec-09/ Jul-10	/09- ديسمبر- 10- يوليو- Dec-09/ Aug-10	/09- ديسمبر- 10- أغسطس- Dec-09/ Aug-10	/09- ديسمبر- 10- سبتمبر- Dec-09/ Sep-10	/09- ديسمبر- 10- اكتوبر- Dec-09/ Oct-10	/09- ديسمبر- 10- نوفمبر- Dec-09/ Nov-10	/09- ديسمبر- 10- ديسمبر- Dec-09/ Dec-10	
All-items	-0.12	0.11	0.44	1.42	1.93	4.90	4.98	6.42	7.81	8.47	10.81	12.49	الرقم القياسي العام
Food and Non-Alcoholic Beverages	-1.37	-1.20	-1.11	1.71	2.89	2.73	4.11	7.22	7.53	7.64	8.93	8.71	الغذاء والمشروبات
Tobacco , Cigarette And Qat	4.89	6.57	6.83	2.87	2.08	1.52	-3.74	-5.20	-3.35	1.70	15.79	25.23	التبغ ، السجائر والقات
Clothing and Footwear	0.00	0.00	0.79	0.79	0.79	3.25	3.25	3.25	7.61	7.61	7.61	8.43	الملابس والأحذية
Housing and related items	0.00	0.00	0.44	0.44	0.44	16.40	16.40	16.40	21.59	21.59	21.59	23.45	السكن
Household furnishings and appliances	0.00	0.00	0.33	0.33	0.33	2.80	2.80	2.80	6.06	6.06	6.06	6.99	الإثاثات
Health	0.00	0.00	0.16	0.16	0.16	6.67	6.67	6.67	8.97	8.97	8.97	9.31	الصحة
Transport	0.00	-1.43	3.30	3.30	3.30	16.36	16.36	16.36	16.49	16.49	16.49	20.15	النقل
Communications	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.09	8.09	8.09	8.09	8.09	8.09	15.99	الاتصالات
Recreation and Culture	0.00	0.00	-1.47	-1.47	-1.47	6.15	6.15	6.15	8.12	8.12	8.12	11.58	الثقافية والترفيهية
Education	0.00	0.00	-1.84	-1.84	-1.84	-1.84	-1.84	-1.84	4.36	4.36	4.36	4.70	التعليم
Restaurants and Hotels	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5.64	5.64	5.64	5.64	5.64	5.64	6.54	المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	0.04	-0.02	0.10	0.13	0.13	14.79	14.79	14.99	18.78	18.84	18.82	22.91	خدمات وسلع متنوعة
Inflation (w/o Qat)	-1.07	-1.12	-0.77	1.15	1.91	5.54	6.64	8.62	9.92	9.75	9.87	10.07	لايشمل القات
Inflation (w/o Qat & Food)	-0.74	-1.03	-0.40	0.52	0.82	8.65	9.43	10.17	12.57	12.09	10.91	11.57	لايشمل القات والغذاء
	/10- ديسمبر 11- يناير- Dec-10/ Jan-11	/10- ديسمبر- 11- فبراير- Dec-10/ Feb-11	/10- ديسمبر- 10- مارس- Dec-10/ Mar-11	/10- ديسمبر- 10- أبريل- Dec-10/ Apr-11	/10- ديسمبر- 10- مايو- Dec-10/ May-11	/10- ديسمبر- 10- يونيو- Dec-10/ Jun-11	/10- ديسمبر- 10- يوليو- Dec-10/ Jul-11	/10- ديسمبر- 10- أغسطس- Dec-10/ Aug-11	/10- ديسمبر- 10- سبتمبر- Dec-10/ Sep-11	/10- ديسمبر- 10- اكتوبر- Dec-10/ Oct-11	/10- ديسمبر- 10- نوفمبر- Dec-10/ Nov-11	/10- ديسمبر- 10- ديسمبر- Dec-10/ Dec-11	
All-items	0.22												الرقم القياسي العام
Food and Non-Alcoholic Beverages	-0.47												الغذاء والمشروبات
Tobacco , Cigarette And Qat	3.37												التبغ ، السجائر والقات
Clothing and Footwear	0.00												الملابس والأحذية
Housing and related items	0.12												السكن
Household furnishings and appliances	0.00												الإثاثات
Health	0.00												الصحة
Transport	0.00												النقل
Communications	0.00												الاتصالات
Recreation and Culture	0.00												الثقافية والترفيهية
Education	0.00												التعليم
Restaurants and Hotels	0.00												المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	0.02												خدمات وسلع متنوعة
Inflation (w/o Qat)	-0.45												لايشمل القات
Inflation (w/o Qat & Food)	-0.44												لايشمل القات والغذاء

Source : CPI Table

المصدر : جدول الارقام القياسية

جدول رقم(25e)  
نسبة التضخم السنوي (نهاية الفترة)  
Yearly Inflation Rates(End of Period)

ديسمبر 2008 = 100

Base:Dec2008 = 100

	/09 يناير-10 Jan-09/ Jan-10	/09 فبراير-10 Feb-09/ Feb-10	/09 مارس-10 Mar-09/ Mar-10	/09 أبريل-10 Apr-09/ Apr-10	/09 مايو-10 May-09/ May-10	/09 يونيو-10 Jun-09/ Jun-10	/09 يوليو-10 Jul-09/ Jul-10	/09 اغسطس-10 Aug-09/ Aug-10	/09 سبتمبر-10 Sep-09/ Sep-10	/09 اكتوبر-10 Oct-09/ Oct-10	/09 نوفمبر-10 Nov-09/ Nov-10	/09 ديسمبر-10 Dec-09/ Dec-10	الرقم القياسي العام
All-items	9.21	8.88	7.04	9.38	10.11	12.34	12.24	11.95	11.79	11.86	16.47	12.49	الغذاء والمشروبات
Food and Non-Alcoholic Beverages	7.37	6.90	5.79	10.27	12.38	11.68	12.16	11.65	10.65	10.12	12.14	8.71	التبغ ، السجائر والقات
Tobacco , Cigarette And Qat	24.20	23.89	15.53	16.12	13.10	9.21	6.17	5.85	7.28	10.44	37.46	25.23	الملابس والاحذية
Clothing and Footwear	2.41	2.41	4.27	4.27	4.27	3.05	3.05	3.05	7.16	7.16	7.16	8.43	السكن
Housing and related items	8.34	8.34	7.06	7.06	7.06	23.38	23.38	23.38	24.02	24.02	24.02	23.45	الايات
Household furnishings and appliances	6.67	6.67	6.96	6.96	6.96	9.17	9.17	9.17	10.17	10.17	10.17	6.99	الصحة
Health	21.21	21.21	5.56	5.56	5.56	19.31	19.31	19.31	16.01	16.01	16.01	9.31	النقل
Transport	0.78	-0.66	3.45	3.45	3.45	21.62	21.62	21.62	21.65	21.65	21.65	20.15	الاتصالات
Communications	9.23	9.23	9.98	9.98	9.98	13.17	13.17	13.17	13.17	13.17	13.17	13.17	الترفيهية
Recreation and Culture	4.49	4.49	4.83	4.83	4.83	18.19	18.19	18.19	13.54	13.54	13.54	11.58	التعليم
Education	2.93	2.93	-1.24	-1.24	-1.24	-1.24	-1.24	-1.24	5.00	5.00	5.00	4.70	المطاعم والفنادق
Restaurants and Hotels	5.25	5.26	5.26	5.26	5.26	5.59	5.58	5.58	5.58	5.58	14.45	6.54	خدمات وسلع متنوعة
Miscellaneous Goods and Services	14.87	14.64	13.68	13.71	13.71	30.32	30.30	30.51	27.23	27.29	27.33	22.91	لايشمل القات والغذاء
Inflation (w/o Qat)	6.62	6.25	5.46	8.16	9.56	12.93	13.35	13.03	12.58	12.12	13.02	10.07	لايشمل القات والغذاء
Inflation (w/o Qat & Food)	5.81	5.55	5.11	5.90	6.55	14.27	14.62	14.55	14.70	14.32	13.99	11.57	
	/10 يناير-11 Jan-10/ Jan-11	/10 فبراير-11 Feb-10/ Feb-11	/10 مارس-11 Mar-10/ Mar-11	/10 أبريل-11 Apr-10/ Apr-11	/10 مايو-11 May-10/ May-11	/10 يونيو-11 Jun-10/ Jun-11	/10 يوليو-11 Jul-10/ Jul-11	/10 اغسطس-11 Aug-10/ Aug-11	/10 سبتمبر-11 Sep-10/ Sep-11	/10 اكتوبر-11 Oct-10/ Oct-11	/10 نوفمبر-11 Nov-10/ Nov-11	/10 ديسمبر-11 Dec-10/ Dec-11	الرقم القياسي العام
All-items	12.87												الغذاء والمشروبات
Food and Non-Alcoholic Beverages	9.70												التبغ ، السجائر والقات
Tobacco , Cigarette And Qat	23.41												الملابس والاحذية
Clothing and Footwear	8.43												السكن
Housing and related items	23.60												الايات
Household furnishings and appliances	6.99												الصحة
Health	9.31												النقل
Transport	20.15												الاتصالات
Communications	15.99												الترفيهية
Recreation and Culture	11.58												التعليم
Education	4.70												المطاعم والفنادق
Restaurants and Hotels	6.54												خدمات وسلع متنوعة
Miscellaneous Goods and Services	22.89												لايشمل القات والغذاء
Inflation (w/o Qat)	10.75												لايشمل القات والغذاء
Inflation (w/o Qat & Food)	11.91												

Source : CPI Table

المصدر : جدول الارقام القياسية

جدول رقم(25f) Yearly Average Inflation Rates  
متوسط التضخم السنوي

دسمبر2008=100

Base:Dec2008 = 100

	/09-09 يناير-10 Jan-09/ Jan-10	/09-09 فبراير-10 Feb-09/ Feb-10	/09-09 مارس-10 Mar-09/ Mar-10	/09-09 أبريل-10 Apr-09/ Apr-10	/09-09 مايو-10 May-09/ May-10	/09-09 يونيو-10 Jun-09/ Jun-10	/09-09 يوليو-10 Jul-09/ Jul-10	/09-09 أغسطس-10 Aug-09/ Aug-10	/09-09 سبتمبر-10 Sep-09/ Sep-10	/09-09 اكتوبر-10 Oct-09/ Oct-10	/09-09 نوفمبر-10 Nov-09/ Nov-10	/09-09 ديسمبر-10 Dec-09/ Dec-10	
All-items	5.66	6.02	6.32	6.75	7.30	7.81	8.30	9.01	9.56	10.09	11.04	11.17	الرقم القياسي العام
Food and Non-Alcoholic Beverages	6.83	6.66	6.73	7.05	7.66	8.12	8.54	9.13	9.54	9.86	10.25	9.99	الغذاء والمشروبات
Tobacco , Cigarette And Qat	3.06	6.37	8.26	10.32	12.02	11.68	11.30	12.02	12.15	12.54	15.46	16.07	التبغ ، السجائر والقات
Clothing and Footwear	3.73	3.49	3.68	3.88	4.09	3.57	3.06	2.56	3.15	3.75	4.35	4.74	الملابس والأحذية
Housing and related items	4.26	4.77	5.21	5.65	6.08	7.84	9.59	11.33	12.83	14.31	15.77	17.10	السكن
Household furnishings and appliances	6.39	6.23	6.47	6.71	6.90	7.19	7.47	7.76	7.94	8.11	8.29	8.27	الاثاث
Health	12.76	14.21	13.42	12.65	11.89	12.83	13.76	14.68	14.88	15.07	15.27	14.28	الصحة
Transport	1.53	1.07	0.93	0.79	0.65	2.47	4.29	6.11	7.92	9.74	11.56	13.21	النقل
Communications	-15.73	-13.69	-11.48	-9.20	-6.84	-4.08	-1.21	1.76	4.86	8.07	11.43	12.01	الاتصالات
Recreation and Culture	-0.55	-0.64	-0.38	-0.12	0.14	2.17	4.23	6.31	7.59	8.87	10.16	10.77	الثقافية والترفيهية
Education	2.21	2.46	2.15	1.85	1.56	1.26	0.96	0.67	0.90	1.13	1.35	1.51	التعليم
Restaurants and Hotels	13.18	11.10	9.10	7.19	5.36	5.26	5.16	5.05	4.95	4.85	6.12	6.23	المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	1.69	2.57	3.80	5.03	6.27	9.13	12.02	14.94	17.17	19.40	21.63	22.30	خدمات وسلع متنوعة
Inflation (w/o Qat)	6.15	5.96	5.97	6.11	6.45	7.12	7.77	8.47	9.09	9.65	10.26	10.30	لايشمل القات
Inflation (w/o Qat & Food)	5.43	5.21	5.14	5.10	5.15	6.05	6.93	7.76	8.61	9.42	10.26	10.63	لايشمل القات والغذاء
	/09-09 يناير-10 Jan-09/ Jan-10	/09-09 فبراير-10 Feb-09/ Feb-10	/09-09 مارس-10 Mar-09/ Mar-10	/09-09 أبريل-10 Apr-09/ Apr-10	/09-09 مايو-10 May-09/ May-10	/09-09 يونيو-10 Jun-09/ Jun-10	/09-09 يوليو-10 Jul-09/ Jul-10	/09-09 أغسطس-10 Aug-09/ Aug-10	/09-09 سبتمبر-10 Sep-09/ Sep-10	/09-09 اكتوبر-10 Oct-09/ Oct-10	/09-09 نوفمبر-10 Nov-09/ Nov-10	/09-09 ديسمبر-10 Dec-09/ Dec-10	
All-items	1.02												الرقم القياسي العام
Food and Non-Alcoholic Beverages	0.77												الغذاء والمشروبات
Tobacco , Cigarette And Qat	1.96												التبغ ، السجائر والقات
Clothing and Footwear	0.68												الملابس والأحذية
Housing and related items	1.76												السكن
Household furnishings and appliances	0.57												الاثاث
Health	0.74												الصحة
Transport	1.52												النقل
Communications	1.26												الاتصالات
Recreation and Culture	0.93												الثقافية والترفيهية
Education	0.39												التعليم
Restaurants and Hotels	0.53												المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	1.73												خدمات وسلع متنوعة
Inflation (w/o Qat)	0.84												لايشمل القات
Inflation (w/o Qat & Food)	0.93												لايشمل القات والغذاء

جدول رقم(25g)  
نسبة التضخم السنوي  
Yearly Inflation Rates

Base:Dec2008 = 100

ديسمبر=2008

	يناير Jan.	فبراير Feb.	مارس Mar.	ابريل Apr.	مايو May	يونيو Jun.	يوليو Jul.	اغسطس Aug.	سبتمبر Sep.	اكتوبر Oct.	نوفمبر Nov.	ديسمبر Dec.	
<b>2008</b>													
All-items (EOP)	17.40	19.93	24.70	22.71	22.34	19.32	18.01	21.88	18.92	17.80	15.21	10.80	الرقم القياسي العام - نهاية الفترة
Core CPI (w/o qat) (EOP)	17.16	19.96	26.00	24.41	24.15	23.43	21.27	22.50	20.67	18.98	17.09	13.73	الرقم القياسي بدون القات - نهاية الفترة
Yearly Average (All-items)	8.79	9.82	11.33	12.67	14.10	15.12	15.90	16.94	17.73	18.61	19.08	18.98	المتوسط السنوي العام
Yearly Average Core CPI (w/o qat)	10.25	11.16	12.59	13.94	15.31	16.62	17.60	18.58	19.37	20.19	20.64	20.67	المتوسط السنوي بدون القات
<b>2009</b>													
All-items (EOP)	6.23	4.58	3.55	4.19	3.58	6.18	6.34	3.58	5.27	5.50	4.99	10.98	الرقم القياسي العام - نهاية الفترة
Core CPI (w/o qat) (EOP)	10.60	8.68	5.39	6.48	5.46	4.94	5.62	4.70	5.23	5.50	5.76	9.55	الرقم القياسي بدون القات - نهاية الفترة
Yearly Average (All-items)	17.91	16.49	14.62	13.05	11.50	10.45	9.54	8.10	7.05	6.11	5.35	5.41	المتوسط السنوي العام
Yearly Average Core CPI (w/o qat)	20.01	18.95	17.12	15.60	14.05	12.54	11.29	9.87	8.65	7.60	6.74	6.46	المتوسط السنوي بدون القات
<b>2010</b>													
All-items (EOP)	9.21	8.88	7.04	9.38	10.11	12.34	12.24	11.95	11.79	11.86	16.47	12.49	الرقم القياسي العام - نهاية الفترة
Core CPI (w/o qat) (EOP)	6.62	6.25	5.46	8.16	9.56	12.93	13.35	13.03	12.58	12.12	13.02	10.07	الرقم القياسي بدون القات - نهاية الفترة
Yearly Average (All-items)	5.66	6.02	6.32	6.75	7.30	7.81	8.30	9.01	9.56	10.09	11.04	11.17	المتوسط السنوي العام
Yearly Average Core CPI (w/o qat)	6.15	5.96	5.97	6.11	6.45	7.12	7.77	8.47	9.09	9.65	10.26	10.30	المتوسط السنوي بدون القات
<b>2010</b>													
All-items (EOP)	12.87												الرقم القياسي العام - نهاية الفترة
Core CPI (w/o qat) (EOP)	10.75												الرقم القياسي بدون القات - نهاية الفترة
Yearly Average (All-items)	1.02												المتوسط السنوي العام
Yearly Average Core CPI (w/o qat)	0.84												المتوسط السنوي بدون القات

Source : CPI Table

المصدر : جدول الأرقام القياسية

## *INDEX*

<u>Table No.</u>	<u>Subject</u>	<u>Page</u>
	<b>Foreword</b>	i
	<b>Statistical Concepts and Methodological Note</b>	
	<b>Review of Monetary and Banking Developments</b>	xii
1	<b>Money Supply</b>	1
2	<b>Changes in Money Supply</b>	3
3	<b>Percent Change in Money Supply</b>	4
4	<b>Balance Sheet of Central Bank</b>	5
5	<b>Consolidated Balance Sheet</b>	6
6	<b>Advances of Commercial Banks</b>	7
7	<b>Banks Deposits by Type of Account</b>	8
8	<b>Banks Deposits According to Depositors</b>	9
9	<b>Net Foreign Assets</b>	10
10	<b>Certificate of Deposits</b>	12
11-a	<b>Interest Rates</b>	13
11-b	<b>Deposits Interest Rates Structure &amp; Reserve Requirements</b>	14
12	<b>Market Exchange Rate</b>	15
13	<b>Exchange Rate of Major Curr.</b>	17
14	<b>Official Exchange rate</b>	19
15	<b>Clearing House</b>	20
16	<b>Currency Issued by Deno</b>	23
17	<b>Treasury Bills Issues</b>	25
18	<b>Outstanding Treasury Bills</b>	26
19	<b>Treasury Bills Repos</b>	28
20	<b>Outstanding Debt</b>	29
21	<b>Balance of Payments (USDollars)</b>	30
22	<b>Balance of Payments (Rials)</b>	33
23	<b>Ratios of Balance of Payments</b>	35
24	<b>Crude Oil Production</b>	36
25	<b>Consumer Price Index</b>	38

## **Foreword**

The Central Bank of Yemen takes pleasure in publishing Review of Monetary and Banking Developments in the Republic of Yemen for the period ending February 2011.

We hope that this review will prove to be helpful to the reader.

Mohamed Awad Bin Humam

Governor

## **Notice**

- Commencing August 2008, the data in the Review of Monetary and Banking Developments has been updated in compliance with the International Monetary Fund Manual on Monetary and Financial Statistics (2000).
- In compliance with Art. (45) of the Central Bank Law No. (14) for the year 2000, all disaggregate data and statements presented to the Central Bank of Yemen are considered strictly confidential and will not be revealed to any individual or institution, either public or private.
- This Bulletin is issued by the Research and Statistics Department of the Central Bank of Yemen.

P.O.Box 59, Sana'a, Republic of Yemen.

Tel + 967 1 274331

Fax + 967 1 274157

Email : [info@centralbank.gov.ye](mailto:info@centralbank.gov.ye)

This bulletin is also available on our web site :

<http://www.centralbank.gov.ye>

## Statistical Concepts and Methodological Note

Review of Monetary and Banking Developments bulletin disseminated by the Research and Statistics Dept. of the Central Bank focuses on monetary and banking developments in the Republic of Yemen. It also includes balance of payments, external debt, government share in oil production and consumer price index.

### I- Money and Banking

The main source for the monetary and banking Statistics in tables 1-19 is the Central Bank of Yemen. The Central Accounts Department provides the Research and Statistics Dept. with the balance sheet of the Central Bank of Yemen while the Banking Control Sector provides the consolidated balance sheet of the commercial and Islamic banks in Yemen including their activities. The

Research and Statistics Dept. collects monthly data, process the data in compliance to the IMF Monetary and Financial Statistics Manual (2000). Data collected from individual corporations are treated confidentially in accordance to the Central Bank Law No. (14) of 2000.

Final monetary data are disseminated monthly and the review of the data is undertaken whenever any amendment in the methodology and classification of the monetary data. The following are definitions of main items used in the monetary and banking section:

#### - Banks

Includes all commercial and Islamic banks operating in Yemen which accept deposits.

**- Banking System**

Includes Central Bank and all commercial and Islamic banks operating in Yemen.

**- Government**

Includes the Central Government and local councils.

**- Pension Funds**

Includes General Corporations for Social Security, the General Authority for Social Security & Pensions, and Military & Security Pension Funds.

**- Public Enterprises**

Includes public enterprise (enterprises and institutions in which the government has effective voting power).

**- Non-Government Sector**

Includes all domestic non-government sectors excluding pension funds.

**- Resident**

A person or entity which resides in Yemen for one year or more regardless of its nationality, with the exception of international and

regional institutions and foreign students that reside for more than one year.

**- Non-resident**

Any judicial or natural person or entity who lives outside Yemen and/or those who live in Yemen for less than one year regardless of his nationality with the exception of families and individuals who have permanent economic activity in Yemen and have permanent house regardless of living in it occasionally.

**- Net Foreign Assets**

This item shown in tables (1, 2, 3, and 7) represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities of the banking system. It is calculated from the foreign assets and foreign liabilities of both the Central Bank balance sheet table (4) and the consolidated balance sheet of the commercial and Islamic banks table (5).

**- Net Claims on Government**

This item shown in tables (1-3) represents total claims on the central government and local governments minus deposits of the government in the banking system.

**- Claims on Non-government**

shown in tables (1-3) represents total claims on the domestic public and mixed enterprises and private sector.

**- Other items (Net)**

This item shown in tables (1-3) is the result of other assets of the banking system minus other liabilities of the banking system, i.e. items not included in net foreign assets, net claims on government and claims on non-government in the balance sheet of Central Bank and the consolidated balance sheet of the commercial and Islamic banks.

**- Currency issued**

Is the currency issued by the Central Bank and consists of currency in circulation plus currency in the tills of banks.

**- Money**

Includes currency in circulation plus demand deposits of the private sector and public enterprises in rials in the banking system.

**- Quasi-Money**

Time and saving deposits in rials, and foreign currency deposits in the banking system for all the sectors mentioned in money, plus pension fund deposits.

**- Money supply**

Equals Money plus quasi money. It also equals the total of net foreign assets, net claims on government, claims on non-government sector and other items (net).

**- Banks deposits at Central Bank**

**includes the following:**

**1- Legal Reserves**

The minimum amount required by banks to keep at the Central Bank to meet the legal reserve requirements of the deposits with banks.

**2- Current Account**

The current account of banks with the Central Bank of Yemen in both foreign and domestic currency. Certificates of Deposits in rials are not included in this item.

**- Bank Credit**

The credit facilities granted by commercial banks in the form of loans, advances and discounted bills plus financing of investment operations of Islamic banks.

**- Loans and Advances Granted by Banks to the Private Sector**

This item includes loans and advances granted by banks to the

private sector plus capital participation of banks.

**- Loans and Advances Granted by Banks to the Government**

Consists of purchases of domestic treasury bills, repurchase operations (REPO), and government bonds in domestic currency.

**II – Treasury Bills and External Public Debt**

Statistical tables (16-20) show treasury bills and external debt data. Public Debt Dept. at the Central Bank of Yemen is the main source of treasury bills data while the source of external debt data is Foreign Loans and Grants Dept. in the Central Bank.

**- Treasury Bills**

Includes short and medium-term treasury bills issued by Ministry of Finance, excluding repurchase operations (REPO).

## **- Outstanding External Debt**

Represents amounts disbursed minus amortization repayments plus amortization and interest arrears.

## **III- Government share in Crude Oil Production:**

The L/Cs and Transfers Department at the Central Bank of Yemen provides data on government share in crude oil production. Exports include exports from government share, share of Yemeni Company for Oil Investment and exports of Aden Refinery out of its share for local consumption. Domestic consumption includes oil transferred to Aden and Mareb refineries. It doesn't necessarily represent total domestic consumption.

## **IV – Consumer Price Index (CPI)**

The Central Statistical Organization (CSO) collects fixed

basket prices of goods and services consumed by the household in Yemen in accordance to household survey (1998) with base November 1999=100, to measure the price index in Yemen using Laspeyres equation in constructing the price index. Using the CPI data from the CSO, the Central Bank estimates two other core inflation indicators one by Excluding Qat and the other by excluding Qat and Foodstuffs.

## **V. Balance of Payments**

In accordance with the Central Bank of Yemen Law No.14 of 2000, the Central Bank of Yemen (CBY) is responsible for compiling balance of payments statistics. The Balance of Payments Department (BOPD) of the CBY's Research and Statistics General Directorate collects data from various sources, including government ministries and agencies, and conducts surveys of foreign direct investment

companies, and banks. It also uses balance sheets of commercial banks submitted to the CBY and information from the CBY's internal records. Since 1999, the compilation of balance of payments statistics in Yemen follows the fifth edition of the Balance of Payments Manual (BPM5). Historical data since 1990 have been converted to be compatible with the BPM5.

### **Current Account**

#### **- A) Goods**

Exports and imports of goods are based on trade statistics compiled by the Central Statistical Organization (CSO). The BOPD adjusts import data upward by adding 10 percent for coverage adjustment of unrecorded imports (before 2003 the rate was 20% due to higher unrecorded imports).

Then it is adjusted downward by 12 percent of the c.i.f. value to derive imports on an f.o.b. basis. Data on exports are adjusted for

crude oil exports from CBY records of crude oil exports (government's share) and from the Ministry of Oil's data on crude oil exports (oil companies' share). BOPD adds bunkering of foreign airplanes and vessels, as reported by companies, to the export data obtained from the CSO.

#### **- B) Services**

#### **- Transportation**

Data on debit entries for freight are estimated at 10 percent of the c.i.f. value of imports. Credit and debit entries for air transportation are derived from an airline survey. BOPD records the data it collects from airport authorities as credit entries under other air transportation, while it records data it collects from seaport authorities as credit entries under other sea transportation.

#### **- Travel**

The Ministry of Tourism collects data from the immigration authorities on the number of

foreign tourist arrivals. Number of tourist nights is estimated through a comprehensive survey to estimate the travel receipts. The BOPD reflects the data obtained from the Ministry of Tourism in the balance of payments statistics. Travel debits are estimated from the CBY records and the monthly international transactions reporting survey (ITRS) of commercial banks for business travelers, excursionists, and students studying abroad, Yemeni pilgrims, and health treatments of Yemeni nationals abroad.

#### - **Communications**

The BOPD conducts surveys to collect communications transactions (credit and debit), which represent receipts and payments for telephone, Internet, telex, fax, and mail services by communications companies.

#### - **Construction**

Debits are estimated at 20 percent of the grant and loan drawings, in

addition to the data compiled from oil companies.

#### - **Insurance**

Debits are estimated at 2 percent of the c.i.f. import values.

#### - **Other business services**

Owing to the lack of a breakdown of service expenditures from oil companies, the debit entries before 2004 covered 38 percent (average for previous periods) of oil companies' expenditures on services. Since 2004, actual figures from oil companies are used.

#### - **Government n.i.e**

The CBY collects data from its internal records for the Yemeni government's expenditure for its embassies, consulates, and trade/military attachés abroad and revenues from these embassies. For receipts and payments of foreign embassies, consulates, and international and regional institutions operating in Yemen,

the CBY collects data from a monthly survey of commercial banks.

- **C) Income**

- **Investment income**

- **Direct Investment Income**

Debit entries for direct investment income are estimated as follows: (1) exports of oil companies minus cost recovery as reported by the Ministry of Oil, and (2) profits of branches of foreign banks, and communications companies.

- **Other Investment Income**

- **General Government**

Debit entries cover interest obligations on the general government loans as reported by the CBY's Debt Management and Financial Analysis System (DMFAS) unit.

- **Monetary Authorities**

The credit entries represent the interest receipts on the CBY reserves, while the debit entries represent interest obligations of the CBY's liabilities on IMF loans, AMF loans, and other

liabilities. Information is obtained from CBY's internal records.

- **Banks**

The credit entries represent interest receipts, while the debit entries represent interest payments, as reflected in the reports of the commercial banks.

- **D) Current transfers**

- **General government**

Credit entries represent grant receipts of the general government, while debit entries represent the government contributions to the international and regional institutions. Information is obtained from the CBY's records.

- **Other sectors**

- **Workers' remittances**

Debit entries are derived from monthly surveys of commercial banks and CBY's records, which cover remittances by nonresident workers in Yemen. Credit entries represent remittances from

Yemenis working abroad. In 1996, the estimate was based on the number of workers abroad obtained from the immigration authorities, their average salaries, and assumptions about the proportion of their salary remitted to Yemen. Since then a growth of 1 or 2 percent is assumed on the basis of economic situations in the region.

#### - **Other current transfers**

Credit entries represent compensation received by Yemeni workers who previously worked abroad and have returned home. Information is obtained from the CBY's internal records.

### **Capital and Financial Account**

#### **A) Capital Account**

##### - **Capital transfers**

The credit entries represent debt forgiveness of general government loans. The source of these data is the CBY's DMFAS unit.

#### - **B) Financial Account**

##### - **Direct investment**

For oil companies, direct investment in Yemen refers to their expenditures (inflow) minus their cost recovery (outflow) as reported by the Ministry of Oil and Mineral Resources. For direct investment in Yemen in commercial banks, the CBY's Banking Supervision Sector collects data from the balance sheets of commercial banks. For direct investment in Yemen in other companies, BOPD conducts a survey to collect the information.

##### - **Portfolio investment**

The portfolio investment claims reflect Yemeni commercial banks' shares in foreign banks abroad. BOPD collects the information from the consolidated balance sheet of commercial banks as reported by the CBY's Banking Control Sector.

- **Other investment**

- **Trade credits**

Trade credits represent short-term credits given to crude oil importers and repayments collected from them. Information is obtained from the CBY's records.

- **Loans, currency and deposits, and other assets/liabilities**

- **Other Investment Assets**

- **Banks**

The assets of banks in the form of currency and deposits reflect changes in commercial banks' foreign assets as identified in the consolidated balance sheet of commercial banks.

- **Other Investment Liabilities**

- **Loans**

- **Monetary Authority**

The liabilities of monetary authorities consist of (1) drawings and repayments of IMF loans, (2) drawings and repayments of AMF loans, and (3) other liabilities as

reflected in the balance sheet of the CBY.

- **General Government**

The CBY derives the liability of general government from drawings, repayments, and rescheduling of foreign loans of the general government as reported by the DMFAS unit.

- **Banks**

The banks' liability in the form of currency and deposits represents changes in foreign liabilities of commercial banks as reflected in the consolidated balance sheet of commercial banks.

- **Reserve assets**

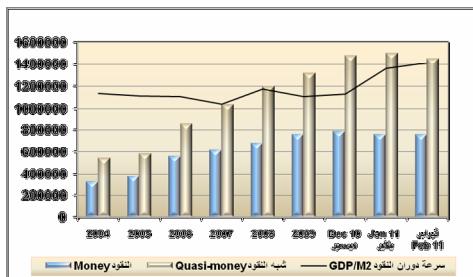
The reserve assets reflect changes in SDR holdings, currency and deposits, and securities representing CBY's foreign assets as reflected in the balance sheet of the CBY, net of valuation changes.

## *Review of Monetary and Banking Developments*

### **Money Supply**

Money supply decreased from 2261.3 billion Rials at the end of January 2011 to 2210.5 billion Rials at the end of February 2011, a decrease of 50.8 billion Rials or 2.2% compared with a decrease of 5.8 billion Rials or 0.3% during January 2011. Money supply during February 2010 was 2073.9 billion Rials.

Net foreign assets of the banking system amounted to 1660.2 billion Rials at the end of February 2011, compared with 1689.4 billion Rials at the end of January 2011, a decrease of 29.1 billion Rials or 1.7%. Net foreign assets of the banking system were 1763.7 billion Rials at the end of February 2010.



Net claims on government amounted to 735.6 billion Rials at the end of February 2011 compared with an amount of 747.8 billion Rials at the end of the previous month. Net claims on government were 560.4 billion Rials at the end of February 2010.

Claims on non-government sector decreased from 549.1 billion Rials at the end of January 2011 to 538.4 billion Rials at the end of

February 2011, a decrease of 10.7 billion Rials or 2.0%. Claims on non-government sector were (523.1) billion at the end of February 2010.

### **Balance Sheet of Central Bank**

Total balance sheet of Central Bank showed an increase of 28.0 billion Rials or 1.5% amounting to 1858.3 billion Rials at the end of February 2011 compared with a decrease of 1.9% during the previous month. Total balance sheet was 1841.3 billion Rials at the end of February 2010.

Foreign assets of the Central Bank at the end of February 2011 amounted to 1278.4 billion Rials (dollar value 5979.5 million US Dollars) covering 8.0 months of imports compared with 1272.4 billion Rials (dollar value 5951.5 million US Dollars) covering 8.0 months of imports at the end of January 2011. Foreign assets of the Central Bank at the end of February 2010 were 1380.9 billion Rials (equivalent to 6417.2 million US Dollars).

Currency issued amounted to 570.8 billion Rials at the end of February 2011 compared with 555.0 billion Rials at the end of January 2011, an increase of 15.8 billion Rials.

### **Consolidated Balance Sheet of Commercial and Islamic Banks\***

The total of the consolidated balance sheet of commercial and Islamic banks showed a decrease of

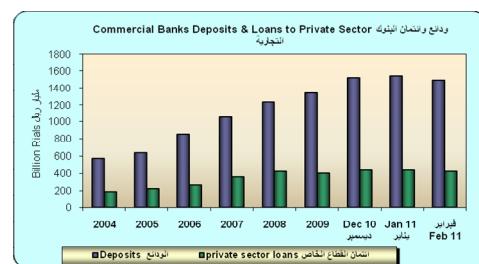
47.6 billion Rials or 2.4% at the end of February 2011 amounting to 1903.4 billion Rials compared with an increase of 17.2 billion Rials or 0.9% during January 2011. The total of the consolidated balance sheet of commercial and Islamic banks was 1700.8 billion Rials at the end of February 2010

Foreign assets of banks amounted to 469.9 billion Rials (dollar value of 2197.9 million US Dollars) at the end of February 2011 compared with 503.7 billion Rials (equivalent to 2355.8 million US Dollars) at the end of January 2011, a decrease of 33.8 billion Rials or 6.7%. Foreign assets of commercial and Islamic banks at the end of February 2010 were 442.8 billion Rials (dollar value of 2057.9 million US Dollar).

Total reserves of banks at the end of February 2011 increased by 20.5 billion Rials or 7.7% to amount to 287.2 billion Rials compared with 266.7 billion Rials at the end of the previous month.

Total credits and loans granted by commercial and Islamic banks to the private sector amounted to 427.9 billion Rials at the end of February 2011 compared with an amount of 435.2 billion Rials at the end of January 2011. Treasury bills amounted to 573.4 billion Rials at the end of February 2011 compared with

605.9 billion Rials at the end of January 2011.



Total deposits with banks decrease by 3.4% from 1542.5 billion Rials at the end of January 2011 to 1489.5 billion Rials at the end of February 2011.

### Clearing Room

Total number of Rial checks transacted in the clearing rooms amounted to 49.9 thousand checks valued at 177.3 billion Rials during February 2011 against 50.6 thousand checks valued at 177.5 billion Rials during January 2011, a decrease of 1.5% in number of checks and 0.1% in their value.

### Treasury Bills Yield:

The weighted average yield of treasury bills during February 2011 auctions amounted to: -

For three months 22.96 % per annum compared with 22.96% per annum during January 2011.

For six months 22.85% per annum compared with 22.85% per annum during January 2011.

For one year 22.85 % per annum compared with 22.85% per annum during January 2011.

Government Bonds\*\* issued for 3 years in February 2011 amounted to 2300 million Rials compared with 10000 million Rials in January 2011. The total outstanding balance in February 2011 is 421.2 billion Rials

#### Crude Oil Exports:

Crude oil exports (government share) during February 2011 amounted to 2.0 million barrels with total value of 213.19 million US Dollars (at an average price of US \$106.60/ barrel) compared with 2.34 million barrels valued at 180.53 million US Dollars in February 2010. a decrease of 17.0% in quantity and an increase of 18.09% in value

Domestic consumption during February 2011 amounted to 4.5 million barrels compared with 3.69 million barrels during February 2010.

#### Exchange Rate

The YR exchange rate showed stability against US Dollar at 213.80 Rials per US Dollar at the end of February 2011. The average exchange rate during February 2011 was 213.80 Rials per US Dollar against 213.80 Rials per US Dollars in the previous month.



---

\* Including provisions against nonperforming loans.

\*\* Since The beginning of February 2009, the government has issued government bonds for pension and insurance funds for 3 years with an annual interest by 7%

#### Consumer Price Index:

Consumer Price Index (CPI) increased from 124.83 at the end of December 2010 to 125.11 at the end of January 2011. Monthly inflation at the end of January 2011 was (0.22%). Accumulative inflation during December 2010-January 2011 was 0.22%, while yearly inflation in January 2011 was 12.87% compared with 12.49% in December 2010.